

Biblioteka
U. M. K.
Toruń

O 1041 N
II / 1482

16

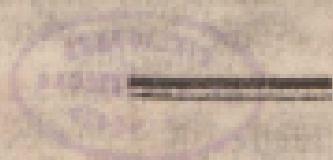
Hg 91





Bibliothek
der
Geschichte der Menschheit.

Homo sum, humani nihil a me alienum
puto.



Bieter Band.

Leipzig,
bey Weidmanns Erben und Reich. 1782.



6351



010717

Einwohner von Grönland.

Wiss David Franz Historie von Grönland.

2 Theile. Barth 1765 in 8.

định hướng và condemned

định hướng và thay đổi phong cách sau

những quyết định

Die evangelische Brüdergemeine, deren Verdienste um die Ausbreitung der christlichen Religion groß sind, trug im Jahre 1759 einem ihrer Mitbrüder, Cranz, auf, nach Grönland zu reisen, und dasselbst aus dem Augenscheine, wie auch aus mündlichen und schriftlichen Nachrichten eine Beschreibung dieses Landes, seiner Einwohner, und der dortigen Missionsanstalten der evangelischen Brüder zu versetzen. Cranz reiste, diesem Auftrage folge, 1761 nach Grönland, hielt sich ein Jahr lang dasselbst auf, und brachte seine Geschichte von Grönland zu Stande. Wir haben, mit Uebergehung aller Missionsnachrichten, dasjenige, was für unsern Zweck gehört, darauf gezogen, weil in Ansichtung derselben der Glaubwürdigkeit dieses Schriftstellers nichts im Wege zu stehen scheint.

Erfster Abschnitt.

Von der natürlichen Beschaffenheit
Grönlands.

Grönland ist das äußerste Erdt Land, das in Norden zwischen Europa und Amerika liegt. Es erstreckt sich von der südlichsten Spize, dem Vorg:birge Harewell und Statenhus, im 59sten Grade rechter Hand Nordostwärts gegen Spitzbergen zu, bis in den 80sten Grad, und linker Hand, Nordamerika gegenüber, Nordwest- und Nordostwärts bis etwa in den 78sten Grad. So weit sind die Küsten dieses Landes entdeckt worden.

Ob es eine Insel sei, oder mit andern Ländern zusammenhänge, hat bisher noch nicht ausgemacht werden können, indem noch kein Schiff, wegen des Eises, das äußerste Ende gegen Norden erreicht hat.

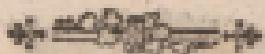
Den Namen Grönland hat die Ostseite dieses Landes von den Norwegern und Islandern bekommen, die es zuerst entdeckt haben. Diese Seite ist aber jetzt wegen des vielen Eisbreches fast gänzlich unbekannt. Die

West.

Westseite, welche vom 62sten bis 72sten Grad von Europäern bewohnt wird, ist ein hohes felsiges und dürres Land, und erhebt sich an den meisten Seiten gleich an der See zu hohen Bergen und unzugänglichen Klippen, die man über zweyzig Meilen weit im Meere sehen kann. Diese sind, außer den obersten gar zu steilen und glatten Felsen, beständig mit Eis und Schnee bedeckt. Die vom Schnee entblößten Felsen und Klippen sehen in der Ferne dunkelbraun und ganz fahl aus; in der Nähe aber sieht man sie mit vielen Adern von farbigen Grünen durchstreift, hier und da mit ein wenig Torf und Erde bedeckt, und mit kleinem Grase und Heidekraut, in den Thälern aber mit niedrigem Gestrüpp bewachsen. Hier trifft man auch kleine Bäche und Teiche an.

Die Küste ist mit vielen Buchten und tief ins Land gehenden Meerbusen durchschnitten, und mit einer unzähligen Menge großer und kleiner Inseln, wie auch offenbarer und blinder Klippen oder Scheeren bedeckt.

Außer der Küste ist das Land gar nicht, und auch hier nur sehr geringe bewohnt. Die Grönländer erzählen, daß das Land bis



in den 78sten Grad, aber nur von sehr wenigen Menschen bewohnt sei. Denn ob es gleich daselbst viele Eidervögel, weiße Bären, Seehunde und Walfische gebe; so habe doch niemand Lust, wegen der langen Winternächte, daselbst zu wohnen. Es fehle auch daselbst an Holz und Eisen, welches sie von den südliehen Grönländern gegen Einhorn eintauschten. Das Land besteht aus bloßen Felsen und Eise, und bringe nicht so viel Gras hervor, als sie in ihre Schuhe brauchten; daher sie dieselbe auch lauschten. Die Häuser aber deckten sie mit Einhorn, Thon und Seehundfellen.

Das Treibholz ist für die Grönländer zum Theil eine große Wollthat. Denn es führt ihnen viel Holz zu, und mit demselben decken sie ihre Häuser, richten ihre Zelte auf, bauen ihre Böte, und versetzen ihre Pfeile. Dies Treibholz besteht zum Theil aus großen mit der Wurzel ausgerissenen Bäumen, die durch vieljähriges Herumtreiben, Anstoßen und Reiben am Eise, sowel von Rüsten als von der Kinde gänglich entblößt, und von großen Holzwürmern durchfressen sind.

Das

Das Land ist nicht so wasserreich als berühmte Länder in wärmeren Gegenden, und die meisten Quellen, die ein sehr reines und gesundes Wasser geben, haben weiter keinen Nachsatz, als das geschmolzene Schneewasser. Hier und da sind in den Thälern gieglich große Teiche, die von dem aus den Bergen herabstürmenden Schnee und Eise unterhalten werden. Im Sommer trocknen viele Quellen aus, und im Winter frieren die meisten zu. Menschen und Vieh müßten also dann vor Durst sterben, wenn nicht in dem härtesten Winter oft Thautwetter und Regen einfiele, da man dann unter dem Eise das geschmolzene Schneewasser sammeln kann.

Da das Land an den meisten Orten mit beständigem Eise und Schnee bedeckt ist, so kann man leicht denken, daß es sehr rauh und kalt seyn müsse. Wo man im Winter noch eine oder ein paar Stunden die Sonne genießt, da ist die Kälte noch erträglich, wenn gleich selbst in der warmen Stube starke Getränke frieren. Wo aber die Sonne nicht mehr scheint, da friert, während des Theetrinkens, die leere Tasse am Tische an. Herr Paul Egede führt in seinem Journal



unteren 7ten Jan. 1738 von der Kälte bei
Disko folgende Wirkungen an. Das Eis
und der Reiffrost geht durch den Schornstein
bis ans Ofenloch, ohne am Tage vom Feuer
auszutauen. Ueber dem Schornstein ist ein
Großloch von Reiffrost mit kleinen Löchern,
wo sich der Rauch durchdrängt. Thür und
Wände sind vom Froste in der Stube wie
überlünche, und zwei Unterbetten sind oft
an der Bettstelle angefroren. Die Wäsche ist
im Kasten gefroren. Von dem Uthem wird
das Oberbett und Kopfkissen eines Daums
dick ganz steif von Reiffrost. Die Fleisch-
fässer muß man in Stückchen hauen, wenn
man es heraus nehmen will, und im Schne-
wasser aufschauen. Wenn man es hernach
aufs Feuer setzt, so ist das äußere gar ge-
kocht, ehe sich das innere mit Gewalt zer-
reißen läßt.

In der Hudsonshay, wo Ellis 1746 im
57ten Grade überwinterete, war die Bucht
schon vom 2ten Oktober zugefroren. Die
Dintre fror beim Feuer, und das Bier in der
warmen Stube, ohnerachtet es auf Flaschen
gefüllt, und in Berg eingewickelt war. Alle
starke Getränke froren zu Eis, und verspreng-
ten

ten die Gefäße; der Branneweln und sogar
die aus Wein abgezogenen Spiritus wurden
dick, wie gefrorenes Öl. In der warmen
Stube schären sich die Dünste an die Wände,
wie Schne, und die Bettlaken stroren an
die Wand fest. Selten aber hält die scharfe
Kälte und schneidende Kust länger als vier
bis fünf Tage an, und wechselt dann mit
Thauwetter ab. Die größte Kälte stellt sich überall erst
nach dem Neuenjahre ein, und ist im Fe-
bruar und März so hart, daß die Steine
springen, und die See wie ein Ofen raucht.
Oft gerathen die Grönländer durch das Zu-
frieren der See in große Hungernoth, weil
sie dann vor Kälte und Eis ihre Nahrung
nicht holen können. Den Sommer kann man zwar vom An-
fange des Mai bis zu Ende des Septembers
rechnen; denn in diesen fünf Monaten woh-
nen die Grönländer in Zelten. Über die Erde
thauet erst im Junius recht auf, und auch
da nur in der Oberfläche. Der Schnee fällt
noch im Junius, und fängt im August schon
wieder an; doch bleibt er vor dem Herbst
selten liegen.

In



In den längsten Sommertagen ist es, besonders in den Meerbusen und Thälern, wo sich die Sonnenstrahlen sammeln, und die Winde und Nebel von der See nicht hinein können, so heiß, daß man die Kleider abwerfen muß. Dann wird auch das Getwasser, welches beim Ablauf der See auf den Klippen bleibt, zu schönem weißen Salze. Ja selbst in der offnen See kann es bei stilem Wetter und hellem Sonnenschein so heiß werden, daß das Pech an den Schiffen schmilzt. Man wird aber der Wärme nie recht fröh; theils wegen der von den Eisfesseln durchdrungenen Falten Lust, welche bes Abends so empfindlich wird, daß man oft zwei Pelze über einander vertragen kann; theils wegen der vielen Nebel, die an der Küste fast täglich vom April bis in den August regieren, und oft so dick sind, daß man nicht eine Schiffslänge vor sich sehen kann. Im Herbst ist erst das schönste und beständige Wetter, welches aber auch nicht lange dauert, und mit starken Nachstößen begleitet ist.

Die Lust in Grönland ist sonst gesund, rein und leicht, und man kann hier bei guten

ten warmen Kleidern, einer mäßigen Diät und hinlänglicher Leibesbewegung, frisch und gesund bleiben. Selten hört man etwas von den in Europa gewöhnlichen Krankheiten, den Scharbock und einige Brust- und Augenbeschwerden ausgenommen, welche theils von den Speisen der Grönländer, theils von der Kälte und dem Schneeglänze herrühren mögen, aber doch auch nicht sehr gemein sind. Bei Cranzens Anwesenheit waren die ersten deutschen Missionaren schon ins dreißigste Jahr gesund und munter geblieben, ohnerachtet ihre Lebensart sehr beschwerlich, und, besonders im Anfange, sehr schlecht und kümmerlich gewesen war.

Die Stürme sind hauptsächlich im Herbst beständig und gefährlich. Gewitter sind selten, und wenn sie kommen, so sieht man zwar Blitze, aber man hört keinen Donnerschlag, und wenn man einen vergleichen hört, so ist er so entfernt, daß man kaum weiß, ob es einer ist. In dreißig Jahren hat man nur eine Bewegung verspürt, die einem Erdbeben ähnlich gewesen ist, und von seufzspeienden Bergen weiß man in Grönland gar nichts.



Im Sommer ist in dieser Gegend gar keine Nacht, indem die Sonne über den 66sten Grad hinaus in den längsten Tagen gar nicht, und im 64sten Grade erst um 10 Uhr 10 Minuten unter, und um 1 Uhr 50 Minuten schon wieder aufgeht; so daß sie nur drei Stunden 40 Minuten unter dem Horizonte bringt. Im Junius und Julius ist es daher die ganze Nacht so hell, daß man in der Stube ohne Licht die klarste Schrift lesen und schreiben kann, und im Junius kann man die Epiken der Berge in der Nacht von den Sonnenstrahlen bemalt sehen. Dieses ist sowol für die Grönländer, als für die Südschier eine große Wohlthat. Denn jene können dadurch bei dem so kurzen Sommer die ganze Nacht hindurch jagen und fischen, und diese würden sonst wegen des Eises große Gefahr laufen. Da die Sonne gar nicht untergeht, da scheint sie gleichwohl des Nachts nicht so hell, als am Mittage, sondern verliert ihre Stralen, und scheint wie ein recht heller Mond; so daß man, ohne geblendet zu werden, hinein sehen kann. Die Winternächte sind aber dagegen auch bestolänger, und in Distebucht sieht man vom

zogenen November bis den letzten Januar die Sonne gar nicht aufzugehen. Wedann gewiesen die Einwohner nur einer mäfigen Dämmerung. Demohnerachtet aber wird es hier nie so stockfinstere Nacht, als in andern Weltgegenden. Denn entweder geben Mond und Sterne bei der klaren Lust und Kälte, und dem vielen Schnee und Eise einen so starken Widerschein, daß man ohne Leuchter fertig werden, und eine mittelmäßige Schrift deutlich lesen kann; oder wenn der Mond nicht scheint, so vertritt das Nordlicht mit seinen schönen und vielfarbigten Stralen dessen Stelle oft noch besser.

Aus der Lage und Beschaffenheit des Landes kann man leicht auf die Fruchtbarkeit derselben schließen. Die Thüler bringen fast nichts, als Moos und etwas saures Moorgras hervor. Auf den niedrigen Klippen, die hier und wieder mit wenigem Sande und Erde bedeckt sind, wie auch auf den unberührten Inseln, wo die Vögel nisten, und durch ihren Auswurf die Erde düngt, wachsen einige Kräuter, Heide und Gesträucher. Alles aber bleibt wegen der Dürre des Bodens und der kalten Lust sehr klein. Nur bei





Bei den Grönlandischen Häusern und Zelten, wo der Boden, wenn er gleich nichts als dürre Sand gewesen ist, viele Jahre lang durch das Blut und Fett der Seehunde gehäuft worden, wachsen die herrlichsten Kräuter, in ungeheimer Menge und Größe. Jedoch werden die wenigsten so stark, als in Europa, wie sie denn auch gemeinlich einen Monat später aufzutreten und blühen. Unter denselben befinden sich verschiedene, die Erzeug sich sonst nirgends geschen zu haben erinnert, und welche ohne Zweifel den Grönländern für ihre Krankheiten sehr heilsam seyn würden, wenn sie sich derselben zu bedienen wüßten.

Gras wächst hier nicht nur auf surpfergiem, sandigem und Leerboden, wo es abit gemeinlich sehr klein und schlecht ist, sondern auch an den mit etwas Erde angefüllten Felsschlüßen, und besonders bei den grönlandischen Häusern, wo es sehr dicht und lang wächst. Die Grönländer brauchen eine Art desselben, welche dem Gerstenwalch (Gramen hordeaceum) am nächsten kommt, wie Stroh, und legen es in Schühe und Stiefeln, um reich und trocken zu gehen.



Gerste

Gurke und Hazer kann hier selten bis zur
Sohre, und auch an den wärmsten Stellen,
wegen des frühen Nachfröstes, nicht bis zur
Reife kommen.

Man kann auch von Gartengewächsen
nicht viel ziehen, weil man erst in der Mitte
des Junitus säen kann. Und auch da ist
der Boden unten noch gefroren, und oben
friert er schon im September wieder zu.
Allsdann muß man alles aus der Erde neh-
men, außer Schnittlauch, welches sich auch
den Winter durch hält. Salat und Kohl
kann man nicht verpflanzen, und beide blei-
ben daher sehr klein. Radiegen wachsen so
gut, als in allen Ländern; Rettige aber
bleiben sehr klein, und die weißen Rüben
werden selten grösser, als ein Laubenei.
Man kann sie mit dem Kraute essen, und sie
haben einen vortrefflichen Geschmack. Das
ist alles, was man hier in Gärten ziehen
kann, und diese müssen noch dazu so ange-
legt werden, daß sie vor dem Nordwinde,
und dem Sprühn des Seewassers sicher
sind.

Das meiste, was hier wächst, ist Moos,
und dieses in großer Menge und von vier
IV Band. B. Ier.



lerlei Arten. Von Heidegesetzduch findet man hier gleichfalls verschiedene Gattungen. Die Beeren, welche darauf wachsen, besonders die Kräke oder Krähbeeren, die auch den Winter über unter dem Schnee aushalten, sammeln und essen die Grönländer sehr gern. Die Bacholderbeeren aber, die hier weit größer und kräftiger als anderwärts wachsen, achten sie gar nicht. Weiden und Birken friecken nur, wie Heide, auf dem Boden. In den Buchten aber, wo die Wärme stärker und anhaltender ist, wachsen diese Büsche, wie auch die Erlen, welche an Wasserbödchen stehen, Mannshoch, und werden drei bis vier Zoll dick. Über sie sind so frumm, daß man wenig in ein Boot laden, und sich also dieses Holzes, so häufig es auch wächst, nicht zur Feuerung bedienen kann. Man muß daher Torf friecken, Treibholz sammeln, oder Steinkohlen und Brennholz übers Meer kommen lassen.

Nach der Grönländer Ansage wachsen diese Geißduchs im südlichen Theile des Landes einige Mannslängen hoch, und eines Beines dick. Daselbst wächst auch das Vogelbeerholz in Menge, und bringt seine Frucht

Frucht zur Reife. Auch müssen da Eben seyn, weil die Eee manchmal einige Zweige derselben auswirkt. Auch sollen wilde Erbsen, und eine Frucht da wachsen, die unsfern großen Pflaumen nahe kommt. Je weiter man aber nach Norden gehe, je kahler wird das Land: so daß man endlich nichts, als die bloßen Felsen findet.

Vom Meergrase giebt es viele Arten. Die Grönländer essen sie, nam meistens aber ein hellrothes und grünes sehr zartes Blatt, welches sie zur Erfrischung, wie wir die Salate, genießen, und das ihnen gegen den Schaabbeck sehr dienlich ist. Es unfruchtbar aber dieses Land auch ist, so nähret es doch einige, wievol nur wenige Thiere, welche den Einwohnern gut Mahnung und Kleidung dienen, und zum Theil nur in den kalten Nordländern leben können.

Von essbarem Wildprete findet man hier Hasen und Renntiere in ziemlicher Menge, obgleich die letztern schon angefangen haben, seltener zu werden. Die hiesigen Renntiere sind wild, können stark laufen, und lassen sich, wegen ihres feinen Geruches, schwer er-



schleichen, wenn der Wind von dem Jäger auf sie zuweht. Nachdem die Grönländer Pulver und Blei bekommen haben, sind diese Thiere sehr dünne geworden. Noch oft ver-säumen sie häufig mit dieser Jagd den besten Fisch- und Seehundsfang, und bringen die besten Sommermonate damit zu, um ein paar Rennthierfelle zum Staate zu haben. Je weiter man Nordwärts kommt, je weniger giebt es Rennthiere. Außerdem trifft man Füchse, weiße Bären, und Hunde an. Die letztern sind von mittelmaßiger Größe und sehen den Wölfen ähnlich. Sie bellen nicht, sondern muchsen nur, können aber desto mehr heulen. Zur Jagd sind sie wegen ihrer Dummmheit nicht weiter zu gebrauchen, als den Bär in die Enge zu treiben. Man bedient sich ihrer statt der Pferde, indem man vier bis zehn Hunde vor einen Schlitten spannet, und in dem Zusuge einander besucht, oder die Seehunde vom Eise nach Hause bringt. Daher sind sie bei den Grönländern in eben so großem Werthe, als bei uns die Pferde. Einige, und, wenn Hungersnoth vorhanden ist, alle Grönländer essen die Hunde, und ihre Felle brauchen sie

sie zu Bettdecken, wie auch ihre Kleider damit zu besäumen.

Im Jahre 1759 brachte einer von den Gründermissionaren drei Schafe aus Dänemark mit nach Grönland, die sich piemlich vermehrt haben. Das hiesige Gras ist so süß und kräftig, daß sie weit geschwindet wachsen und fetter werden, als in Deutschland.

Man hat auch Rindvieh gehabt, aber wegen der vielen Kosten und Mühe, die das Zusammenbringen des Grases für den Winter verursachte, ist es wieder abgeschafft worden.

Ziegen und Schweine könnte man hier mit weniger Mühe halten, weil aber diese Thiere die Zelte von Fellen und die Lebensmittel der Grönländer, welche oft auf freiem Felde liegen, nicht verschonen würden; so unterläßt man es.

Landvögel giebt es hier nicht viel Arten, weil sie wenig Futter finden. Man trifft viele Rypen, wie sie in Norwegen, oder Schneehühner, wie sie in der Schweiz heißen, an. Außerdem giebt es Schnepfen, und von Raubvögeln, Adler, Falken, Eulen



und Raben. Man hat Hühner und Tauben hither gebracht, aber ihre Unterhaltung zu kostbar gefunden.

Vor Mücken kann man sich sechs Wochen im Sommer kaum bergen, und der Schweißfliegen ist gleichfalls eine große Menge. Schlangen, Kröten, Frösche, Mäzen, Mäuse und dergleichen können in diesem kalten Lande nicht dauernd.

So arm nun das Land an Thieren ist, so reich ist dagegen die See daran, sowohl in Verschiedenheit als Menge. Unter den Vögeln ist besonders der Eidervogel merkwürdig. Flussfische gibt es keine andre als Lachsforellen und Lachse. Die letztern sind inbessen weit seltener, als jene. Die Grönländer fangen diese Fische unter den Steinen mit den Händen, oder stochern sie mit einer Stange, woran zwei Spitzen von Knochen oder Eisen befestigt sind. Wenn die Lachse aus der See in die Flüsse gehen, so bauen die Grönländer zur Zeit der Ebbe ein Steinwehr vor den Fluss, da dann die Lachse mit der Fluth hinüber gehen, und zur Zeit der Ebbe auf dem Trocknen liegen bleiben.

Die gemeinste Nahrung der Grönländer ist eine Art von Stinten oder Stromlingen, welche eine viertel Elle lang sind. Im May und Junius, wenn sie laichen, schöpft man ganze Hörde voll, trocknet sie in der Lust auf den Klippen, bewahrt sie gegen den Winter in großen ledernen Säcken und abgelegten Kleidern, und ist sie als tägliches Brod oder Zugemüse. Von grossen Heringen werden einige wenige gegen Süden gefangen.

Möchst jenen essen die Grönländer am meisten den Ulzen, (*Scorpius marinus*) der besonders im Winter von armen Frauensleuten und Kindern, mit einer Schnur von Fischbein oder Vogelfedern von dreißig bis vierzig Pfosten gefangen wird. Der Fisch ist gemeinlich eine halbe Elle lang und voller Gräten, aber sehr wolschmeidend und gesund.

Dorsche giebt es in giemlicher Menge und von mancherlei Art; aber sie sind meistens klein und mager. Die übrigen Seefische, welche in Grönland, so wie auch andernwärts, angetroffen werden, und den Grönländern zur Speise dienen, brauchen hier nicht alle genannt zu werden.



Der Walfischfang um Grönland ist bekannt genug. Die Grönländer putzen sich, wenn sie darauf ausgehen, aufs beste. Denn wenn jemand unreine Kleider, besonders solche, worin er einen Todten berühret hat, anzöge; so würde der Walfisch, nach ihrem Vorgeben, entstehen, aber, wenn er auch schon tott wäre, sinken. Auch Frauenspersonen gehen mit, theils um zu rudern, theils um die Kleider der Männer und die Hölte, wenn sie verlegt werden, zu flicken. Sie fahren in Männer- und Frauensbooten beherzt auf den Fisch los, schießen ihn mit etlichen Harpunen, an welchen eine Blase von grossem Seehundsfell hängt, und etliche derselben halten den Fisch so stark auf, daß er nicht tief sinken kann. Wenn er matt ist, so tödten sie ihn vollends mit ihren kleinen Lanzen. Alsdann frieden die Männer in ihre Wasser- oder Springpelze, welche aus Seehundssellen zubereitet sind, und Schuhe, Strümpfe, Handschuhe und Mütze in einem Stücke haben. Diese werden um den Kopf fest zugeschnürt, und in denselben springen sie auf den Fisch und in die See. Der Pelz wird durch die Bewegung im Wasser so aufgeblasen,

geblasen, daß sie nicht sinken, sondern gleichsam stehen, und in dieser Stellung schneiden sie den Speck ab. Und damit wissen sie, ohnerachtet ihrer schlechten Messer, sehr gut fertig zu werden. Aber bei diesem Speck-schneiden geht es sehr unordentlich zu. Denn Männer, Frauen und Kinder laufen mit spitzen Messern unter und über einander weg, indem jeder, der auch nur zugeschen hat, an dem Raube Theil nimmt. Man muß sich wundern, wie sie sich noch dabei so zu hüten wissen, daß doch keiner beträchtlichen Schaden nimmt, ohnerachtet es ohne Blut nie abgeht.

Die kleineren Walfische fangen sie wie die See-hunde, oder jagen sie in die engen Buchten ans Land, daß sie sich den Kopf zerstossen oder stranden.

Von den See-hunden giebt es verschließene Gattungen. Niemand kann sie besser nutzen und zugleich weniger entbehren, als die Grönländer, deren Adler die See, und deren einträglichste Erndte der Fang der See-hunde ist. Das Fleisch derselben giebt ihnen, außer dem Hennhierfleische, die liebste und beste Nahrung. Den Speck brauchen sie



zum Leuchten, Wärmen und Kochen, zu ihren Speisen und zum Handel. Mit den Scheren können sie bestet nähen, als mit Zwirn und Seide. Aus den Gedärmen machen sie ihre Fenster, Vorhänge vor den Zelten und Hemden. Die Blasen machen sie an ihre Pfeile, und aus dem Magen breiten sie sich Schläuche zur Aufbewahrung des Throns. Ehemals mussten sie auch, weil sie kein Eisen hatten, aus den Knochen Werkzeuge machen. Selbst das Blut wird nicht ungern gelassen, sondern sie kochen es nebst andern Zuthalten als Suppe, und essen es. Aber die Felle brauchen sie am nöthigsten. Denn wenn sie sich gleich hinlänglich mit den Fellen der Krenthiere und mit den Federn der Vögel kleiden und bedecken, mit ihrem Fleische und Fischen hinlänglich ernähren, die Speisen mit Holz kochen, und, nach einer neuen Einrichtung ihrer Wohnungen, mit dem letztern sich wärmen und leuchten könnten, so würden sie doch ohne Seehundsfelle nicht im Stande seyn, sich mit Krenthieren, Vögeln, Fischen und Holz zu versorgen. Denn ihre großen und kleinen Höfe, in denen sie reisen und ihre Nahrung suchen müssen,

sen, werben mit Seehundfellen überzogen; aus ihnen schneiden sie Niemen, machen die Blase zu den Harpunen, und decken ihre Zelte damit, ohne welche sie im Sommer nicht bestehen könnten.

Es kann also niemand ein rechtschaffner Grönländer seyn, der nicht Seehunde fangen kann. Hierauf geht all ihr Dichten und Trachten von Jugend auf. Dies ist die einzige Kunst, und gewiß eine schwere und gefährliche Kunst, wozu sie von Kindesbeinen an erzogen werden, womit sie sich ernähren, ihren Mitbürgern angenehm, und dem gemeinen Wesen nützlich machen. Wie sie aber damit umgehen, das kann man erst alsdann deutlich begreifen, wenn man in dem Folgenden ihre dazu nöthigen Haar- und Werkzeuge kennen gelernt hat.



Zweiter Abschnitt.

Bon dem Namen, der Gestalt, Kleidung und Lebensart der Grönländer.

Die Grönländer nennen sich schlechthweg Innuit, das heißt Menschen oder Einwohner. Von den Isländern, welche vor vielen hundert Jahren dieses Land entdeckt haben, sind sie aus Verachtung Skrällinger genannt worden, welches kleine, schlechte, untaugliche Menschen bedeuten soll. Denn die Grönländer sind von Natur sehr klein, und wenige über, die meisten aber unter fünf Schuh lang, und dabei scheinen sie schwach zu seyn. Sie haben indessen wohlgebildete und proportionirte Glieder. Das Gesicht ist gemeiniglich breit und platt, mit erhabenen und starken runden Backen. Ihre Augen sind klein, schwarz und gar nicht schwrig. Die Nase ist zwar nicht eingedrückt, aber klein, und gar wenig erhaben. Der Mund ist gemeiniglich klein und rund, und die Unterlippe etwas dicker, als die obere. Die Farbe ih-

der ganzen Leibes ist dunkelgrau, und die Farbe des Gesichts braun, und bei vielen schaut das Rothe durch. Dieses röhrt indessen nicht von der Natur her; denn ihre Kinder werden so weiß, als andre Völker ihre, geboren. Es kommt vielmehr von ihrer Unreinlichkeit her, indem sie beständig mit Speck umgehen, bei den dampfenden Hellampen sitzen, und sich selten waschen. Indessen kann vielleicht auch das Clima, besonders die im Sommer auf eine brennende Sonnenhitze schleunig folgende kalte und rauhe Luft, vieles dazu beigetragen haben, daß die braune Farbe ihnen endlich erb- und eigenthümlich geworden ist. Die thränenigen Episzen, welche sie häufig genießen, machen, daß ihr Blut dick, hitzig und fett wird, daß ihr Schweiß wie Thran riecht, und die Hände klebrig wie Speck, anzufühlen sind. Man findet indessen auch einige, die eine ziemlich weiße Haut und rothe Backen, und noch mehrere, die ein längliches Gesicht haben, und sich leicht unter den Europäern, besonders unter den Einwohnern gewisser Berge des Schweizerlandes, verlieren würden.

Die



Die Grönländer haben durchgehend schwarze, steife, starke und lange Haare auf dem Kopfe, aber selten haben sie Barthaare, weil sie diese sorgfältig ausrupsen. Ihre Füße und Hände sind klein und gart, der Kopf aber und die übrigen Gliedmassen groß. Sie haben eine besondere Brust, und besonders haben die Frauenöleute, die von Jugend auf große Kästen tragen müssen, breite Schultern. Ihr ganzer Leib ist sehr fleischig, und hat viel Fett und Blut. Deshalb können sie auch bei leichter Kleidung, bloßem Kopfe und Halse, die Kälte recht gut ausstehen. Sie sitzen in ihren Häusern meistens, bis auf die Beinfleider, nachdem ein Europäer kann es, wegen ihrer heißen Ausdünstungen, nicht lange aushalten, bei ihnen zu sitzen. Wenn sie im Winter beim Gottesdienste versammelt sind, so wird es bald so heiß, daß man sich den Schweiß abwischen muß, und nur mit Mühe Atem halten kann. Auf den Füßen sind sie sehr leicht und behende, und mit den Armen können sie sehr geschickte Bewegungen machen. Es gibt auch wenige gebrechliche Leute, und noch seltener Misgeburten unter ihnen. Un Gesch.

schicklichkeit des Leibes und an Stärke fehlt es ihnen auch nicht, nur wissen sie dieselbe bei einer ungewohnten Arbeit nicht anzuwenden; so wie sie im Gegentheil die Europäer in ihrer Arbeit übertreffen. So kann ein Mann, der in drei Tagen nichts, oder doch nur Seegras gegessen hat, in den größten Wellen seinen Cajak regieren; und die Grauenleute tragen ein ganzes Nennthier zwei Meilen weit, und legen ein Stück Holz oder Stein auf den Rücken, wenn ein Europäer kaum eine halb so große Last aufheben kann.

Die Grönländer sind meistens heils sanguinisch, und dabei phlegmatisch. Indessen giebt es unter ihnen auch hitzige und melancholische Leute. Sie sind zwar nicht sehr lebhaft, und noch viel weniger lustig und auschweifend, aber doch ausgeräumt, freundlich und fröhlig. Dabei sind sie für das Künstige unbekümmert, also auch nicht geizig, um etwas zusammen zu scharren, aber farg, andern mitzutheilen. Ihre Unwissenheit giebt ihnen ein großes Maß Bauernstolz; sie sehen sich weit über die Europäer hinaus, und treiben wol gar heimlich Spott mit



mit ihnen. Denn wenn sie gleich den vorzüglichsten Verstand und die Geschicklichkeit derselben eingestehen müssen, so kennen sie dieselben doch nicht schäzen. Dahingegen bleibt ihre eigene unnadahmliche Geschicklichkeit im Seehundsfange, wovon sie leben, und außer welchem sie nichts unentbehrlich bedürfen, ihrer großen Einbildung von sich selbst genügsame Nahrung. Und sie sind in der That auch nicht so dummi, wie man die sogenannten Wilden insgemein ansieht; denn in ihrer Art und ihren Geschäftchen sind sie richtig genug. Aber sie sind auch nicht so flug und finnreich, als wos für manche sie ausgegeben haben. Ihr Nachdenken äußert sich in den zu ihrem Besten nothwendigen Geschäftchen; und was damit nicht unzertrennlich verbunden ist, darüber denken sie auch nicht.

Sie halten sich allein für gesittete Menschen, weil viele unanständige Dinge, die sie nur gar zu oft bei den Europäern gesehen haben, unter ihnen wenig oder gar nicht verstecken. Wenn sie daher einen stillen und sittsamen Fremden sehen, so pflegen sie zu sagen: „Er ist beinahe so sittsam, als wir;“ oder:

aber: „Er fängt an ein Mensch, daß ist, kein Grönländer, zu werden.“ Sie sind geduldig, und weichen aus, wenn man ihnen zu nahe kommt. Werden sie aber so weit in die Enge getrieben, daß sie nicht weiter fliehen können: so werden sie so wild, daß sie weder Feuer noch Wasser scheuen.

Sie sind nicht faul, sondern immer mit etwas beschäftigt, aber sehr veräudelich. Oft fangen sie eine Sache an, werden aber durch unvorhergesehene Schwierigkeiten so abgeschreckt, daß sie sie wieder liegen lassen. Des Sommers schlafen sie fünf bis sechs, und des Winters acht Stunden. Wenn sie aber stark gearbeitet, und die Nacht durch gewacht haben, so schlafen sie den ganzen Tag über. Des Morgens, da sie auf einer Höhe mit einem melancholischen Stillschweigen das Meer und Wetter ansehen, sind sie gemeinlich tieffinnig und unruhig, weil ihnen des Tages Lust und Gefahr bevorsteht. Wenn sie aber nichts zu verrichten haben, oder glücklich vom Hange zu Hause gekommen sind, so findet man sie aufgeräumt und gesprächig.

Ihre Leibenskosten wissen sie sehr zu verbergen. Bei Unglücksfällen thun sie sehr gelassen, und nicht leicht kann man sie zum Zorn reizen. Wenigstens können sie ihren Unmuth leicht verbergen, werden aber bei solchen Fällen ganz stumm und mürrisch, und vergessen nicht, sich zur gelegenen Zeit zu rächen.

Ihre Kleider machen sie aus Menuthier, Eichhunds- und Vogelfellen. Sie sind auf allen Seiten, wie eine Mönchslutte, zugänglich, so daß sie zuerst die Arme hincin schließen, und dann den Rock, wie ein Hande, über den Kopf herab ziehen müssen. Vorn ist er nicht offen, sondern bis ans Kinn zusammehet, und oben mit einer Kappe versehen, die bei kaltem und nassem Wetter über den Kopf gezogen wird. Den Mannleuten reicht der Rock nur bis auf die Hälften der Schenkel, und liegt nicht fest an, läßt aber, weil er vorn zu ist, keine Luft durch. Sie nähren nicht mit den Gedärmen, sondern mit den Sehnen der Menuthiere und Wallfische, die sie ganz zart spalten, und dann wieder mit den Fingern zwei- oder dreifach flechten. Ehemals brauchten sie, statt der Nadeln,

die

die Gräten der Fische und die hartesten Knochen der Vögel, ihre Messer aber waren von Stein. Man muß die Sauberkeit ihrer Arbeit bewundern, wozu sie ißt die feinsten Modeln gebrauchen, und unsere Kürschner gestehen, daß sie es ihnen nicht gleich machen können. Die Vogelpelze sind ihre Hemden, und die Federn lehren sie ciavärts. Eben so tragen sie auch die Rennthierpelze, über welche sie auch wol noch einen von dünnhaarigen Rennthieren gemachten Pelz ziehen. Die letztern sind indessen ißt schon so rar, daß nur die reichsten Frauenzimmer damit prangen können. Die Pelze von Seehunden sind die gemeinsten, wovon sie das Rauche ge meintiglich auswärts fahren. Der Gau und die Rath sind mit zarten Streissen von rotem Leder und von weißen Hundfellen sterlich besetzt. Doch tragen nun die meistern vermögenden Mannleute Oberkleider von Luch, blaugestreifter Leinwand oder Kattun, aber nach grönlandischer Mode gemacht. Ihre Einkleider sind von Seehund- oder dünnhaarigen Rennthiersellen, und sowel oben, als unten, sehr kurz. Die Strümpfe sind von den Fellen der ungebohrnen



Echunde, und die Schuhe von glatten und schwarzgegerbtem Echundleder, oben mit einem durch die Solen gezogenen Riemen zusammengeschnürt. Die Solen siehen zwei Finger breit hinten und vorn heraus, und sind mit vielem Fleige gefalitet, haben aber keine Absätze. Eben so sind auch ihre Stiefeln gemacht. Wohlhabende Grönländer haben nun auch wollene Strümpfe, Hosen und Mützen. Wenn sie auf der See fahren, so ziehen sie über ihre Kleider einen schwarzen glatten Echundspelz, der das Wasser abhält. Darunter haben sie auch noch wol ein Hemde von Gedärriden an, um die natürliche Wärme besto besser bei sich, und die Wässre abzuhalten.

Die Kleider der Fraueneleute sind von jenen nur darin unterschieden, daß sie eine hohe Achsel und höhere Rappen haben, unten nicht abgesetzst, sondern hinten und vorn von den Hüften an mit einem langen, runden, und mit rothem Tuche bebrümitem Zopf verschren sind, der bis über die Knie herunter hängt. Sie tragen ebenfalls Beinskleider, und unter denselben einen Gurt. Ihre Schuhe und Stiefeln machen sie gern von

von weissem oder rothem Ledere, und die Rath, welche vorn ist, bebrämt und sauber ausgendiht. Mutter und Kinderwärterinnen ziehen einen Pelz an, der auf dem Rücken so weit ist, daß sie das Kind darin tragen können. Dieses steckt geweiniglich ganz nackend darin, und damit es unten nicht durchfalle, so binden sie mit einem Gurte, der vorn mit einer Schnalle oder Knopfe versehen ist, das Kind aber die Hüfte um den Leib fest. Ihre alstählischen Kleider riesen von Hette, und riesen voll Ungezügter, daß sie mit den Zähnen tödten. Ihre neuen Kleider aber, die sie zum Staate gebrauchen, halten sie sehr sauber.

Die Männer tragen ihre Haare kurz vom Scheitel auf allen Seiten herabhängend, und an der Stiere abgeschnitten, oder auch wel bis an den Scheitel abgeschoren, damit sie ihnen bei der Arbeit nicht hinderlich fallen. Den Frauen aber wäre es eine Schande, die Haare wegzuschneiden, und sie thun es nur bei der tiefsten Trauer, oder wenn sie gar nicht heirathen wollen. Sie binden die Haare über den Kopf zweimal zusammen, so daß über den Scheitel ein langer, breiter,



über denselben noch ein kleiner Zopf sicht,
den sie mit einem schönen Bande abbinden,
das auch wohl mit Glasperlen geziert ist.
Dergleichen Perlen tragen sie auch in den
Ohrn, um den Hals und die Arme, und auf
dem Saum der Kleider und Schürt. Sie
fangen auch an, in ihren Kleidermoden ein
und andres zu ändern, und die Welhaben-
hen binden ein buntes leinenes oder seidenes
Tuch um die Stirne, doch so, daß der Haar-
zopf, als der größte Zierrath, dadurch nicht
verdeckt werde. Wenn sie aber recht schön
seyn sollen; so müssen sie am Kinn, auch
wohl an den Händen, an Händen und Füßen,
mit einem durch Muß geschwärzten Haden
durchnäht seyn. Davor bleibt, wenn der
Haden wieder ausgezogen worden, die Haut
so schwarz, als ob sie einen Bart hätten.
Diese ziemlich schmerzhafte Operation ver-
richtet die Mutter an der Lechter schon in
der Kindheit, aus Furcht, sie möchte sonst
keinen Mann kriegen.

Im Winter wohnen die Grönländer in
Häusern, und des Sommers in Zelten. Die
Häuser sind zwei Klostern breit, und, nach-
dem viele oder wenige darin wohnen, vier
bis

bis zwölf Klaftern lang, und so hoch; daß man eben aufrecht stehen kann. Sie sind nicht in die Erde gebauet, sondern an einem erhabenen Orte, und am liebsten auf einem steilen Felsen, damit das verschmolzene Schneewasser desso besser ablaufe. Sie legen eine Klafter breit große Steine auf einander, und Erde und Rasen dazwischen. Auf diese Mauer legen sie nach der Länge des Hauses einen Balken, und wenn er nichtzureicht; so binden sie zwei, drei, auch wol vier mit Niemen zusammen, und stützen ihn mit Pfosten. Darüber legen sie Querballen, und kleines Holz dazwischen, bedecken dieses mit Heidekraut, dann mit Rasen, und eben ausschüttten sie seine Erde. So lange es friert, hält das Dach; im Sommer aber fällt es durch den Regen meistens ein, und muß nebst der Mauer im Herbst wieder verbessert werden. Sie bauen nie weit vom Wasser, weil sie von der See leben müssen, und der Eingang ist gegen die Seeseite. Das Haus hat weder Scherstein noch Thür. Beider Stelle vertritt ein gewölpter Gang, welcher in der Mitte des Hauses von Stein und Erde, zwei bis drei Klaftern lang gewölbt, aber so



niedrig ist, dass man, besonders vorne und hinten, wo man von oben hinein steigt, mehr auf Händen und Füßen kriechen, als gebückt durchgehen muss. Dieser lange Gang hält Wind und Kälte vorzüglich ab, und dadurch zieht auch die dicke Luft (denn Rauch ist nicht im Hause) heraus. Die Wände sind innwendig mit abgenutzten Zelt- und Bootsfellen behangen, und mit Nageln von Eichenstrippen befestigt, um die Feuchtigkeit abzuhalten. Eben damit ist auch von außen das Loch bedeckt.

Von der Mitte des Hauses bis an die Wand ist, nach der Länge, eine halbe Elle hoch über dem Boden, eine Pritsche von Brettern, mit Fellen bedeckt. Diese ist mit den Pfosten, welche das Dach stützen, und mit Fellen, die bis an die Wand gespannt sind, abgetheilt, so wie etwa die Abtheilungen eines Pferdestalles. Eine jede Familie, deren von vier bis zu zehn in einem Hause wohnen, besitzt so eine Abtheilung. Auf der Pritsche schlafen sie auf Pelzwerk, und sitzen auch den Tag über darauf, der Mann mit herunter hängenden, die Frau aber gemeinlich hinter ihm, mit untergeschlagenen

nen Heinen. Die Frau kocht und näht dabei, und der Mann schnitt an seinem Werkzeuge. An der andern Länge des Hauses, wo der Eingang ist, sind etliche vierfüßige Fenster, eine gute Elle groß. Diese sind von Seehundsfellen und Heelsthyndermagen so sauber gehäitet, daß kein Wind und Schnee, hingegen das Tageslicht plemlich gut durchbringen kann. Unter den Fenstern sieht, so lang das Haus ist, inwendig eine Bank, worauf die Fremden sitzen und schlafen.

An jedem Pfosten ist eine Feuerstelle. Sie legen einen hölzernen Klotz auf den Boden, der mit flachen Steinen belegt ist. Auf demselben sieht ein niedriger dreifüßiger Schenkel, und darauf die Lampe. Diese ist von Weichstein oder Topfstein (Ollaris) ohngefehr einen Schuh lang ausgehauen, und fast wie ein halber Mond gestaltet. Unter ihr sieht ein eirundes hölzernes Geschirr, um den überlaufenden Thran auszusängen. In diese Lampe, welche mit Seehundsspeck oder mit Thran angefüllt wird, legen sie etwas klein geriebenes Moos, statt des Dorchtes, an die gerade Seite. Dies brennt so hell, daß das Haus davon nicht nur genug erleuchtet,



sondern auch erwartet wird. Ja, über einer solchen Lampe hängt auch noch ein aus Weichstein gehauener Kessel, welcher mit vier Schnüren ans Dach befestigt, eine halbe Elle lang, halb so breit, und wie eine längliche Schachtel gestaltet ist. Darin sogenen sie alle ihre Speisen, und über denselben haben sie einen von hölzernen Stäben verfertigten Nest befestigt, worauf sie ihre nassen Kleider und Stoffe trocknen. Da so viele Feuerstellen, als Familien, in einem Hause sind, und auf einer jeden oft mehr, als eine Lampe, Tag und Nacht brennen; so sind ihre Häuser mehr und anhaltender warm, und doch nie so heiß, als unsre Stuben. Dabei ist kein unerträglicher Dampf, und noch weniger Rauch zu spüren. Und vor Feuer noch sind sie völlig sichere. Zwar ist der Geruch von so vielen Thranlampen, über welchen noch dazu so vieles, und oft halb verfaultes Fleisch geleuchtet wird, und noch mehr der Geruch von den Uringsfässen, worin sie die Felle gerben, einer ungewöhnlichen Masse sehr unangenehm. Indessen kann man es doch bei ihnen anhalten, und man weiß eben nicht, ob man ihre so ins Enge gefasste

gefasste und nicht ganz übel ausgeführte
 Haushaltung, oder ihre Genügsamkeit bei
 der Armut, wobei sie sich reicher, als wir,
 denken, oder ihre Deßzung und Stille am
 meisten bewundern sollen. 23
 Außer dem Hause haben sie ihre kleinen
 Werrathshäuser, die wie ein Backofen von
 Steinen gebauet sind. Darin haben sie ihr
 Fleisch, Speck und gedörnte Fische auf. Was
 sie aber den Winter hindurch fangen, wird
 unter dem Schnee, und der Theen in den
 Magen oder Fellen von Echhunden aufgeho-
 ben. Daneben legen sie ihre Fahrzeuge um-
 gestürzt auf Pfähle, und unter diesen hän-
 gen sie ihr Jagdgeräthe und Holzwerk auf.
 Keine Manneperson führt, das Holzwerk
 allein ausgenommen, einzige Landarbeit an.
 Die Frauensleute müssen daher im Septem-
 ber die Häuser bauen oder ausbessern. Alles
 dann werden sie nach Michael bezogen, und
 im März, April oder Mai, je nachdem der
 Schnee früher oder später schmilzt, und die
 Dächer durchzubrechen droht, mit großen
 Fesseln wieder verlassen, und mit den Zel-
 ten vertauscht. Zu diesen legen sie mit klei-
 nen platten Steinen, in Form eines langen
 Wier-



Bierets, den Grund. Dazwischen stellen sie zehn bis vierzig Stangen, die oben auf einem mannhohen Gestelle oder Thürpsäulen aufliegen, und in einer Spize zusammen laufen. Diese behängen sie mit einer doppelten Decke von Seehundfellen, und wer reich ist, legt Rennthierfelle, daß Raue einwärts geföhret, darunter. Der untere Rand der Decke wird auf dem Grunde mit Moos verstopft, und mit Steinen beschwert, damit der Wind das Zelt nicht aufhebe. Vor dem Eingang hängen sie einen von den besten Seehundsdärmen verfertigten Vorhang, der sehr sauber zusammengenährt, und mit einem Rande von rothem oder blauem Tuche, und mit weißem Bande bekränzt ist. Dieser hält die kalte Luft ab, und läßt doch hinlängliches Licht durchschimmern. Die Felle hängen aber oben und auf beiden Seiten noch ein gut Stück herab, und das ist gleichsam ihr Vorberhaus, worin sie ihren Vertrag und die übel riechenden Gefüße aufheben. Sie Kochen auch nicht leicht im Zelte, sondern unter freiem Himmel, und zwar mit Holze und einem messingenen Kessel. In den Winkeln des Zeltes habt die Haustfrau, welche

che nur im Sommer allein allen ihren Fuß
sehen läßt, ihren Hausrath auf, und hängt
eine Decke davor, welche von freiem Leder
und mit allerlei Figuren ausgenäht ist. Dar-
an hestet sie ihren Spiegel, ihre Händer
und Nagellässen. Eine jede Familie hat ihr
eigenes Zelt; doch nehmen sie auch manch-
mal ihre Verwandten oder ein paar armie
Familien ein: so daß oft zweyzig Menschen
in einem Zelte wohnen. Lager- und Geuer-
stelle ist wie in den Winterhäusern, nur alles
weit reinlicher, ordentlicher, und auch für
Europäer, sowol wegen des Geruchs als der
Wärme, ganz wol erträglich.

Vom Lande kennen die Grönländer nicht
leben, und das Wenige, was sie von Be-
eren, Kräutern, Wurzeln und See-gras mehr
zur Erfrischung, als zur Nahrung, geniesen,
ist bei den Gewächsen schon angezeigt wor-
den. Ihre liebste Nahrung ist Wennithirs-
fleisch. Weil das aber nun schon sehr man-
gelt, und, wenn sie auch einmal vieles bekem-
men, meistens auf der Jagd verzehrt wird;
so ist ihre beste Nahrung das Fleisch der
Seehiere, Seehunde, See-fische und See-
vögel. Denn Rebhüner und Hasen achten
sie

sie nicht sonderlich. Sie essen das Fleisch keinesweges roh, und noch weniger die Fische. Sobald sie aber ein Thier gefangen haben, essen sie, vielleicht mehr aus einer übergläubischen Gewohnheit, als aus Hunger, ein kleines Stück rohes Fleisch oder Speck, und trinken auch wol von dem noch warmen Blut. Ingleichen giebt die Frau, wenn sie den Grußwund absieht, einer jeden Grauenperson, die absieht, (denn für Männerpersonen wäre höchstens eine Schande) ein paar Bissen Speck zu essen. Der Kopf und die Schenkel der Grußwunde werden im Gerümet unter dem Grase, und im Winter ein ganzer Grußhund unter dem Schne. Solches halb durchstoernes oder halb verfaultes Fleisch wird von ihnen mit eben dem Vergnügen, wie in unsern Ländern das Wildpreß, oder ein geräuchterer roher Schinken und Wurst, verzehret. Die Nuppen werden an der Luft getrocknet, und aufgehoben. Das übrige Fleisch von Thieren und Vogeln, und besonders die Fische, werden allzeit, aber ohne Salz, nur mit etwas Etwasser gekocht und geschnitten, und nur die grössern, als Helsfynner, Rabbeljau, Lachse, werden in breite Rie-

Nienen geschnitten, und wenn sie an der
Lust getrocknet sind, gegeßen.

Die kleinen geböhrten Fische sind ihr täg-
liches Brodt. Wenn sie einen Seehund fan-
gen, so wird die Wunde so gleich mit einer
Pflocke verschloßt, damit das Blut bewahrt
werde, welches sie in kleine runde Klümpe
gehalten aufschaben, um Suppe davon zu so-
chen. Die Gedärme von Seehunden brätz-
then sie zu Kesseln, Vorhängen und Hem-
den; von kleinen Thieren aber werden sie
gegessen, nachdem sie bloß mit den Fingern
ausgedrückt worden sind. Aus dem, was
sich noch in den Magen der Rennthiere befin-
det, und welches sie daß Eßbare nennen,
und aus dem Eingeweide des Rypet, welches
sie mit frischem Throz und Butter vermengen,
machen sie eine große Delicatesse. Von
dem ersten schicken sie ihren besten Freunden
Geschenke. Fische, saurer, und halb ange-
brütete Eier, Kräbberen und Engelwurz
(Angelica) heben sie zusammen in einem Ei-
cke von Seehundfellen, mit Zhan angefüllt,
zur Erfrischung auf den Winter auf. Aus
den Fellen der Seemögel wird das Fett mit
den Jähnchen ausgezogen, und den Spül, die
an



an den Eichhundsfellen beim Abziehen sichen bleibt, schaben sie beim Gerben mit dem Messer ab, und machen daraus eine Art Pfannenfischen, den sie mit großer Begierde essen.

Sie trinken keinen Thran, sondern verlassen ihn, und brauchen ihn in ihre Lampen. Doch essen sie gern zu den trocknen Heringen ein paar Bissen Speck, schmelzen auch die Fische damit, indem sie ihn vorher erst wohlkauen, und dann in den Kessel thun. Ihr Getränk ist kaltes Wasser, welches sie in einem großen kupfernen Gefäße, oder in einer Musse, die sie selbst recht sauber ausarbeiten, und mit Reisen von Knochen ausgieren, mit einer blechernen Schöpfstelle im Hause sichen haben. Täglich tragen sie in einem Eimer, der aus starkem Eichhundsleber dicht genäht ist, und wie halbgares Leder riecht, frisches Wasser herzu. Und damit es desto kühler sey, legen sie gern ein Stück Eis oder Schnee hinein, woran es ihnen nicht leicht fehlt.

In Zubereitung der Speisen sind sie, wie in allen Sachen, sehr unreinlich. Seltener wird ein Kessel gewaschen, und oft nur von

den Hunden kein geleidt. Aber ihr Gefäß von Weichstein halten sie sehr sauber. Das Eßcothe legen sie auf hölzerne Schüsseln, nachdem sie vorher die Suppe getrunken, oder mit beinernen und hölzernen Löffeln gegessen haben. Das Flechte aber legen sie auf den Toden, oder auf ein altes Teller, das nicht viel reiner ist. Die Fische nehmen sie mit der Hand aus der Schüssel, die Wdgelerreihen sie mit den Fingern oder Zähnen; ein ganzes Stück Fleisch halten sie mit den Zähnen, und schneiden vor dem Munde einen Bissen davon ab. Zuletzt streichen sie mit dem Messer das Fleisch vom Munde ab, und lecken es, wie auch das Fleisch von den Fingern, auf. Wenn sie voller Schweiß sind, so streichen sie den Schweiß ebenfalls in den Mund. Wenn sie einen Europäer höchst bewirken wollen, so lecken sie erst das Stück Fleisch vom Hunde und der Unreinigkeit, die sich im Kessel daran gesetzt hat, mit der Zunge rein, und wer es dann nicht nähme, würde für einen groben Menschen gehalten werden, weil er ihre Gutmäßigkeit beschimpfe.



Sie essen, wenn sie hungett. Des Abends aber, wenn die Männer etwas von der See gebracht haben, halten sie eine Hauptmahlzeit, und bitten ihre Hausgenossen, die nichts gefangen haben, gern zu Gaste, oder theilen mit ihnen. Die Mannleute essen zuerst für sich allein, die Frauenpersonen aber vergessen sich darum nicht, und weil sie alles, was der Mann bringt, unter Händen haben; so tractiren sie sich und andere in der Männer Abwesenheit erst zu ihrem Schaden. Und da ist ihre größte Freude, wenn die Kinder so viel essen, daß sie sich auf der Bank rollen, damit bald wieder etwas hinein gehen möge.

Sie sorgen nicht sehr für den andern Morgen. Wenn sie vollauf haben, so ist des Schmausens und Bewirthens kein Ende, worauf dann gern ein Tanz folgt, in Hoffnung, daß ein jeder Tag ihnen zur See etwas geben werde. Wenn aber alsdann gegen den Frühling die Seehunde vom März bis zum Mai wegziehen, ehet sonst große Kälte und schlecht Wetter einfällt; so können sie auch etliche Tage huntern, und sind oft genötigt, mit Rutscheln und Seigras, ja

mit alten Zeltfesseln und Schuhsohlen, wosfern sie nur noch Thran genug zum Kochen haben, ihr Leben zu retten. Mancher muß indessen das seinige dabei zufügen.

Wenn ihnen das Geier ausgeht, so können sie mit einem runden Stecken, den sie mit einer Schnur in einem durchlöcherten Holze schnell herum drehen, bald wieder Geier her vorbringen. Ausländische Speisen essen sie sehr gern, besonders Brodt, Erbsen, Grütze und Stockfisch, wenn sie es nur bekommen können; und manche sind nur schon zu sehr daran verwohnt. Der Schweinstisch aber haben sie einen großen Abscheu, weil sie gesehen haben, daß dieses Thier alles fräß. Stattdes Getränke haben sie sonst verabscheuet, und Colzwasser genannt, aber diejenigen, welche mit den Europäern näher bekannt geworden sind, würden es gern trinken, wenn sie es bezahlen könnten. Manchmal stellen sie sich frank, um einen Schluck Branntwein zu erhalten, der ihnen auch oft das Leben rettet, wenn sie zu stark gegessen haben. Diese räuchern auch gern Taback, können aber nicht so viel laufen. Hingegen dorren sie



sie die Blätter auf einer heißen Platte, und malen sie in einem hölzernen Mörser zum Schnupfen. Daraus sind sie von Jugend auf so verwöhnt, daß sie ihn nicht lassen können, auch wegen ihres flüssigen Augen nicht wol lassen dürfen.

Die Mittel, sich ihre Nahrung zu erwerben, sind zwar einfach, aber so wol ausgebracht und bequem, daß Fremde damit gar nicht umgehen können, und sie besser damit gerecht kommen, als diese mit ihren weit kostbareren Werkzeugen.

Zur Landjagd brauchten sie ehemal Bogen von zartem Tannenholze, eine Klafter lang, und umwandten ihn, um ihn steifer zu machen, mit Fischbein oder Sehnen. Die Schnur war von Sehnen, und der Pfeil von Holz, vorn mit einer Spitze von Knochen mit Widerhaken, hinten aber mit zwei Rabensfedern versehen. Seitdem sie aber Glinten kaufen, eder borgen können, sieht man dergleichen nicht mehr.

Zur Wasserjagd brauchen sie hauptsächlich fünf Geräthschaften: 1) Den Harpunpfeil mit der Blase. Der Schaft ist eine Klafter lang, und andertthalb Zoll dick. Vorn steht ein

ein beweglicher knöcherner Stifte darin, eine Spanne lang, und auf demselben steckt die knöcherne Harpune, die eine gute halbe Spanne lang, mit Widerhaken, und vorn mit einer zollbreiten eisernen Spieße versehen ist. Am hinteren Ende des Schafts sind zwei Geben von Walfischknochen, eine Spanne lang und zwei Finger breit, wie eine Weberschütze gestaltet, damit der Wurf besto gerader und sicherer von Statten geht. Zwischen denselben wird das Werfbrett, eine Elle lang, und unten einen, oben aber vier Daumen breit, befestigt. An beiden Seiten desselben ist eine Kerbe, um es mit dem Daumen und dem Vorderfinger fest zu umfassen. An der Harpune hängt ein Riemen, ohngefehr acht Pfosten lang, welcher erst durch einen knöchernen Ring an einem Stifte in der Mitte des Schafts befestiget wird, und dann vorn auf dem Boote in einem ähnlichen Ringe ausgerollt liegt, und endlich an dem hinter dem Grönländer liegenden ausgeblasenen Seehundeschlauch befestiget wird. Dieser Pfeil verdient viele Aufmerksamkeit, kann aber nicht wol beschrieben werden. Er muß nicht aus einem Stücke bestehen, sonst würde



er von dem Seehunde gleich verschlagen. Die Harpune muß also von dem Schafte abspringen können; und damit dieses leichter und ohne zu zerbrechen geschehe; so muß der knöcherne Stift, auf welchem sie steckt, und der mit zwei Riemen zu beiden Seiten auf dem Schafte befestigt ist, zugleich mit aus dem Schafte fahren, welcher auf dem Wasser liegen bleibt, indem der Seehund mit der Harpune und Blase unter das Wasser geht. Das Werfbrett, welches oben und unten mit einem knöchernen Stifte am Schafte festgemacht wird, und welches der Grönländer beim Werfen in der Hand behält, muß dem Wurfe einen besto größern Nachdruck geben. Alas so vielen Stücken besteht dieser Pfeil, der so wohl ausgedacht ist, daß man nichts überflüssiges daran finden kann.

2) Die große Lanze, die dritthalb Ellen lang, und vorn gleichfalls mit einem beweglichen knöchernen Stifte, und einem spitzen Eisen, aber ohne Widerhaken, versehen ist, damit der Stift gleich wieder aus der Haut des Seehunds herausfahren möge.

3) Die

3) Die kleine Lanze, welche mit einer daran befestigten langen Degenspiße versehen ist. Diese drei Pfeile braucht der Grönländer zum Seehundsfänge mit der Blase. Zu einer andern Art, nämlich zur Klopfsjagd, braucht er nur

4) den Wurfpfeil, drittelhalb Ellen lang, vorn mit einem schuhlangen und fingerdiclen Eisen versehen, welches statt der Widerhaken zweimal eingekerbt ist. Dieses fährt ebenfalls aus dem Schafte heraus, bleibt aber durch einen Niemen an der Mitte desselben hängen. Hinten ist an einem Knochen ein aufgeblasener Echlund von einem Seehunde, oder großen Fische, befestigt, damit der Seehund sich daran abmatte, und nicht verloren gehe. Er bekommt auch auf der Klopfsjagd mehr, als einen solchen Pfeil, in den Leib. In diese Blase haben sie eine knöcherne Röhre mit einem Pflocke befestigt, damit sie dieselbe nach Belieben aufblasen oder schlaff machen können. Wie sie den Seehund fangen, soll unten bei ihren Vöten beschrieben werden.

Zum Vogessange brauchen sie

5) den Bogenspeil, eine Klafter lang, vorn mit einem schuhlangen, runden, stumpfen und nur einmal eingekerbten Eisen, welches im Holze fest steckt, versehen. Weil aber der Sennogel durch Laufen, oder in die Höhe und auf die Seite fahren, dem Wurfe ausweichen kann; so haben sie in der Mitte des Schaftes drei oder vier Steinfedern, eine Spanne lang, und dreimal als Widerhaken eingeschnitten, mit Fischbein befestigt, damit der Vogel, wenn er ausweicht, von einem derselben gespießt werde. Zu diesem und dem vorgenannten Wurfspeile gebrauchen manche auch ein Werfbrett, um desto stärker werfen zu können.

Eben so einfach, aber sinnreich, und zu ihrer Mahnung ungemein bequem ausgebracht, sind ihre Fahrzeuge eingerichtet. Sie haben deren zwei, ein großes und ein kleines.

Das große, oder Frauenboot, ist gemeinhin sechs, auch wol acht bis neun Klätern lang, etwa vier bis fünf Schuh weit, und drei tief, vorn und hinten zugespitzt, und unten platt. Es wird von leichten Latten, die ohngefähr drei Finger breit sind, zusammen-

mengesetzt, mit Fischbein verbunden, und mit Eechundskleider überzogen. Mit dem Kiele laufen zu beiden Seiten eine Ribbe vorne und hinten in eins zusammen. Ueber diese drei Hölzer sind dünne Querbalzen in Fugen gelegt. Auf den unteren Ribben sind auf beiden Seiten Pfosten aufgerichtet, auf welchen der Rumpf des Bootes ruhet. Die Pfosten werden von den Ruderbänken, deren zehn bis zwölfe sind, hinauswärts gedrückt, und diese ruhen an jeder Seite auf einer Ribbe. Damit sie aber auch nicht zu stark hinauswärts getrieben werden, so sind sie von außen noch mit einer Ribbe versehen. Diese vier Ribben sind an Vorder- und Hinterstaben befestigt. Die Balzen, Pfosten und Bänke sind nicht mit eisernen Mägeln, welche leicht rosten, und Löcher ins Holz schauen könnten, sondern zum Theil mit hölzernen Mägeln befestigt, und überall mit Fischbein verbunden. Zu dieser Arbeit, welche gewiß künstlich, und dabei recht sauber ist, braucht der Grönländer weder Schnur noch Winkelmaß, und doch weiß er das gehörige Verhältniß mit den Augen zu treffen. Sein ganzes Werkzeug, das er hierzu und zu aller



seiner Arbeit braucht, besteht aus einer kleinen Stichsäge, einem Meißel, der an ein hölzernes Hest gebunden ist, und ihm statt eines Beils dient, einem kleinen Bohrer, und einem spitzgeschliffenen Taschenmesser. Wenn der Mann mit dem hölzernen Getippe fertig ist, so überzieht es die Frau mit frischgegerbtem und noch weichem dickem Seehundleder, und verpicht die Mäthe mit altem Speck, so daß diese Vöte weit weniger Wasser ziehen, als die hölzernen, weil die Mäthe im Wasser aufquellen. Bekommt etwa das Boot durch einen spitzen Stein ein Loch, so wird es sogleich wieder zugenäht. Sie müssen aber auch fast alle Jahre von neuem überzogen werden. Diese Vöte werden von Frauensleuten geführt; viere rudern, und eine steuert hinten mit einem Ruder. Für die Männer wäre dieses eine Schande, es wäre denn, daß sie in der größten Noth dazu genötigt würden. Die Ruder sind kurz und vorn breit, fast wie eine Grabsschaukel, und mit einem Niemen von Seehundleder auf dem Rande befestigt. Vorn wird ein von Dämmen gehabtes Segel, eine Klafter hoch, und anderthalb Klaftern breit, an einer

einer Stange aufgerichtet. Reiche Grön-
länder machen es von feiner weisser Leine,
wand, mit rothen Streifen. Sie können
aber damit nur vor den Wind segeln, und
doch nicht einem europäischen Segelboote
gleich kommen. Hingegen haben sie den
Vorteil, daß sie bei entgegen stehendem
Winde oder Windstille viel geschwinder fort-
zusfern können. In diesen Booten fahren sie
mit ihren Zelten, allen ihrem Hausrath
und Gütern, und oft noch dazu mit zehn
bis zwanzig Menschen, von einem Orte zum
andern, hundert bis zweihundert Meilen weit
von Norden nach Süden. Die Männer aber
fahrein nebenher in dem lieinden Boote, wo
mit sie jenes vor den großen Wellen schützen,
und im Nothfall den Rund derselben anfa-
sen, um es aufrecht zu erhalten. Gemein-
lich fahren sie mit diesem Boote sechs
Meilen in einem Tage. Bei jedem Nacht-
lager laden sie aus, schlagen ihr Zelt auf,
ziehen das Boot ans Land, stürzen es um,
und beschützen die Vordere- und Hinterräven
mit Steinen, damit es der Wind nicht weg-
führe. Wenn sie nicht weiter können, so
tragen es ihrer sechs bis acht auf den Sch-
ädel



pfen über Land in ein besser Fahrwasser. Die Europäer haben sich auch solche Boote ange-
schafft, weil sie sich ihrer bei gewissen Ge-
schäften und zu gewissen Zeiten mit mehr
em Nutzen bedienen können, als der schwer-
en hölzernen Schaluppen.

Das kleine oder das Mannsboot, grön-
ländisch Kajal, ist drei Elastern lang, vorn
und hinten spitzig, wie eine Weberschütze ge-
staltet, in der Mitte nicht anderthalb Schuh
breit, und kaum einen Schuh hoch. Es
ist von langen schmalen Latten und Querrei-
sen, die mit Fischbein verbunden sind, ge-
baut, und mit eben solchem gegehrten See-
hundsleder, wie die Frauenschüte, aber auf
allen Seiten, oben und unten, überzogen.
Die beiden spitzigen Enden sind unten mit ei-
ner knöchernen Leiste, und eben mit einem
Knopfe versehen, damit sie sich auf den Stei-
nen nicht so leicht abreiben. In der Mitte
des Kajals ist ein rundes Loch mit einem zwei
finger breiten Rande, von Holz oder Knochen.
Durch dasselbe steckt der Grönländer seine
Füsse, und setzt sich auf die Latten, mit ei-
nem weichen Felle bedeckt, so daß ihm der
Kand nur bis über die Hüften reicht. Über
diese

diese zieht er den untern Saum seines Was-
 serpelzes, der an Gesicht und Händen mit
 knöchernen Knöpfen und Ringen zugeschnürt
 ist, so fest an, daß nirgends Wasser eindrin-
 gen kann. Zur Seite steckt er seine vorhin
 beschriebenen Pfeile, zwischen die über den
 Kajal gespannten Riemen. Vor ihm liegt
 die Leine, auf dem ein wenig erhabenen Ge-
 rüste ausgerollt. Hinter sich hat er die Glas-
 se, welche von einem kleinen Seehundsfelle
 gemacht ist. Ein Ruder ist von rothem fe-
 stem Hörnchenholze, an beiden Enden mit einem
 drei Finger breiten dünnen Blatte, und zur
 Festigkeit an der Seite mit Knochen einge-
 fasst. Dieses hält er in der Mitte mit bei-
 den Händen, und schlägt damit schnell und
 gleichsam nach dem Takte zu beiden Seiten
 ins Wasser. So ausgerüstet fährt der Größ-
 länder auf den Seehund- und Vogelfang,
 und dunkt sich nichts geringer, als ein Kapitän
 auf seinem Schiffe. Und in der That
 kann man ihn in diesem Auszuge nicht an-
 blicken, als mit Vergnügen und Bewunderung
 betrachten, und seine schwarzen mit vielen
 weißen knöchernen Knöpfen befestigten See-
 kleider geben ihm ein prächtiges Aussehen.
 Mit

Mit diesen Booten können die Grönlander sehr geschwind fortrudern, und wenn sie von einer Kolonie zur andern Briefe bringen, zehn bis zwölf Meilen in einem Tage fahren. Sie fürchten sich darin vor keinem Sturm. So lange ein Schiff bei stürmischem Wetter das Marssegel führen kann, ist ihnen vor den grossen Wellen nicht bange, weil sie, wie ein Vogel, leicht darüber weg schwimmen; und wenn auch eine über sie hinschlägt, so kommen sie bald wieder hervor. Will eine Welle sie umwerfen, so halten sie sich mit dem Ruder auf dem Wasser aufrecht. Werden sie doch umgeschlagen, so thun sie unter dem Wasser mit dem Ruder einen Schwung, und so richten sie sich wieder auf. Verlieren sie aber das Ruder, so sind sie gemeinlich verloren, wenn nicht jemand in der Nähe ist, der sie wieder aufrichtet. Sie üben sich sehr darin, bei dem Umschlagen ihres Raaks sich wieder in die Höhe zu richten, den grössten Sturm auszuhalten, und bei allem Toben der Wellen ans Land zu steigen. Aber nicht alle lernen diese Künste, deren sie vielerlei Arten haben, ja es giebt geschickte Seehundsfänger, welche nicht einmal auf die leichteste

Art das Boot wieder aufrichten können. Daher kommen viele Mannsleute beim See-
hundfange zu Schaben. Wenn sie sich
nicht mehr helfen können, so pflegen sie wel
unterim Wasser aus dem Kajal heraus zu tric-
hen, um jemanden in der Nähe durch
Schreien zu Hülfe zu rufen. Will aber
auch dieses nicht glücken, so halten sie sich
an den Kajal, oder binden sich daran fest,
damit man ihren Leib wieder finden und begrä-
ben möge.

Die Grönländer sangen den Seehund auf
breierlei Art; entweder einzeln, mit der Bla-
se; oder zusammen auf der Klopffjagd; oder
zur Winterszeit auf dem Eise. Dazu kommt
nun noch die vierte Art, da sie ihn mit der
Hilte schießen.
Die vornehmste und gemeinste Art ist die
erste, mit der Blase. Wenn der Grönlä-
nder auf die vorhin beschriebene Weise ausge-
rüstet ist, und einen Seehund erblickt, so
sucht er denselben unter dem Winde und zwis-
chen der Sonne zu überraschen, damit er
von ihm wieder gehört, noch gesehen, noch
gewittert werde. Er sucht sich durch Bü-
sten hinter eine Welle zu versiecken, fährt ihm

ihm schnell, aber leise, auf vier bis sechs
Klaftern nahe, und sieht indessen wol zu,
dass Harpune, Niemen und Glase im geordni-
ger Ordnung liege. Alsdann behält er das
Ruder in der linken, und den Harpunenstiel
ergreift er beim Werfblett mit der rechten
Hand, und wirft ihn auf den Seehund, so
dass er das Werfblett, welches dem Pfeile
seinen rechten Schwung geben muß, in der
Hand behält. Trifft die Harpune bis über
die Widerhaken; so fährt sie gleich von dem
langen Stiele, und dieser auch aus dem
Schafte heraus, undwickelt den Niemen
von dem Gestelle auf dem Kajak ab. Der
Grönländer aber muß in dem Augenblicke,
da der Seehund getroffen wird, die Glase,
welche am Ende des Niemens befestigt ist,
hinter sich auf dieselbe Seite ins Wasser stes-
sen, wo der Seehund, der wie ein Pfeil zu
Grunde fährt, seinen Lauf hinnimmt. Dann
legt der Jäger den Schafte, welcher auf dem
Wasser schwimmt, wieder an seinen Ort.
Die Glase, welche einen, bis andertthalb
Centner tragen kann, zieht der Seehund
manchmal mit unter das Wasser; aber er
macht sich an derselben so ab, daß er etwa

in

in einer Viertelstunde wieder heraus kommen muß, um Uthent zu holen. Wo der Grönländer die Blase wieder heraus kommen sieht, da fährt er hin, und wirst dem Echhunde, so bald er zum Verschein kommt, die große Lanze, welche allzthal wieder losgeht, so oft in den Leib, als er wieder austrommt, und noch nicht ganz ermattet ist. Alsdann sieht er ihn mit der kleinen Lanze vollends tot, stopft alle Wunden sorgfältig zu, um das Blut zu behalten, und bindet ihn an der linken Seite des Kajaks fest. Vorher aber bläst er ihn noch zwischen Fell und Fleisch auf, damit er ihn desto leichter schwimmend fortbringen möge.

Bei diesem Fang ist der Grönländer den meisten und größten Lebensgefahren unterworfen. Daher haben sie auch diesen Fang vtrinlich das Auslöschen, nemlich des Lebens, genannt. Denn wenn der Klemmen, wie es bei dem schnellen Ablauen sehr leicht geschieht, sich verwickelt, oder am Kajak hängen bleibt, oder sich um das Ruder, oder gar um die Hand, ja auch wel bei starkem Winde um den Hals schlingt, oder wenn der Sechhund sich plötzlich auf die andre Seite



des Rajals wendet; so kann es nicht anders seyn, als daß der Rajal durch den Niemen umgerissen, und unterm Wasser mit fortgeschleppt wird. Und da hat ein Grönländer alle seine Künste nöthig, um sich unterm Wasser loszurückeln, und den Rajal wol etlichemal nach einander aufzurichten. Denn er wird so oft wieder umgetrieben, als er sich noch nicht gänzlich von dem Niemen losgewischt hat. Ja, wenn er außer aller Gefahr zu seyn denkt, und dem schon halb todteten Seehunde zu nahe kommt; so kann ihn dieser noch ins Gesicht und in die Arme beißen. Es geschicht auch wel, daß ein Seehund, der Junge hat, anstatt zu fliehen, ganz wütend auf den Grönländer losfällt, und ein Loch in den Rajal reißt, daß er sinken muß.

Aber nur eine Gattung der Seehunde, welche unvorsichtig und dumim ist, kann auf diese Art gefangen werden. Der vorsichtigen Gattung aber müssen ihrer etliche zusammen auf der Klepfjägd nachstellen. Es gieben sich nemlich im Herbst die Seehunde, gemeiniglich bei stürmischem Wetter, in die Meerengen. Da verlaufen ihnen dann die Grön-

Grönländer den Paß, scheuchen sie auch durch Schreien, Klopfen und Steinschleudern unter's Wasser, damit sie, weil sie nicht lange ohne Atemholen dauern können, desto eher ermatten, und endlich so lange oben bleiben mögen, bis sie sie umringen, und mit den oben beschriebenen Wurfpfeilen werfen können. Bei dieser Gelegenheit kann man die Wehdigkeits der Grönländer recht sehen. Denn, wenn der Seehund heraus kommt, so fahren sie alle, wie die Vögel, mit grossem Geschrei auf ihn zu, und weil er gleich wieder untertaucht, so zerstreuen sie sich in einem Augenblitze, und ein jeder giebt auf seinem Posten Achtung, wo er sich wieder sehen lassen wird. Denn das können sie nicht wissen, und es geschieht gemeinlich eine halbe Viertelmeile von dem vorigen Platze. So können sie einen Seehund, wo das Wasser breit ist, auf zwei Meilen in die Länge und Breite, ein paar Stunden lang verfolgen, ehe sie ihn so müde machen, daß sie ihn einschließen und tödten können. Wenn sich die Seehunde in der Angst auf das Land retten wollen, so werden sie von den Frauen und Kindern mit Steinen und Stecken empfangen,



psangen, und von hinten zu von den Männern erstochen. Dieses ist den Grönländern eine sehr lustige und einträgliche Jagd, und es kann ein Mann in einem Tage auf derselben wel achte bis zehn Stück zu seinem Theile bekommen. Die dritte Art des Tonges auf dem Eise geschieht da, wo die Buchten mit Eise belegt sind, und wird auf mancherlei Weise angestellt. Ein Grönländer setzt sich neben ein Loch, das der Seehund, um Lust zu schöpfen, selbst gemacht hat, auf einen Scherwael mit einem Beine, und stellt die Füße, um sie nicht zu erlälten, auf einen dreibeinigten Fußschwanz. Wenn nun der Seehund die Nase an das Loch hält, so stößt er mit der Harpune hinein, macht gleich ein grösseres Loch, zieht ihn heraus, und schlägt ihn vollends tot. Oder es legt sich einer auf einem Schlitten neben dem Loche auf den Bauch nieder, wo der Seehund gewohnt ist herauszukommen, und sich auf dem Eise an der Sonne zu wärmen. Neben dem grossen Loche macht man ein kleineres, und in das selbe steckt ein anderer eine Harpune an einer sehr langen Stange. Derjenige, welcher

auf

auf dem Eise liegt, sieht durch das große Loch, bis ein Seehund unter der Harpune, welche er mit einer Hand hält, hinsieht. Dann giebt er dem andern ein Zeichen, welcher mit Macht den Seehund durchspielt.

Liegt ein Seehund neben seinem Sohe auf dem Eise, so rutscht ein Grönländer auf dem Bauche ihm entgegen, wackelt mit dem Kopfe, und knurrt wie ein Seehund. Dieser sieht den Grönländer für seines Gleichen an, läßt ihn ganz nahe an sich kommen, und wird so gespielt.

Wenn im Frühjahr der Strom ein großes Loch ins Eis macht, so umgeben die Grönländer dasselbe, und geben Acht, bis die Seehunde in Menge unter dem Eise herüber, an den Rand kommen, um Lust zu schöpfen, da sie dann mit Harpunen empfangen werden. Viele verbergen auch auf dem Eise, wo sie in der Sonne schlafen und schnarchen, erschlagen.



* * * * *

Der dritte Abschnitt.

Bon dem Verhalten der Grönländer in ihrem Hauswesen.

Die Grönländer führen, dem äußerlichen Aussehen nach, ein ziemlich gutes Leben; denn man sieht und hört keine unanständigen Handlungen oder Reden. Sehr selten haben unverheirathete Frauenspersonen Kinder; bei verstoßenen Frauen und jungen Wittwen aber kommt es nicht vor. Wenn diese nun gleich verachtet werden, so können sie doch manchmal ihr Glück machen, indem sie jemanden, der keine Kinder hat, die ihrigen verlaufen, oder von ihm in seine Familie aufgenommen, wo nicht gar geheirathet werden. Ledige Leute von verschiedenem Geschlechte scheinen gar keinen Umgang mit einander zu haben, und ein Mädchen würde es für eine Beleidigung halten, wenn ihr ein Junggeselle nur von seinem Schnupftabak anbete.

Um Heirathen denken sie erst, wenn sie über zwanzig Jahr alt sind, und wählen alsdann eine Person, die nicht viel jünger ist. Will jemand heirathen, so wendet er sich an seine Eltern, oder nächsten Verwandten, und sagt ihnen, auf welche Person seine Wahl gefallen ist. Er sieht dabei nicht auf das Heirathsgut; denn die Frau bekommt nichts mit, als ihre Kleider, ihr Messer, ihre Lampen, und aufs höchste einen Kessel von Weichstein. Oft aber bekommt sie auch das nicht einmal. Der Bräutigam sieht daher auf ihre Geschicklichkeit in der Haushaltung und im Nähen; so wie diese nur bei jenem bar auf Rücksicht nimmt, ob er ein guter Jäger ist. Der Eltern Einwilligung ist gleich daß; denn sie lassen ihren Kindern, besonders den Söhnen, allen Willen. Sie schicken alsdann ein paar alte Frauen zu den Eltern der Braut, welche nicht gleich ihr Gewerbe anbringen, sondern erst den Bräutigam und dessen Haus sehr rühmen. Das Mädchen aber mag davon nichts hören, sondern läuft fort, und reißt den Haarzopf aus einander. Denn die ledigen Frauenzimmer sind sehr schamhaft, und wehren sich, was sie können,

men, damit sie nicht in übleß Geschrei kom-
men; wenn gleich der Bräutigam oft schon
ihrer Einwilligung gewiß ist. Gedoch ist
das nicht allezeit Verstellung, sondern oft
ein in der That fürchterlicher Eindruck, der
so weit geht, daß sie manchmal ohnmächtig
werden, oder in eine Wüstheit laufen, und
sich die Haare abschnüren. Das letztere will
bei einer Gebaländerin viel sagen; und macht,
daß sie gewiß nicht angespreechen wird. Viel-
dicht führt dieser Abschluß daher, weil sie
viele Beispiele von verlorenen Frauen und
folgen Nebenfeuer geschaffen haben. Wenn
ebenso aber nicht geschieht; so geben die El-
tern der Braut zwar nicht ausdrücklich ihre
Einwilligung, lassen es aber doch geschehen.
Hilf dann suchen die alten Frauen die Tochter
aus, und bringen sie mit Gewalt in des
Greiers Haus; wo sie einige Tage, mit zer-
streuten Haaren, niedergeschlagen sitzt, und
nichts ist. Hilft dann alles freundliche Zu-
reden nichts, so wird sie mit Gewalt, auch
wohl mit etlichen Rippenschlägen genötigt, ih-
ren Stand zu verändern. Läßt sie fort, so
wird sie wieder geholt, und desto eher ge-
zwungen. Gedoch sorgen manche Eltern
selbst

selbst für ihre Kinder, und manche haben sie einander schon in der Kindheit versprochen, und ein Pfand darauf gegeben. Wödann kommen sie, ohne weitere Umstände zusammen, wenn sie wollen. Mancher Grönländer, der schon eine Frau hat, holt sich auch noch mit Gewalt noch eine dazu; wenn er sie wo allein aber bei einem Tanz findet. Darauf muss er sich dabei mit Gehülfen auf den Hass verschaffen, wenn es etwa Schläge seien sollte, welches aber doch nicht oft geschieht.

Geschwisterkinder, und sogar zwei fremde Leute, die mit einander in einem Hause, als angenommene Kinder, erzogen worden sind, lassen sich sehr selten mit einander in eine Heirath ein. Hingegen findet man Beispiele, wiewol sehr wenige, daß einer zweitgebürtigen Schwester, oder die Mutter und ihre zugetraute Tochter, gleich zu Gragen nimmt. Doch wird dieses insgemein verabscheuet.

Die Weisweiberel ist unter ihnen nicht sehr gemein, indem kaum der zwanzigste zweitgeborene hat. Ein solcher Mann wird in keiner Weise nicht verachtet, sondern vielmehr als ein fleißiger und geschickter Arbeiter angesehen.



Da es überdem bei ihnen eine große Schwachheit ist, keine Kinder, besonders keinen Sohn zu haben, der einmal die Stütze ihres Alters seyn kann; so sind die Männer, wenn sie dazu im Stande sind, auf mehre Frauen bedacht. Weil dieses aber doch etwas ungewöhnlich ist, so sehen sie sich dem Machtheben ihrer Mitbürger aus, die sich darüber streiten, ob Liebe zur Familie oder Wollust der Grund davon ist.

Wer aber gar drei oder vier Frauen nimmt, wovon man Beispiele, so wie auch davon gehabt hat, daß eine Frau zwei Männer genommen hat, der bleibt gewiß nicht ohne böse Nachrede. Es richtet zwar auch bei einigen Frauen Verdrug an, besonders seitdem sie gehört haben, daß es in christlichen Ländern verboten ist; aber manche bereden selbst ihre Männer dazu. Beide, Mann und Frau, erlaufen auch wohl einen andern, oder muthen den Europäern zu, daß sie ihnen Kinder verschaffen sollen. Ihre Ehe führen sie ziemlich ordentlich; wenigstens wissen sie ihre Verschwiegsungen so zu verborgen, daß man nicht viel davon reden hört. Bekleidigt ein Ehegatte die Treue,

Erene, so sucht der beleidigte Theil nicht, es zu bestrafen; sondern er rächt sich auf eine ähnliche Weise. Ohne Verdrüßliche Geschrei und Worte von beiden Seiten geht es indessen nicht ab, und dabei trägt die Frau oft ein blaues Auge davon. Dies ist aber desto wunderbarer, da die Grönländer sonst weder jählich noch zu Schlägereien genugt sind. Das Ehebündniß ist auch keineswegs unwiderstehlich, und der Mann verläßt oft seine Frau, besonders wenn sie keine Kinder hat. Dabei macht er wenig Umsände. Er macht ihr nur ein saures Gesicht, fährt darauf aus, und kommt in etlichen Tagen nicht nach Hause. Da werkt sie dann gleich, wie es gemeint ist, packt ihre Kleider zusammen, und geht zu ihren Freunden; führt sich aber hier, ihm zu Trost, desto artiger auf, um ihm Verdrüß und einen bösen Namen zu machen.

Manchmal läuft auch eine Frau davon, wenn sie sich mit den andern Frauenspiessnen im Hause nicht vertragen kann. Dies geschieht sehr leicht, da die Mutter des Mannes allemal die Oberherrschaft im Hause behält, und die Frau nicht viel besser, als ein Dienst-



Dienstmädchen, behandelt. Beide Arten der Ehescheidung geschehen indes selten, wenn sie schon Kinder, besonders Söhne, mit einander haben. Denn diese sind der größte Reichtum der Gränländer, und die beste Versicherung wegen ihrer künftigen Versorgung. Sie folgen allemal der Mutter, und auch wenn diese stirbt, lassen sie sich nicht vereden, wieder zum Vater zu ziehen, und ihm in seinem Alter zu helfen.

Es geschieht auch wol, daß eins von den beiden Eheleuten, besonders der Mann, in die Wildnis läuft, und bis an sein Ende nicht mehr zu Menschen kommt. Man hat Beispiele, daß ein solcher Einsiedler viele Jahre lang in einer Kluft gewohnt, von der Jagd gelebt, und so bald er Menschen gesehen, die Flucht ergreifen hat. Wo ein solcher sich aufhält, da geht niemand allein weit ins Feld, weil man bei selchen verwirrten Menschen seines Lebens nicht sicher zu sein glaubt. Doch vergleichen Händel und Scheidungen kommen nur bei jungen Leuten vor, die sich vorher nicht recht bedacht haben. Je älter sie aber werden, desto lieber haben sie einander.

Wenn

Wenn einem Manne seine einzige Frau abgestorben ist, so schmückt er sich, sein Haus und seine Kinder nach etlichen Lagen aufs bestre ; besonders muß sein Räder und seine Pfeile, die sein großer Staat sind, in bester Ordnung seyn. Dieses thut er, um sich beliebt zu machen. Doch enthaltet er sich von allen lustigen Gesellschaften, und bereichert nicht vor Verschließung eines Jahres; es wäre denn, daß er kleine Kinder, und niemanden zur Wartung derselben hätte. Hat er eine Nebenfrau, so tritt diese, wenn die rechte stirbt, an ihre Stelle. Sie muß jedoch auch mit weinen, und den Chor ansingen; aber man merkt es an ihrer Stimme, (Denn an Thränen fehlt es niemals) daß es ihr kein richtir Ernst ist. Sie schmeichelt den Kindern der Verstorbenen mehr, als ihren eigenen, bedauert sie, daß sie bisher verfaßt worden, und giebt so sein zu verstehen, daß sie diese und andre Haushaltungsschüler der Verstorbenen, die doch dabei immer gerühmt wird, verbessert habe, daß man sich über die verschleierten Schmeicheleien dieses sonst so wenig verfeinerten Volkes wundern muß.

Die

Die Grönlander sind eben nicht sehr fruchtbar. Gemeiniglich hat eine Frau drei bis vier, und höchstens sechs Kinder, und gebiert ordentlich alle zwei bis drei Jahre einmal. Wenn sie daher von der Fruchtbarkeit anderer Völker hören, so vergleichen sie dieselben verächtlicher Weise mit ihren Hunden. Sehr selten werden unter ihnen Zwillinge geboren, und es kommen sehr wenige Frauen bei der Geburt zu Schaden. Gemeiniglich verrichten sie vorher und gleich nachher alle ihre Arbeiten, und man hört selten von todt oder ungestaltet geborenen Kindern. Der Name wird den Kindern von den Eltern oder der Wehemutter gegeben, und diese Namen sind von Thieren, Geräthschaften, oder von Thellen des Leibes hergenommen. Sie geben dem Kinde den Namen eines kurz zuvor verstorbenen Unverwandten, besonders der Großeltern, deren Andenken sie dadurch zu erhalten suchen. Sind aber diese frühzeitig gestorben oder unglücklich; so vermeiden sie, ihren Namen zu nennen, um den Schmerz über ihren Verlust nicht aufs neue rege zu machen. Ja wenn ein anderer schon eines fürsöchlich verstorbenen angesehenen Grönlands

des Namens hat, so nennen sie aus Mittel-
den seinen Namen nicht, sondern geben ihm
einen andern. Mit der Zeit aber erhält ein
Grönländer von einer rühmlichen, lächerli-
chen oder schändlichen Handlung wol mehr,
als einen Namen, so daß mancher nicht
weiß, wie er sich nennen soll. Denn er ist
allzu bescheiden, seinen rühmlichen Namen
selbst zu nennen, und des schimpflichen Na-
mens schämt er sich.

Ihre Kinder haben sie ungemein lieb. Die
Mütter tragen dieselben, wo sie gehen und
siehen, und bei aller Arbeit, auf dem Rücken
mit sich, und säugen sie bis ins dritte
oder vierte Jahr, und länger, weil sie keine
Mittel zu garten Speisen für Kinder haben.
Daher sterben auch viele Kinder, wenn sie
andern ihren Platz einzunehmen müssen, ehe
sie harte Speisen vertragen können. Stirbt
die Mutter, so ist das Kind gar verloren,
wenn es noch nicht bei andern Speisen be-
sessen kann.

Die Kinder wachsen ohne alle Zucht auf,
und werden von den Eltern weder geschlä-
gen, noch mit harten Worten bestroft. Man
muß aber auch gestehen, daß eine schwere
Zucht

Zucht bei den grönländischen Kindern theils nicht nöthig ist, weil sie still, wie die Schafe, herumgehen, und auf sehr wenige Ausstreichungen gereissen; theils auch vergeblich seyn würde, indem ein Grönländer sich eher todt schlagen, als zu etwas bringen lassen würde. Daher muß man ihnen alles bittweise, und durch vernünftige Vorstellungen, annehmlich zu machen suchen. Darum kann es auch sehr wol seyn, daß dieselbe eine Folge ihrer ungebundenen Erziehung ist. Zwischen dem zweiten und fünften Jahre sind sie am unbedingtsten mit Schreien, Schlägen, und um sich Schlagen. Und eine Mutter, welcher die Geduld vergangen, und die ihr Kind, besonders wenn es ein Sohn ist, wieder schlägt, würde gewiß von ihrem Manne übel behandelt werden. Denn ein Sohn wird schon von seiner Geburt an als der künftige Herr vom Hause angesehen. Je mehr die Kinder zu Gestalte kommen, und Beschäftigungen friegen, desto ruhiger und artiger werden sie. Man merkt auch keine besondere Verschlagenheit, Bosheit, oder andre grobe Unzügenden an ihnen. Sie verlangen von ihrem Eltern sehr freundlich behandelt werden.

behandelt zu werden, und wenn etwas nicht nach ihrem Einne ist, so sagen sie schlechtes weg: sie wollten es nicht thun; dabei lassen es denn auch die Eltern bewenden, bis sich die Kinder eines Bessern besinnen. Da gegen wird man aber schwierlich ein Beispiel der Unanständigkeit erwachsener Kinder gegen alte unvermögende Eltern beizubringen im Stande seyn.

So bald ein Knabe Schuhe und Güter gebrauchen kann, giebt ihm der Vater einen kleinen Pfeil und Bogen in die Hand, und läßt ihn damit, wie auch um Eeuer mit Steinen, nach einem Ziele werfen oder mit einem Messer Holz zu Spielgeräthschaften schlitzen. Gegen das jähnle Jahr giebt es ihm einen Kajal, damit er sich in seiner Frey anderen Knaben Gesellschaft im Rahmen, Wiederaufrichten des Rahns, Vogel- und Fischfangen übe. Im funfzehnten oder sechzehnten Jahre muß er mit auf den Seehundfang. Von dem ersten Seehunde, den er fängt, wird den Nachbarn und der Haushofgesellschaft eine Gasterei gegeben. Während dem Essen muß der Knabe erzählen, wie er seinen Fang angestellt hat. Die Gäste sind
IV Band. 3 nun.



wundern sodann seine Geschicklichkeit, röhmen das Fleisch als etwas Besonderes, und die Frauen sind von der Zeit an bedacht, ihm eine Braut auszusuchen. Denn wer nicht Eehunde fangen kann, wird auß erst verachtet, und muß sich mit weiblicher Mahnung, als Willen, die er auf dem Eise fangen kann, Muscheln, trocknen Heringen, und dergleichen ernähren. Und es gibt einige, die es zu dieser Geschicklichkeit nicht haben bringen können. Eranz sah einen frischen starken Grönländer, der gar nicht im Kajak fahren gelernt, weil seine Mutter ihn davon verhindert hatte, auf Furcht, sie möchte ihn eben so, wie ihren Mann und ältesten Sohn, die zugleich ertrunken waren, verlieren. Dieser Mensch mußte daher bei andern Grönländern als Mädchen dienen, und that alle weibliche Arbeit, worin er sehr fertig war.

Wenn eine Manns person zwanzig Jahr alt ist, so muß er sich seinen Kajak und seine übrigen Geräthschaften selbst versetzen, und sich in vollkommenen Stand setzen. Einige Jahre darauf heirathet er, bleibt aber bei seinen Eltern wohnen, so lange sie leben, und

und seine Mutter führt allemal die Wirthschaft fort.

Die Mädchen thun bis ins vierzehnte Jahr nichts, als plaudern, singen und tanzen, außer daß sie etwa ein Kind warten, oder Wasser holen. Hernach aber müssen sie nähen, kochen, gerben, und, wenn sie stärker werden, im Frauenboote rudern und Häuser bauen helfen.

Hieraus kann man zugleich die Geschäfte der Erwachsenen sehen, und wie sich Mann und Frau in die Haushaltung geheilt haben. Der Mann macht sein Jagdgeräthe und glimmt die Beute, und die Frau überzieht sie mit Leder. Er jagt und fischt, und wenn er seine Beute bis ans Land gebracht hat; so so bekümmeret er sich nicht weiter darum; und es wäre ihm eine Schande, den Gebhund auch nur aus dem Wasser ans Land zu ziehen. Die Frauen schlachten, kochen, gerben die Felle, und machen Kleider, Schuhe und Stiefeln daraus. Zu allen diesen Handwerken gebrauchen sie nichts, als ein frumpfmes Messer in Form eines halben Mondes, das sie auch zugleich zum Essen gebrauchen. Sie haben weder eine Scheide, noch andree

Messer, sondern außer dem einzigen frummen Messer nur noch ein Salzbein, einen Zingethuth, ein paar grobe und seine Nähnadeln, und ihre Zähne, womit sie die Zelle beim Röhren und Eierßen ~~gezezen~~, und geschmeidig machen. Sie bauen und bessern die Häuser und Zelte ganz allein, außer daß die Männer das Holzwerk dazu versetzen; und wenn sie Steine tragen müssen, daß ihnen der Rücken brechen möchte, so seien die Männer ganz saltbürtig zu. Dagegen verkaufen aber auch die Männer nichts, als den Speck, und mit dem Uebrigen lassen sie die Frauen wirthschaften, und in ihrer Übwohnheit schwansen, wie sie wollen; und wenn nichts mehr da ist, so hungern sie ganz geistig mit ihnen, eßt essen Schuhflecke. Nur die Noth ihrer Kinder geht ihnen sehr zu Herzen. Wenn sie gar keine oder doch keine erwachsenen Kinder haben, so nimmt der Mann einen oder ein paar verwaisete Knaben an Kindern statt auf. Diese müssen ihm in seiner Mahreung helfen, und die Einzigen einmal versorgen. So macht es auch die Frau mit Mädchen oder mit einer Witwe. Wenn

nun gleich solche angenommene Kinder Diener des Hauses sind, so leiden sie doch so wenig Zwang, dass vielmehr ein Knabe schon als der künftige Hausherr angesehen wird, und ein Mädchen das Haus verlassen kann, wann sie will.

Niemals schlägt ein Herr seinen Diener, und wenn er ein Mädchen schläge; so würde ihm das gar eine Schande seyn.

Bei dem alten haben die Frauensleute ein mühseliges und fast slavisches Leben. So lange sie klein oder bei ihren Eltern sind, haben sie es sehr gut. Aber vom zweyzigsten Jahre an ist ihr Leben eine Kette von Furcht, Elend und Jammer. Sterbt der Vater, so erben sie nichts, und müssen bei andern Leuten dienen. Es fehlt ihnen zwar alsdann nicht an Nahrung, so lange ihre Herr etwas hat; aber wel an reinlichen Kleidern. Gehlen ihnen diese, und sie sind dazu nicht schön, oder nicht sehr geschickt zur Arbeit, so bleiben sie sitzen. Minnit sie jemand, wobei sie nicht oft wälzen können, so schwieben sie die ersten Jahre, besonders wenn sie keine Kinder haben, beständig in Furcht, verstoßen zu werden; und alsdann werden sie nicht mehr

mehr geachtet, müssen wieder dienen, oder mit einem schändlichen Gewinn ihr Leben fristen. Gehält sie der Mann, so müssen sie oft mit blauen Augen vorlieb nehmen, unter der Schwiegermutter als eine Magd, oder wol noch schlimmer, lieben, oder sich gefallen lassen, daß ihr Mann mehrere Frauen nimmt. Stirbt der Mann, so bekommt die Frau nichts, als was sie mitgebracht hat, und muß, um ihrer Kinder willen, bei andern Leuten viel unterthäniger dienen, als ein lediges Mädchen. Hat sie aber erwachsene Söhne, so hat sie es auch besser; als manche Hausfrau, weil sie die Wirthschaft nach ihrem Gtindünken einrichten kann. Wird eine Frauensperson sehr alt, so gilt sie für eine Hexe, und das thun sie oft gern, weil es doch einigen Nutzen bringt. Das Ende davon ist aber gemeiniglich, daß sie bei dem geringsten Verdachte, gehetzt zu haben, geschnürt, in die See gestürzt, erstochen und geschnitten werden. Entgeht eine diesem Unfall, so wird sie, wenn sie sich und andern zur Last wird, aus Mitleiden, oder eigentlich aus Feig lebendig begraben, oder sie muß sich selbst in die See stürzen. Man kann

kann indes leicht denken, daß diese Fälle nicht bei einer jeden, und auch nicht alle gleich eintreffen.

Bei aller dieser harten Arbeit, Furcht, Kummer und Verdruß, erreichen sie doch meistensheils ein höheres Alter, als die Mannsleute. Denn diese werden dadurch, daß sie ihre meiste Zeit im Schnee und Regen, in der Hitze und Kälte, sowol im härtesten Winter, als im Sommer, auf der See zu bringen, stark arbeiten, und gemeinlich den ganzen Tag nichts, hernach aber desto mehr essen, gar bald so entkräftet, daß sie selten das fünfzigste Jahr erreichen. Und da auch viele im Wasser ums Leben kommen, so bleibt es fast überall weniger Manns- als Frauenleute. Diese können ihr Alter bis siebzig, achtzig Jahr, ja höher bringen; sind aber alsdann gemeinlich schädliche Werkzeuge, die sich mit Lügen, Usterreden, Kuppeln und vergleichen abgeben, und besonders die Jugend mit allerlei abergläubischen Dingen vom vernünftigen Nachdenken, und von Erwägung der christlichen Wahrheiten abzuhalten suchen.

Von den verschiedenen Arten der Grön-
länder, die Felle zu bereiten, verdient beson-
ders eine angeführt zu werden. Die Vo-
gelfelle nämlich lösen sie am den Kopf, und
ziehen sie ganz über den Leib ab. Nachdem
sie das Fell mit einer Muschelschale abge-
schabt haben, wird das Fell den Männelau-
ten, und besonders Ehren halber den Gab-
sien, zwischen den Wahlzeiten, zum Aus-
kauen gereicht, und wie Confect angeneh-
men. Dann werden die Felle in dem Urin-
gefäß gebeigt, und wenn sie ein wenig in
der Luft getrocknet sind, mit den Zähnen
vollends ausgearbeitet. Aus den Rücken
solcher Seevogelfelle machen sie ihre dünnen
und leichten Unterkleider; aus den Händen
die warmen Winterkleider, und aus den
Hälften die schönen Staatspelze, bei welchen
sie gemeinlich die Gedern außwärts schi-
ren. Ihre Haushaltung und Lebensart sieht
beim ersten Anblitte unordnicher und uner-
denksamer aus, als eine Zigeuner- oder Bett-
lerwirthschaft im Walde. Man fühlt ein
Grauen, wenn man ihre mit Fett besudel-
ten Hände und Gesichter, ihre unappetitlich
zugemachten Augen, und

angereicheten und gynossenen Speisen, ihre
 schmückigen und von Ungeziefer wimmelnden
 Kleider und Lagerstätten aufsieht. Wenn man
 aber durch Sturm und Wetter genötigt
 wird, bei ihnen zu bleiben, so ist man froh,
 daß man in ihren Häusern und Zelten eine
 Bedeckung findet; und hat man selber nichts
 zu essen; so nimmt man auch gern mit ih-
 men vorlich. Betrachtet man denn mit auf-
 merksamen Augen die Haushaltung einer jeden
 einzelnen Familie, und erlicher Familien, die
 in einem kleinen Hause beisammen wohnen;
 so findet man eine Ordnung, Reinlichkeit
 und Eitsamkeit, die man bei ihnen bewun-
 dern muß. Es wohnen oft zehn Familien
 in einem Hause, das nicht viel über zehn
 Klästern lang, und kaum zwölf breit ist. Und
 doch sieht man sowel in ihren engen Lager-
 ställen, als im Hausrathe, und besonders
 dem Jagdgeräthe, woran der Mann besän-
 big ruht und dessen pralles in guter Ord-
 nung. Ihre Kleider, die sie nicht täglich
 brauchen, heben sie in ledernen Säcken, wel-
 che fast wie unsre Koffer gemacht, und mit
 allerlei Figuren sauber ausgenähert sind,
 sorgfältig auf. Ihre Wassergefäße, die ihres-

von Holz und mit Knochen sierlich ausgelegt, theils von Leder sind, halten sie sauber; so daß man sich nicht schämen würde, daraus zu trinken, wenn sie nicht das Wasser in übelriechenden ledernen Eimern trügen. Sie essen weder Gartengewächse noch Löffelkraut, weil es am meisten an gedüngten Dörfern wächst. Doch diese Reinlichkeit und Ordnung, die nur in den wenigsten Theilen ihrer Haushaltung herrscht, kann ihre Unreinlichkeit nicht aufwiegen. Desto mehr aber findet man Ursache, ihre Verträglichkeit zu rühmen. Die verschiedenen Familien in einem Hause leben mit ihren Kindern still, eingezogen und ruhig, so daß man wenig Unruhe gewahr wird. Wenn einer sich von dem andern beleidigt glaubt, so zieht er, ohne etwas zu sagen, in ein anderes Haus. Sie helfen einander gern, und leben in gewissen Stücken gemeinschaftlich, ohne sich auf einander zu verlassen, und dadurch nachlässig und faul zu werden. Wer des Abends etwas zu Hause bringt, sondern sich im Winter einen Echthund, der giebt allen, auch den armen Wittwen, im Hause etwas ab, und lädt noch einige Nachbarn zu Gast.

Gäste. Niemand aber, wenn er auch noch so arm und hungrig ist, fordert etwas zu essen. Sie brauchen es auch nicht; denn die Gastfreiheit wird im ganzen Lande gegen Bekannte und Unbekannte beobachtet. Diese Tugend ist auch hier besto nothwendiger und läblicher, da sie oft viele Meilen weit herum ziehen, und nicht überall Zeit und Gelegenheit finden, die nothwendigen Lebensmittel zu erwerben.

Vierter Abschnitt.

Bon dem Verhalten der Grönländer in Gesellschaft.

Die Grönländer sind bescheiden, eingezogen, freundlich, artig und schamhaft. Von einer falschen Scham aber, und von einer verdächtigen Schüchternheit und Verschlung wissen sie nichts. Ihre Begierden und Neigungen verbergen sie sorgfältig. Sie suchen nicht sowol, sich durch etwas hervorzuheben und zu glänzen, als sich nicht lächer-

sächerlich zu machen, und ihren guten Man-
nen nicht einzubüßen. Wenn die wahre Höf-
lichkeit ohne ausgeschüttete oder gar versteck-
te Werte, und ohne besondere, und oft lä-
cherliche Bewegungen und Meinungen bestehen
kann; so sind sie in der That ein höfliches
Vor! Sie wissen zwar nichts von Grüß-
en und Ehrenbezeugungen, und es kommt
ihnen lächerlich vor, wenn sie die Europäer
vergleichen machen, einen Untergebenen vor
seinen Obern unbedeckt, oder gar von ihm
stiel behandelt sehen. Demohnerahtet aber
haben doch Kinder und Gefinde gegen Alte,
und alle gegen einander die gehörige Achtung
und Ehrerbietung.

Zu ihren Gesellschaften sind sie gesprächig,
scherhaft, auch wel spötteln; und wenn
man so mit ihnen umgeht, so fühlt man
mehr mit ihnen austauschen, als durch die
vernünftigsten Reden und Vorstellungen,
wenn sie mit Häre begleitet sind. Denn
wenn sie gar zu sehr beschämmt und blosge-
stellt werden, so macht man sie heiligstarrig.
Sie beschließen sich einander zu gefallen,
oder vielmehr, nicht missfällig zu werben,
und den andern keine Ursache zur Unruhe zu
geben.

geben. Dieses schint der Grund ihrer mehren Handlungen zu seyn, und so wollen sie auch, daß andre sie wieder behandeln sollen. Geschieht es ja, daß einer dem andern zu nahe kommt, so wird dieser sich doch deshalb nicht zu rächen suchen, oder schelten. Daher kann es auch bei ihnen nicht leicht zum Zank und Streit kommen, und in ihrer Sprache gibt es kein einziges Schelte- und Fluchwort. In Gesprächen redet einer nach dem andern. Sie widersprechen einander nicht gern, und noch weniger fallen sie sich in die Rede, oder überschreien einander. Sie lachen auch, wenn sie Ursache dazu haben, besonders wenn sie sich über die Europäer aufhalten; aber es ist kein geräuschvolles und unanständiges Lachen.

Was nicht unnatürlich oder an sich selbst häßlich ist, davor schämen sie sich nicht, und lassen sich auch deshalb nicht beschämen. In einer ansehnlichen Gesellschaft der Natur ihren Willen lassen, oder Ungeziefer fangen, und mit den Zähnen zerbeißen, dünkt sie so wenig unanständig zu seyn, daß sie darüber keine Erinnerung vertragen können. Gleichwohl aber sind sie so besicht, daß sie



sich dessen in Gegenwart der Europäer enthalten, sobald sie nur wissen, daß sie sich diesen dadurch mißfällt, und ihre Gesellschaft ihnen unerträglich machen.

Wenn sie Besuche geben, so bringen sie eine Kleinigkeit an Schwaaren oder Gelen zum Geschenke mit. Sind es anscheinliche, aber besonders angenehme Gäste, so werden sie mit Eingen bewillkommen. Alles ist geschäftig, ihr Fahrzeug ans Land zu ziehen, und ihre Sachen auszuladen zu helfen. Ein jeder will die Gäste in sein Haus haben; bis sie aber besinnen sich, und lassen sich erst einigenal nöthigen. Sobald sie hinein kommen, nöthigt man sie, die Oberkleider abzuziehen, und legt sie zum Trocknen auf den Rost über die Lampe. Man bietet Ihnen auch vol trockne Kleider, und ein weiches Kissen, um darauf zu sitzen. Die Ehrenstelle ist auf der Pritsche, welche aber die Europäer gern verbitten. Männer- und Frauenleute setzen sich zusammen, jede besondere. Sie reden sehr ehebar und bedeutig vom Wetter und der Jagd, diese aber belustigen sich mit allerlei Geschichten, nachdem sie vorher einander ihre verstorbenen Un-

ver-

verwandten sehr harmonisch haben, beweinen
 helfen. Dabei lassen sie das Schnupftabak-
 häuschen fleißig herum gehen. Dieses ist
 von Kennthieren gemacht, und ist mit Zinn
 und Kupfer sehr pierlich ausgelegt. Sie zie-
 hen daran den Tabak mit der Nase. Im-
 bessern wird die Mahlycit fertig, wozu das
 ganze Hause, auch wel etliche Nachbarn nicht
 kommen. Bei derselben lassen sich die Gäste
 oft nöthigen, und sollen sich sehr gleichgül-
 tig, damit sie nicht für arm oder heisshun-
 drig angesehen werden. Gemeinlich haben
 sie drei bis vier Gerichte; soll es aber ein
 großes Fest sein, so giebt es auch mehrere.
 Ein Kaufmann, welcher zu einer solchen Ga-
 ststeti mit einigen Grönländern eingeladen
 war, zählte dabei folgende Gerichte: 1) ge-
 brönte Heringe; 2) getrocknetes; 3) gekoch-
 tes; 4) halb roh und verfaultes Schuh- &
 fleisch; 5) gekochte Ulken; 6) ein Stück von
 einem halbverfaulten Walfischschwanz (auf
 dieses seltene Gericht waren die Gäste eigent-
 lich gebeten); 7) gedörter Lachs; 8) ge-
 brötes Kennthierfleisch; 9) Kräbberen mit
 dem Magen von einem Kennthiere vermisch; 10)
 eben dasselbe mit Thran angemacht.

Ihre

Ihre Tischgespräche können etliche Stunden lang währen, und handeln doch von nichts, als von ihrem Hauptgeschäfte, dem Erehundsfange. In ihren Erzählungen sind sie zwar weinläufig; aber so lebhaft, daß einem nicht leicht die Zeit dabei lang wird. Denn wenn sie z. B. erzählen wollen, wie sie einen Erehund getötet haben, so beschreiben sie aufs genaueste Zeit und Ort nebst einer jeden Bewegung, die sie und der Erehund gemacht haben; zeigen mit der linken Hand alle Kremz- und Quersprünge des Thieres, und mit der rechten alle Bewegungen des Kajaks und des Wuns, wie sie den Pfeil ergriffen, wie sie damit ausgeholt, gezielt, und endlich geworfen haben; und dies alles so geschickt und natürlich, daß man ihnen mit Vergnügen zuhört und zusieht. Die Knaben, die aus solchen Erzählungen am meisten lernen können, hören sehr aufmerksam zu, sagen aber nichts, als bis sie gefragt werden; und antworten kurz und bescheiden.

Wenn sie mit Europäern in Gesellschaft sind, so hören sie diese gern von der Geschäftshabkeit ihres Landes erzählen. Davon kön-

nen sie aber nichts begreifen, wenn man es
 ihnen nicht gleichmäigweise deutlich macht: z.B.
 die Stadt oder das Land hat so viel Ein-
 wohner, daß so und so viel Wallfische auf ih-
 ren Tag kaum zu ihrer Mahnung hinreichen
 würden. Man ist aber keine Wallfische, son-
 dern Viecht, das wie Gras aus der Erde
 wächst, und hat Fleisch von Thieren, die
 Hörner haben. Man läßt sich durch große
 starke Thiere auf ihrem Rücken tragen, über
 auf einem hölzernen Gestelle fortziehen. Dies
 alles bewohnen die Gebäländer, nennend
 das Viecht, Gras; die Dachsen, Rennviech,
 die Pferde, große Hunde, und besitzen Fest
 in einem so schönen und fruchtbaren Lande zu
 wohnen. Über diese vergeht ihnen gleich
 wider, wenn man ihnen erzählt, daß es da ist
 ost Sonnert, und keine Echhunde giebt. Sie
 hören auch keinem von Gott und göttlichen
 Dingen, so lange man nur nicht die Unterwei-
 dung auf sie selbst macht, und ihre alten
 gläubischen Sagen und Gewohnheiten auch
 gelten läßt.

Fremden wird die Schlafstube besonders
 ungewissem, und mit neuen Geschenken bereitet.

IV. Band. G Diese

Diese aber warten aus Höflichkeit, bis der Hausherr sich niedergelegt hat.
Mit ihrer Handlung geht es sehr einfach und kurz zu. Sie täuschen gegen einander aus; was sie brauchen; und weil sie sehr veränderlich und neugierig, wie die Kinder sind; so hat das Unauschöpfen bei manchen, oft zum größten Schaden ihrer Haushaltung, kein Ende. Oft geben sie die brauchbarste Sache für eine unnütze Kleinigkeit hin; und wenn man ihnen für eine schlechte Sache, die ihnen gefällt, etwas noch so brauchbares anbietet, so nehmen sie es nicht, sondern wollen gerade das haben, was ihnen eben gefällt. Sie betrügen und übertheilen indes einander nicht leicht; noch weniger aber stehlen sie; weil dieses bei ihnen sehr schimpflich ist. Können sie aber einen Europäer bestechen oder hintergehen, so rümmen sie sich dessen, und freuen sich, daß sie klüger sind, als er. Sie handeln sowol unter sich selbst, als mit den Kauf- und Schiffleuten. Unter sich halten sie eine Art von Jahrmarkt. Denn wo eine große Versammlung von Grönländern ist, als bei einem Tanz; oder im Winter

Winter bei dem sogenannten Sonnenfeste, (wo von bald gehandelt werden soll,) da fin-
den sich allezeit welche ein, die ihre Waaren
zur Schau anslegen, und dabei sagen, wel-
cher Waare sie dagegen benötigt sind. Wenn
nun die Waare ansteht, der bringt das, was
dafür verlangt wird; und so ist der Kauf
richtig. Um meistet handeln sic mit Geiß-
ßen von Weichstein, welches nicht an allen
Orten zu haben ist. Und da die Grönländer
in Süden seine Walfische, und die in
Norden kein Holz haben; so ziehen alle Com-
mer aus Süden, und von der Ostseite des
Landes, viele Tage voll Grönländer ein bis
zweihundert Meilen nach Disko mit neuen
Gütern, nebst dem dazu gehörigen Werkzeug,
und tauschen dafür Einhörner, Zähne,
Knochen, Fischbein und Sehnen von Walfis-
chen ein, die sie zum Theil auf ihrem Rück-
wege wieder verkaufen.

Diese Reisen haben sie sich, nach ihrer
veränderlichen und neugierigen Art, schon so
angewöhnt, daß sie, wenn auch die Hand-
lung nicht wäre, nicht lange an einem Orte
bleiben können.

Sie nehmen auf denselben ihre ganze Familie, Habe und Gut mit, weil etliche Jahre darauf hingehen, ehe sie zurückkommen. Wo sie der Winter übersägt, da bleiben sie, um liebsten aber in der Nähe einer Kolonie, bauen sich ein Haus, und richten ihre Mahlung ein. Denn Land und See suchen ihnen allenthalben offen; und weil doch immer einige von solchen herumziehenden Familien sich hier und da gänzlich niederlassen; so finden sie überall Freunde und Bekannte, die ihnen behülflich sind.

Bei den Kaufleuten sehen die Grubländer ihre Fuchs- und Seehundsfelle, um meisten aber den Speck ab, um dessen willen sie hauptsächlich die Handlung fortsetzen. Dafür aber bekommen sie kein Geld; denn das hat bei ihnen keinen Werth, und es ist ihnen einerlei, ob sie ein Goldstück oder einen Rechenpfennig, eine Glasperle oder einen Brillanten am Halse hängen haben. Sie achten vergleichend Sachen nur, weil sie glänzen, und sie haben wel eher eine Guinze, oder einen spanischen Thaler, den sie etwa fremden Schiffen gestohlen hatten, für ein paar Schuß Pulver, oder ein Stück Zobel hinge-

gezo-

gegeben. Hingegen gilt das Eisen bei ihnen desto nicht, weil sie es brauchen können. Sie bekommen also von den Kaufleuten, nach einem schon festgesetzten Preise, Eisen zu Pfeilen; Messer; Stichsägen; Bohrer; Meißel; Nähnadeln; gestreiftes Leinenzeug; Kästen; weisse Strümpfe und Mützen; Schnupftücher; Bretter; Kisten; hölzerne Schüsseln; blechernre Teller; kupferne Kessel; Spiegel; Räume; Band und allerlei Spielzeug für Kinder. Am liebsten aber kaufen sie Tabak und Zünften, nebst Vulcet und Blei, wovon sie doch wenig Nutzen, und am Ende in ihrer Haushaltung manchen Schaden haben. Der Tabak, den sie nur zum Schnupfen gebrauchen, vertritt bei ihnen die Stelle der Scheidemünze. Für einen jeden Dienst, den sie jemanden leisten, erwarten sie ein kleines Stück Tabak. Davon bezahlt man sie auch für ihre Schuster- und Schneiderarbeit; dafür bringen sie ein paar Hände voll unreiner Eiderdunnen, Eier, Vogel, ein Gericht Fische, und dergleichen; dafür verkauft mancher armfellige und läderliche Wirth die Kleider vom Leibe, und leidet mit seinen Kindern lieber Roth, als daß er



besselben entbehren sollte. Dadurch bringt sich manche Familie in so große Verwuth, als in andern Ländern mit starkem Getränte, welches den Grönländern, zu ihrem Glücke, zu thuer ist.

Ihre Tanzversammlungen und das Sonnenfest, deren doch in erwähnt worden, sind keine Üebungen oder Feierlichkeiten der Religion, sondern bloße Lustbarkeiten. Das Sonnenfest halten die Grönländer im Winter, zur Zeit der Sonnenwendenburg, um den 22sten December, um sich über der Rückkehr der Sonne und des guten Wetters zu ihrem Gange zu freuen. Sie ziehen alsdann im ganzen Lande in starken Parteien zusammen, bewirthen einander aufs allerbeste; und wenn sie sich so satt gegessen haben, daß sie plaudern möchten, so stehen sie auf um zu spielen und zu tanzen. Ihr einziges musikalischtes Instrument ist die Trommel, welche aus einem zwei Finger breiten Reife von Holz oder Walfischknochen besteht, und nur auf einer Seite mit einem dünnen Helle, oder mit der Haut von der Walfischzunge überzogen ist. Sie ist eirund, etwa anderthalb Schuh breit, und mit einem Schäfte zum Anfassen verse-

versehen. Diese nimmt die Grönländer in die linke Hand, und schlägt mit einem kleinen Stöcken auf den unteren Rand, hüpft bei jedem Schläge ein wenig in die Höhe, doch so, daß er allezeit auf einer Stelle bleibt, und macht mit dem Kopfe und dem ganzen Leibe allerlei wunderliche Bewegungen. Alles das geschieht nach dem Viervierteltakte, so daß auf jedes Viertel zwei Schläge kommen. Dazu singt er vom Seehundsfange, und den gleichen Geschäftten, röhmt die Thaten der Versaheen, und bezingt seine Freude über die Rückkehr der Sonne. Die Zuschauer sitzen dabei nicht stille, sondern begleiten einen jeden Vers seines Gesanges mit einem etlichemal wiederholten Anna Ujäh, Ujäh - ah - ah! so daß der erste Takt eine Quarte tiefer, der andere einen Ton höher angesungen, herunter gesungen, und so immer wiederholt wird. Der Sänger singt bey jedem Auftritte vier Cantes, wovon die ersten zwey gemeinlich nur aus dem immer wiederholten Anna Ujäh, die andern aber aus einem Recitativ bestehen. Bei dem letzten singet er im ersten Takte eine kurze Strophe, doch ohne Meine, die zusammen einen ganzen

Gesang ausmachen, aber im andern Takte immer mit dem Anna Alab unterbrochen werden. Die Empfindung weist der Sänger mit besondern sanften oder eifigen Bewegungen der Trommel und Verdrehungen der Glieder auszudrücken. Die letztern muss man, weil er bis auf die Heulieder naechend ist, bewundern. Ein Auftritt wählt eine gute Viertelstunde; und wenn einer müde, und von dem beständigen Hüpfen und Verdrehen voll Schweiß ist, so tritt ein anderer auf in dem Kreis. Auf die Art wird die ganze Nacht fortgefahren, und nachdem sie am Tage ausge schlafen, und des Abends wieder stark gegessen haben, geht es von neuem an. Dies dauert etliche Nächte, bis sie nichts mehr zu essen haben, oder so abgemattet sind, daß sie nicht mehr reden können. Über die lächerlichsten Verdrehungen der Glieder machen kann, der gilt für einen Meistersänger.

Eine andre ihrer Lustbarkeiten macht das Ballspiel aus. Sietheil sich beim Mondenschein in zwei Parteien; einer wirft dem andern von seiner Partei den Ball zu, und die von der andern Partei suchen ihn zu bekommen.

Kommen. Sie werfen ihn auch mit dem Füsse nach einem bestimmten Ziele, und streiten darum, wer von ihnen am behendesten ist.

Sie versuchen auch ihre Kräfte dadurch, daß einer den andern mit der bloßen Faust auf den Rücken schlägt, und wer es am längsten aushält, ist Meister. Dieser macht sich alsdann damit groß, und fordert einen andern heraus; bis er es auch müde ist.

Sie setzen sich mit einander geschlungene Beinen und Armen nieder, oder sie stehen, und schlagen die Finger in einander, und wer da den andern niedergießen kann, der gilt für seinen Herrn. Auch machen sie im Hause an einen Balken einen Niemen fest, hängen sich mit dem Füsse und Arme daran, und machen allerlei geschickte Wendungen, wie die Geiltänzer.

Junge Leute und Kinder haben andre kleine Spiele, um sich zu belustigen, und die Zeit zu vertreiben.

Wenn die Grönländer vollauf haben, und in der See nicht viel zu thun ist; so stellen sie auch zu andern Jahreszeiten Tänze an, und dabei pflegt dann gemeinlich auch Hand-



Sing gefrieben zu werden. Das Wunderbare aber ist, daß sie sogar ihre Streitigkeiten tanzend und singend abmachen, welches sie einen Eingeschreit nennen. Wenn ein Grönländer nemlich von dem andern beleidigt zu seyn glaubt, so läßt er darüber keinen Verdrug und Zorn, noch weniger Rache spüren; sondern er verfertigt einen satyrischen Gesang, den er in Gegenwart seiner Hausgesellschaft, und besonders der Frauensleute, so lange singend und tanzend wiederholt, bis sie ihn alle auswendig können. Gieb dann läßt er in der ganzen Gegend besannt machen, daß er gegen seinen Widersacher singen will. Dieser findet sich an dem bestimmten Orte ein, stellt sich in den Kreis, und der Kläger singt ihm nach der Trommel tanzend, und unter dem oft wiederholten Anna Ujash seiner Gehülfen, die auch einen jeden Satz mit singen, so viele spöttische Wahrheiten vor, daß die Zuschauer was zu lachen haben. Wenn er ausgesungen hat, so tritt der Beklagte hervor, und beantwortet, mit Bestimmung seiner Leute, die Beschuldigungen auf eine ähnliche spöttische Weise. Der Kläger sucht daß zu erwischen,

bern, und wer dann das lezte Wort behält, der hat den Proces gewonnen, und wird deshalb hernach sehr geebet. Sie können dabei einander recht derbe und spöttische Wahrheiten sagen; aber es muss keine Grobheit und Leidenschaft mit unter laufen. Die Menge der Zuschauer entscheidet, wer gewinnen hat, und beide Partheien sind noch nach die besten Freunde.

Dies ist nicht nur eine Lustbarkeit, wobei nicht leicht etwas unanständiges vorkommt; es möchte denn einer, der gute Gehülfen hat, ein Frauenzimmer, das er heirathen will, mit Gewalt fortschleppen; sondern die Grönländer bedienen sich auch dieser Gelegenheit, einander durch Verhaftung der Schande zu bestimmen zu bewegen, die Schulden zu mahnen, Lügen und üble Machreden abzuwehren, und allerlei Ververteilungen, Ungerechtigkeiten, ja sogar den Ehebruch zu rächen. Denn nichts hält dieses Volk mehr im Ordnung, als öffentliche Beschämung. Ja diese lustige Rache verhindert manchen, seine Rache durch Erwidderungen eines ähnlichen Unrechts, oder gar durch Werben zu bestreichen. Doch kommt es dabei auch viel auf gute



gute natürliche Heredsamkeit an ; denn die berühmtesten Spötter und Sittenlehrer unter den Grönländern, sind auch meistens die schlechtesten Leute in ihrer Ausführung.

Ein Vater regiert hier seine Familie so gut, als er kann, hat außer derselben niemanden etwas zu beschließen, nimmt aber auch dagegen von seinem Vorschriften an. Auch wenn mehrere Familien in einem Hause beisammen wohnen, hat keine über die andre etwas zu sagen. Nur müssen sie gemeinschaftlich das Haus verlassen, und zu gleicher Zeit ein- und auszutreten, weil viele Lampen erforderlich werden, um das Haus zu heizen. Doch richten sich die Männer gern nach dem Ungeschicksten unter ihnen, der das Bettet und den Gang am besten versteht. Dieser wohnt am nördlichen Ende des Hauses, und sieht auf die Ordnung und Reinlichkeit in denselben. Will ihm aber jemand nicht folgen, so befiehlt er ihm nichts, und noch weniger kann er ihn bestrafen ; aber alle übrigen werden eins, auf den künftigen Winter nicht mehr bei solchen Leuten zu wohnen, und dem Haubvater einmal bei einem

satyr.

satyrischen Gesänge die Wahrheit zu sagen; wenn sie ihn anders dieser Mühe werth hielten.

Die Kinder bleiben bei ihren Eltern, so lange diese leben, und folgen ihnen. Werhaupt halten sich die Verwandten gern beisammen, um einander in der Stoth beizusiehen. Bei großen Zügen folgen sie dem verständigsten Manne, der den Weg am besten weiß, können sich aber, sobald sie wollen, von ihm trennen. Kürz, es verlangt niemand eine Herrschaft über den andern. Besonders sind die Ursachen davon dieser, daß die Grönländer nichts übrig haben, niemand sich bei ihnen bereichern kann, ihr Geist als kein Zweige sind ist, und einem jeden das ganze Land offen steht.

Indessen haben sie doch gewisse wohlgetrochene Gewohnheiten, nach welchen sie sich stolt der Gesetze richten. Aber oft schlägt es an der Ausübung derselben, weil niemand dazu genöthigt werden kann, auch keine andre Strafe, außer der Exott, Statt findet. Zu diesen Gewohnheiten gehören folgende: Jeder kann zwar wohnen, wo er will; fürebet er aber irgendwo schen Einwohner, so landet

landet er nicht eher, als bis diese ihm ihre Zufriedenheit damit zu erkennen gegeben haben. Die Jagd und Fischerei steht jederman überall fest, und niemand kann sich beschweren, wenn ganz Unbekannte an einen fischreichen Ort kommen, und sogar bei einem mit Müh ausgebauten Lachsdamme fischen; nur müssen sie nichts verderben, und die Thiere nicht verscheuchen. Handeln die Fremden darwidet, so gehen die Eingeborenen lieber weg und barben, als dass sie sich mit ihnen janken sollten. Wer nu einem Strandte Holz oder gesrandetes Gut findet, dem gehört es, wenn er gleich nicht da wohnt. Er muß es aber ans Land schleppen, und einen Stein drauf legen, zum Zeichen, dass sich schen jemand desselben angemast hat; alsdann wird es gewiss kein andrer Grönländer anrühren. Wenn ein Seehund, der mit dem Wurfpfeile davon läuft, von einem andern getötet wird, so gehört er doch dem, der ihn zuerst geworfen hat. Ist er aber mit der Harpine und Blase geworfen, und der Niemen ist gerissen, so hat der erste sein Recht verloren. Tressen zwei zugleich einen Seehund, so theilen sic ihn, und eben
so

so halten sie es auch mit den Vogeln. Findet einer einen todtten Seehund mit der Harpune, so behält er ihn; die Harpune aber giebt er dem Eigenthümer zurück. Wird ein Wallross oder ein andres großes Seethier gefangen, so nimmt der, welcher es getroffen hat, den Kopf und Schwanz für sich selbst, von dem Rumpfe aber kann jedermann so viel schneiden, als ihm gefällt. An einem großen Wolfische haben alle, auch die nuc bloße Zuschauer abgegeben haben, gleichen Anteil mit den Harpunierern; und darum dabei so unordentlich zugestellt, daß unter den etlichen hundert Menschen, die mit ihren scharfen Messern mit einer unsinnigen Begierde über das Thier her sind, gemeinlich einige verwundet werden, so werden sie doch deshalb keinen Stoll gegen einander fassen. Wenn einige zugleich ein Nenuthier schiessen, so gehört es dem, dessen Pfeil zunächst am Herzen getroffen hat; doch bekommen die andern auch etwas von dem Fleische. Wer es aber zuerst verwundet, wenn es gleich noch ein anderer tödtet, dem gehört das Thier. Seitdem sie aber Glinten haben, und die Regeln nicht zu unterscheiden sind, sieht



es manche Streitigkeiten, die schwer zu entscheiden sind. Wer eine Huchefalle bauet, und sie eine Zeit lang nicht aufstellt, der kann hernach, wenn ein anderer sie aufgestellt hat, keinen Anspruch an das machen, was damit gefangen worden ist. Wer jemanden ein Boot oder einige Gerüthsäse leihet, der kann, wenn davon etwas unverschuldet zu Schaden kommt, keine Erziehung derselben fordern; es wäre denn, daß eine Sache ohne sein Wissen gebraucht worden. Dohrt kommt es denn auch, daß sie einander nicht gern etwas leihen. Wer etwas kaufst, und hernach keinen Erfallen daran findet, der kann es zurück geben, und seine Bezahlung wiederfordern. Der Käufer bekommt auch eine Sache auf Credit, wenn er nicht gleich bezahlen kann. Sticht er, ehe er bezahlt, so muß man die hinterlassenen Leidtragenden nicht durch Erinnerung an den Verstorbenen betrüben; nach einiger Zeit aber kann man die dafür eingetauschte Sache wieder geben, und das Seinige wieder nehmen. Über weisesthetisch ist es mit dem Uebrigen, was im Esterbehaus gelesen ist, verloren gegangen.

Der

Der gleichen Gewohnheiten, die nach und nach gleichsam zu Gesetzen bei den Grönländern geworden sind; kommen Fremden steilsich zum Theil widerstündig vor, und bringen besonders den Kaufmann in manche Verlegenheit. Die Grönländer selbst sehen die Unzulänglichkeit und die Unbilligkeit mancher davon ein; aber sie mögen nichts darin ändern, aus Furcht vor übler Mache oder, und ihr endlicher Grund ist immer der, daß es nun einmal schon so einge führt ist.

Fünfter Abschnitt.

Bon dem moralischen Verhalten der Grönländer.

Man nennt die Grönländer Wilder, und macht sich von den Wilden einen schäf samen Begriff von rüchischen, ungesitteten und grausamen Menschen. Aber es geht mit diesem Worte, wie es mit dem Worte Barbaren bei den Griechen und Römern gieng, welche alle Ausländer damit bezeichneten, die



ost besser, nur nicht ihre, Sitten und Gebräuche hatten. Die Schiffer haben alle Nationen Wilde genannt, welche nicht in Städten und Dörfern, sondern zerstreut und in Wäldern wohnen.

Die Grönländer sind keine wilden, ungezogenen oder grausamen Menschen, sondern ein stilles, stillsames, sanftes und gutartiges Volk. Man kann sie in der That ein glückliches Volk nennen; denn ein jeder thut, was er will, und handelt doch nicht leicht einem andern zum Schaden. Sie können daher auch ohne Obrigkeit ruhig und sicher leben. Zwar führen sie in unsern Augen ein armeliges und beschwerliches Leben; aber sie sind dabei vergnügt, können mit dem Wenigen, was sie besitzen, gut zurecht kommen, und wenn sie etwas weit kostbareres als Seehunde hätten, so würden sie dabei so wenig, als wir bei ihrer Lebensart, bestehen können. Und diese Gemüth und Genügsamkeit ist die Quelle ihrer Sicherheit und Ruhe; denn dadurch sind sie von Kriegen, Gewaltthärtigkeiten, Chicanen und verglichenen bestreit, und können in ihren elenden

den Hütten sicher schlafen, als der Fürst im strenge bewachten Palaste.

Gewisse Laster, die unter andern Völkern so sehr im Schwange gehén, daß ihnen durch keine Gesetze und Strafen gesteuert werden kann, trifft man unter den Grönländern entweder gar nicht, oder doch nicht in eben der Gestalt und Maße an. Man hört bei ihnen kein Fluchen, Schwören, Schelten, Zanken oder Schimpfen. Und es ist schon angemerkt, daß sie, einige Spottnamen ausgenommen, womit sie lächerliche und niederrächtige Handlungen sehr finnreich auszudrücken wissen, gar keine Schelbworte haben. In ihren Gesellschaften hört man nicht schreien, laut lachen, bestig plaudern, wißversprechen, streiten, verklünen oder lästern. Sie sind zwar scherhaft, gieben gern schlechte Handlungen durch, und machen sie lächerlich, sagen auch manchmal finnreiche Zweideutigkeiten; aber dem ohnerachtet hört man doch keinen groben oder unansehndigen Ehetz, oder bittern Spott von ihnen. Von Lügen, Beträugen und Stehlen hört man selten; Straßenraub und Gewaltthätigkeit ist was unerhörtes; ja, wenn man nach dem



äußerlichen Schein bloß urtheilte, so müßte man glauben, daß sie einer des andern Gut nicht bereideten noch begehrten. Von Trunkenheit wissen sie nichts, weil sie nichts, als Bassett, haben; aber eben daher hört man auch unter ihnen von keinen Schlägereien. Ihren Zorn können sie sehr verbergen, und in ihrem Betragen sieht man nichts unzüchtiges. Wenn die Grönländer daher bei den Fremden etwas unanständiges sehen oder hören, so sind sie voll Verwunderung und sagen: die Leute haben ihren Verstand verloren; das Tollwasser (so nennen sie starke Getränke) hat sie rasend gemacht.

Segar bei ihren Lustbarkeiten und Tänzen, wobei Alte und Junge sind, hört und sieht man nichts, was die Bescheidenheit verleihen könnte; so daß man die Versammlung eher für eine andächtige Übung, als für eine Lustbarkeit, halten sollte, wenn man nicht die Trommel und die lächerliche Figur des Tanzers sähe. Sie sind aufrichtig, und sagen nicht leicht wissenschaftlich eine Unwahrheit. Wenn sie einem den Weg zeigen sollen, so führen sie lieber ein Stück mit, ehe sie es falsch bezeichnen. Indessen kann man, wenn sie einer

einer Sache beschuldigt werden, selten, und oft gar nicht die Wahrheit herauskriegen.

Odgleich die Kinder ohne alle Zucht aufwachsen, so machen sie doch den Eltern wenig Mühe und Verdruß, so lange sie klein sind. Und wenn sie zu Verstände gekommen und ihre eigenen Herren geworden sind, so lassen sie so wenig Ungehorsam, Härte, Un dankbarkeit oder Versäumung gegen alte und unbehülfliche Eltern blicken, daß vielmehr Mann und Frau einer alten, und oft verdrücklichen Mutter die Herrschaft über das Theile nur zu sehr überlassen.

Indessen handeln sie meistens aus Eigennutz. Man wird nicht leicht einen Grön länder finden, der einem andern, von dem er nicht wieder, und zwar bald etwas zu hoffen hat, Gutes thut. Wenn z. B. ein fremder Mann stirbt, und keinen nahen Verwandten, oder schon etwas branchbare Ehne hinterläßt, so nimmt sich niemand der armen Hinterlassenen an; es wäre denn, daß gerade jemand ein Dienstmädchen branchte. Niemand giebt ihnen Dach und Fach, oder zu essen; ja es wird ihnen wol das Beste geraubt, und sie können die armen



Leute so faltſinnig erfrieren und verhungern ſehen, als ob es Creaturen einer andern Art wären. Wenn Leute auf dem Lande jemand mit dem Kojak unſchlagen ſehen, der nicht ihr Freund ist, ſo ſehen ſie faltſinnig und wol gar mit Vergnügen zu, wie er ſich vergeblich zu retten ſucht. Es ist ihnen zu beſchwerlich, deshalb in den Kojak zu ſteigen, und ihm zu Hälfe zu eilen; und wenn ſie durch das Schreien und Winseln der Frauen und Kinder beſchwerte werden, ſo ſchleichen ſie ſich davon. Sind ſie aber mit einander ausgefahren, ſo helfen ſie ſich, weil das keine Mühe kostet. Sie haben ein unempfindliches Gemüth, nicht nur gegen Thiere, die ſie nicht zu ihrer Nahrung brauchen, ſondern auch gegen Menschen. Schon die Kinder martern kleine unbrauchbare Vogel mit einem getriffen Vergnügen zu Lobe, und ſelbst bei dem weiblichen Geschlechte ängert ſich wenig Warmherzigkeit und Mitleiden.

Dagegen aber spürt man eine stärkere Liebe zwischen Eltern und Kindern, als bei andern Völkern. Eine Mutter kann ihr Kind nicht aus den Augen lassen, und es hat ſich man-

manche ins Wasser gestürzt, wenn ihr Kind ertrunken ist.

Empfangen sie eine Wollhat, und weil gar in der größten Roth eine Hülfe, besonders von einem Europäer, so wissen sie von keiner Erkenntlichkeit und Dankbarkeit, und sie werden ihm selten wieder dienen. Wenn sie schöne Kleider anhaben, so können sie sehr stolz thun, und andre neben sich sehr gering-schätzig behandeln, besonders wenn sie sonst große Geschicklichkeit besitzen, und in ihrem Gange glücklich sind. Wenn die Leidenschaften, die sie lange zu verbergen wissen, einmal ausbrechen, so wütet sie desto unsinniger und vichisch. Was sie thun wollen, das muss durchgesetzt seyn, und was ihnen nicht beliebig ist, dazu lassen sie sich durch keine Vorstellungen bereben.

Es giebt unter den Grönländern nicht wenige, welche ein unartiges, ja lasterhaftes und unnatürliches Leben führen. Lügen und böse Nachreden sind beim weiblichen Geschlechte sehr gemein. Die Armen und Haufen legen sich auch wol aufs Etchlen, sonderlich von vorbeifahrenden Fremden, wenn es heimlich bleiben kann. Können sie aber den Ausländern



vern etwas heimlich über mit Gewalt rau-
ben, so wird es gar für rühmlich gehalten.
Diest können ihnen nicht viel trauen, weil
sie schon einigenal von ihnen betrogen, ja
gar ans Land gelockt, und dann umge-
bracht, und ihrer Waaren beraubt worden
sind. In den beständig unter ihnen woh-
nenden Ausländern aber dürfen sie derglei-
chen nicht versuchen, weil man sie überall
auffuchen und zur Strafe ziehen kann.

Ihre scheinbare äußerliche Züchtigkeit gibt
auch nicht weit. Es giebt unter ihnen
Frauenpersonen, welche ein Gewerbe aus
einer schlechten Lebensart machen, welches
aber selten lebige sind. Hingegen sind die
Verheiratheten so arg, daß sie ohne Scheu
von beiden Seiten die Ehe brechen, wo sie
können. Die Augensprache sollen sie auch
meisterlich verstehen.

Wie eigenmütig und ungerecht sie mit
Witwen und Waisen verfahren, die keinen
Bestand haben, kann man aus ihrer wun-
derlichen Erbschaftsverfassung schen. Wenn
ein Mann stirbt, so soll der älteste Sohn
das Zelt und Frauenboot, das heißt Haus
und Hof, erben, und dagegen die Mutter
mit

mit den übrigen Kindern, welche das andre Hausgeräthe und Kleiderwerk unter sich theilen, ernähren. Ist kein erwachsener Sohn verhanden, so soll der nächste Verwandte an seine Stelle treten. Hat er aber selbst Zeit und Boot, so soll er seinen Platz einem Fremden überlassen, weil niemand zwei Zelte und Wôte zu gleicher Zeit im Stande erhalten kann. Wenn die Söhne alsdann heranwachsen, so bekommen sie davon nichts, sondern, wer es hat, behält es. Hat aber der Pflegevater keine oder unwürdige Kinder, so tritt der Pflegesohn, wenn jener stirbt, wieder an seine Stelle. So weit geht es ordentlich. Weil aber, so bald die Söhne erwachsen sind, und selbst etwas fangen können, ihre Mutter mit ihnen wirthschaften kann, wie sie will, und, wenn sie ihren alten Wohlhabter mit seinen hilflosen Kindern sitzen läßt, deshalb nicht angefochten werden kann; so kann man sich leicht vorstellen, daß die Sorge für verwaisete Leute, zumal wenn sie nichts besitzen, bei so ungewisser Erwartung einiges Mühens, oft sehr schlecht seyn müsse. Daher werden denn auch viele Knaben in der Jugend versäumt, weil ihre

Ünsrung mit Rajat und den nothigen Gerätschaften fassbar ist; und vom weiblichen Geschlechte giebt es noch mehrere Hülfsfeste, die vor Hunger und Blöde verbergen.

Das Grausamste aber ist dieses: Wenn eine Witwe, die keine nahen Verwandten hat, mit ihren Kindern ganz außer sich auf der Erde liegt, und ihren Mann beweint, so wird indessen von den Gästen, die ihr Beileid zu bezeigen gekommen sind, alle Geräthschaft des Mannes heimlich entwendet. Die entblößte Witwe kann bei niemanden klagen und Hülfe begehrn, sondern muß sich bei dem, welcher das tuiste geraubt hat, eingeschneideln suchen. Dieser erhält sie dann eine Zeitlang, und wenn sie ihm nicht mehr gefällt; so muß sie bei einem andern unterkommen suchen. Endlich aber läßt man sie mit ihren Kindern gar sitzen. Wenn sie sich alsdann auch einige Zeit mit Fischen, Weuscheln und Seegras erhalten können, so müssen sie doch zuletzt, aus Mangel an Kleidern oder an Speiß, verhungern und erstickern. Dieses ist wol die Hauptursache, warum die Grönländer sich von Jahr zu Jahr vermindernd, zumal da, wo sie schon gewohnt

gewohnt sind, mehr zu brauchen, als sie erwerben können.

In peinlichen Fällen geht es noch unbedenklicher und grausamer zu. Keine Verbrecher werden mit dem Tode bestraft, die Mörder und Hexen ausgenommen, welche andre Heute zu Tode gehext haben sollen. Damit geht es aber so unbesonnen und rachgierig zu, daß endlich niemand mehr seines Lebens sicher ist. Weil die Grönländer sich von Zugend auf mit dem Erwürgen der Thiere beschäftigen; so bekommen einige durch diese tägliche Gewohnheit wol gar die Lust, auch Menschen, ohne alle Ursache, zu ermorden. Doch mögen solcher Bestechter, welche nur aus Lust, aber um sich berühmt und fürchterlich zu machen, morden, wenige seyn. Mehrere thun es aus Neid über die vorzügliche Geschicklichkeit oder gute Geschäftshabsten des andern, wenn sie gleich nichts davon rauben. Die meisten aber morden aus Nachtheit.

Ein solcher Menschenmörder verrichtet die That hinterlistiger Weise auf der See, indem er den andern in seinem Rajaf umstürzt und ersauzen läßt, aber von hinten zu mit der Harpune



Harpune wirft, und den Körper in die See treiben lässt. Erfahren es die Freunde des Entleibten, so verborgen sie ihren Zorn, ja sie reden nicht einmal davon, aus Furcht, der Mörder aber seine Gehülfen möchten auch sie, zu ihrer Sicherheit, aus dem Wege räumen. Sollten aber auch dreißig Jahre hingehen, wovon man Beispiele hat, so vergessen sie doch nicht, die That zu rächen, wenn sie den Mörder allein finden. Ja die Nachbegierde wird auf Kinder und Kindes-Kinder fortgepflanzt. Gemeinlich greifen sie den Mörder auf dem Lande an, sagen ihm mit wenigen Worten die Ursache, steinigen und erstechen ihn dann, und werfen seinen Körper in die See. Wenn sie aber rechtheit sind, so gehauen sie ihn, und verschließen ein kleines Stück von dem Herzen oder der Leber; denn dadurch, glauben sie, werden seine Unverwandten das Herz verlieren, sie anzugreifen. Ist dieser so gesetzte Mörder wegen seiner Mordthaten sehr bekannt und verhaftet, und hat keine Verwandten; so bleibt es dabei. Sonst aber wird seine Bestrafung gemeinlich wieder mit dem Tode des Thäters, seiner Kinder, Enkel oder Urenkel.

Ver-

Berwandten gerächt; und wenn man die nicht haben kann, so rächt man sich an seinen Bekannten, die mit ihm auf einem Lande wohnen. Und so kann es immer fortgehen, und oft unschuldige Leute treffen.

Ihr Hexenproces ist auch sehr kurz. Wenn eine alte Frau oder eine Mannesperson ins Geschrei kommt, daß sie hexen kann, woran sie aber selbst Schuld ist, weil sie sich mit allerlei Gauleien oder Dualfälberkuren abgibt; so darf einem Manne nur seine Frau oder ein Kind sterben, oder seine Pfeile dürfen nur nicht treffen, oder die Klinte versagen; so wird von einem Wahrsager die Schuld auf eine solche arme Person geschoßen. Hat diese alsdann keine Unverwandten, die sich ihrer mit Nachdruck annehmen können; so wird sie von allen Leuten auf dem Lande gesleinigt, ins Wasser gestürzt, oder in kleine Stücke geschnitten. Ja man hat Beispiele, daß ein Mann seine eigene Mutter oder Schwester in einem solchen Falle, im Angesicht aller Leute im Hause, erstochen, und niemand ihm darüber einen Vorwurf gemacht hat. Sind aber nahe Unverwandte einer auf diese Art ermordeten Person vorhanden;



handen; so giebt es eine langwirtrige Wördegeschichte. Oft stürzen sich auch solche arme Leute, wenn sie sich nicht mehr retten können, in die See, damit sie nur nicht getötet werden.



Sechster Abschnitt.

Bon der Religion der Grönländer.

Es ist schwer von der Religion der Grönländer etwas gewisses zu sagen, weil sie sehr unvissend, leichtgläubig, ohne viele Nachdenken, und doch in ihren Meinungen sehr verschieden sind, da ein jeder die Freiheit hat, zu glauben, was er will.

Die Grönländer haben weder Religion, noch Götzenbild, und man findet auch weiter keine Geierlichkeiten bei ihnen, die sich auf etwas gottesdienstliches bezögeln. Sie haben verschiedene Meinungen von der Seele und den Geistern, und sind wegen des Zustandes nach dem Tode sehr bekümmert. Es giebt zwar einige Grönländer, welche nicht

gla-

glaubten, daß sie eine Seele haben, die von dem lebendigen Wesen eines andern Thiers unterschrieben sei, und mit dem Tode nicht aufhöre. Diese sind aber entweder sehr dumme, und werden sogar von andern ausgelacht, eder es sind fluge und beschämte Köpfe, welche bei dieser Meinung ihren Nutzen suchen.

Andere geben eine von dem Leibe unterschiedene Seele an, glauben aber, daß sie ab- und zunehme, zertheilt werden, ein Stück verlieren und wieder ausgebessert werden, oder sich gar eine Zeitlang aus dem Leibe versperren könne. Sie glauben wol gar, daß mancher, der auf eine weite Reise gegangen ist, seine Seele zu Hause gelassen hat, und doch immer gesund geblieben ist. Auf diese Gedanken sind sie vermutlich durch das Heimweh, und durch Krankheiten gerathen, wodurch die Kräfte der Seele geschwächtet, eder gar auf eine Zeitlang unterdrückt werden.

Einige nehmen zwei Seelen an, nemlich den Schatten und den Alchem des Menschen, und glauben, daß die Seele in der Nacht den Leib verlässe, und auf die Jagd, zum Tanz,



Tanze, Besuche u. s. w. fahre. Die Träume, welche bei ihnen sehr häufig und außerordentlich lebhaft sind, haben sie auf diese Meinung gebracht. Bei solchen Leuten finden die Wahrsager ihre beste Mahnung; denn diese geben vor, daß sie eine beschädigte Seele ausbessern, eine verlorne zurückbringen, und eine kalte mit einer gesunden und frischen von einem Hasen, Wappenhörnchen, Vogel oder jungen Kinde verwechseln könnten.

Diesen Begriff mögen auch diejenigen Grönländer haben, welche eine Wandlung der Seele vorgeben; eine Meinung, welche man erst fürzlich unter ihnen wahrgenommen hat. Besonders behaupten sie die hulsteschen Witwen. Denn dadurch, daß sie einem andern weiß machen, daß die Seele seines verstorbenen Kindes in eines vom den Ihrigen, oder umgekehrt, gefahren sei, erregen sie seine Mildthätigkeit; denn alsdann sucht ein solcher Mann der vermeinten Seele seines Kindes Gutes zu thun, oder glaubt gar, daß er mit der Witwe nahe verwandt sei.

Die verständigsten Grönländer aber behaupten, daß die Seele ein vom Leibe und aller Materie ganz verschiedenes geistiges Wesen

Wesen sei, daß keiner materiellen Nahrung bedarf, und, weil der Leib in der Erde verfault, nach dem Tode noch leben, und eine andre als leibliche Nahrung, die sie aber nicht wissen, genießen muß. Die Wahrsager, welche oft ins Reich der Seelen zu reisen vorgeben, sagen, sie sei weich und bleich, und wenn man sie angreifen wolle, fühle man nichts, weil sie weder Fleisch und Bein noch Schänen habe.

Den Zustand nach dem Tode stellen sie sich insgemein besser vor, als dieses Leben, und glauben, daß er nie aufhört. Wo aber, und wie dieser Ort beschaffen ist, darin sind sie wieder sehr verschiedener Meinung. Weil die Grönländer ihre meiste und beste Rahrung aus der Tiefe des Meers bekommen; so suchen sie den glückseligen Ort unter dem Meere oder, der Erde, und glauben, daß die tiefen Löcher in den Felsen die Eingänge dazu sind. Dasselbstwohnt Loringarsul und seine Mutter; da ist ein beständiger Sommer, schöner Sonnenschein, und keine Nacht; da ist gutes Wasser, und ein Überfluss an Vogeln, Fischen, Echunden und Dierenthieren, die man ohne große Mühe fangen kann.

aber gar in einem großen Kessel lebendig Kochend sind. Dahin kommen aber nur die Leute, welche gut haben arbeiten können, (denn andre Begriff: von Tugend haben sie nicht) große Thaten gethan, viele Wohlthüre und Echtheit gefangen; sehr viel aufgestanden, im Meer ertrunken, oder über der Geburt gestorben sind. Die abgeschiedene Seele kommt aber nicht langend an diesem Ort, sondern sie muss fünf Tage lang, andre sagen, noch länger, an einem rauhen Felsen, der bösartig schen kann; blutig ist, herunter rauschen. Sonderlich werden die armen Seele bedauert, welche diese Reise im kalten Winter, oder bei stürmischem Wetter, thun müssen, weil da leicht eine zu Schaden kommen kann. Das können sie den andern Tod, und glauben, daß dann nichts mehr bleibt. Und das ist ihnen das Allerbetrübste. Daher müssen die Hinterlassenen fünf oder etliche Tage lang sich gewisser Speisen, auch esser Arbeit, welche Geräusche macht, den nothigen Fischfang ausgenommen enthalten damit die Seele auf ihrer gefährlichen Reise nicht beunruhigt werde, oder gar verängstige.

Wer mehr von der Schönheit des himmlischen Körper eingenommen ist, der sucht den glückseligen Ort im obersten Himmel, über dem Regenbogen, und die Fahrt dahin ist so leicht und hurtig, daß die Seele noch denselben Tag Abend's bei dem Menschen, der ein Gründender gewesen ist, in seinem Hause aufruhen, und mit den übrigen Seelen Voll spielen und tanzen kann; denn dafür halten sie den Mordschein. Dasselbst stehen die Seelen in Zelten um einen großen See herum, in welchem die Menge Fische und Vogel sind. Wenn dieser See überläuft, so regnet es auf der Erde. Sollten aber einmal die Dämme durchbrechen, so gäbe es eine allgemeine Wasserfluth. Die erste Partie aber behauptet, daß nur die untauglichen faulen Leute in den Himmel kommen, und da einen großen Mangel an allem haben. Daher wären denn auch diese Seelen sehr mager und kraftlos, zumal daß sie wegen des schnellen Umdrechens des Himmels gar keine Ruhe hätten. Sonderlich sollen die bösen Leute und Hexen dahin kommen, und von Raben so geplagt werden, daß sie dieselben nicht aus ihren Haaren erhalten

halten könnten. Diese aber glauben, sie
sämen in eine große Gesellschaft von ihres
gleichen, wo sie nichts als Sechundelöpfe
ößen, die nie verzehrt würden.

Die verständigsten Grönländer aber la-
chen über das alles, oder sagen, wenn ja so
ein überflüssiges Paradies seyn sollte, wo die
Seelen der Grönländer sich von der Jagd
ernähretten; so müßte es im Himmel seyn,
und mit einer Stilostie währen. Hernach
aber sämen die Seelen in die stillen Wohnun-
gungen. Was aber da ihre Nahrung und
Geschäfte sey, das könnten sie nicht wi-
ssen. Die Hölle hingegen sehen diese in die
unterirdische Gehörd, und segnen, daß sie
"ohne Licht und Wärme, und mit sittewoh-
rendem Schreien und Angst angefüllt sey.
Dergleichen Leute führen ein erbärmliches Ge-
ben, und enthalten sich alles dessen, was
nach ihrer Meinung böse ist."

Man findet auch unter den Grönländern
allerhand Erzählungen von der Erschaffung
und dem Ende der Welt, die aber einander
sehr widersprechen.

Wohin der Seele des Menschen reden die
Grönländer noch von andern sprezen und
heinen

kleinen Geistern. Der grossen sind wir zwei,
ein guter und ein böser Geist. Den guten
nennen sie Lorngrasfus. Dieser ist das Dra-
sel der Wahrsager, zu dem sie, nach ihrem
Worgeben, manche Reise an den unterirdi-
schen glücklichen Ort anstellen, um sich mit
ihm über Krankheiten und deren Heilung,
über gut Wetter, guten Gang und vergleich-
lichen zu besprechen. Wegen seiner Gestalt
sind sie nicht einig. Der andre große, aber
misgünstige Geist ist eine Frauensperson, ob-
ne Namen. Ob sie des vorigen Frau oder
Mutter ist, darüber sind sie verschiedener
Meinung. Ihre Wohnung, die unter dem
Meere ist, beschreiben sie sehr furchtbart; aber
ihre Wahrsager unternehmen doch Reisen
dahin.

Von diesem Gespenste halten die Grön-
länder nicht viel, weil es gierig und neidisch
ist, und ihnen thure Zeit, Mühe und Un-
fosten verursacht. Doch halten sie es nicht
für so böse, daß es die Menschen plagen,
und einmal ewig unglücklich machen sollte.
Es verlangt aber doch niemand zu ihm. Von
dem ersten Geiste aber halten sie sehr viel,
und ob sie ihn gleich nicht für den Urscher



aller Dinge halten; so wünschen sie doch nach dem Tode zu ihm zu kommen, und sein
nes Überflusses mit zu genießen. Viele von
ihnen, wenn sie von Gott und seiner Mül-
macht reden hören, fallen daher leicht dar-
auf, daß ihr Vorngarsak damit gemeint sei.
Sie erweisen ihm aber keine Ehre und Dienst,
halten ihn auch für alzti gütig, als daß er
forderte, versöhnt oder bestochen zu werden.
Indessen haben sie die Gewohnheit, daß sie
neben einem großen Stein ein Stück Speck,
jägerlei Fettwerk, und besonders ein Stück
Gleisch von dem ersten geschossenen Reinhör-
te hinlegen; wobei sie aber keinen andern
Grund anzuführen wissen, als daß es ihre
Wersahren auch so gethan hätten, damit sie
in ihrem Tange glücklich seyn möchten.

Diese großen Geister kann niemand als ein
Wahrsager zu sehen bekommen; von den
kleinern aber, deren es in allen Elementen
giebt, wissen mehr Freude zu reden.

Von Gespenstern wissen die Grönländer
auch genug zu erzählen, und glauben, daß
alle Misgeburten in vergleichnen Schreckbil-
der verwandelt werden, welche die Seele-
de und die Wögel verschrecken. Aber nur

die Wahrsager können ein solches Gespenst sehen, und es in der Luft fangen. Sie müssen aber bei einer solchen Jagd ihre Augen zubinden, und wenn sie es gefangen haben, so zerreißen sie es, oder essen es gar auf.

Wenn ein Grönländer ein solcher Wahrsager oder Zauberer, Angestellter, werden will, so muss er von den oben genannten kleinen Geistern der Elemente eintau zu seinem Tongal oder familiären Geiste bekommen. Wie das geschieht, davon erzählen sie allerhand wunderliche Dinge, um sich das Unsehen eines wirklichen Umgangs mit Geistern zu verschaffen. Ein solcher Grönländer muss eine Zeitlang in einer Einsiede, von allen Menschen abgesondert, in tiefstmüigen Betrachtungen zu bringen, und Tongarsul um Zustandung eines Tongals anzufragen. Durch diese Entziehung vom Umgange mit Menschen, durch das Fasten und Abmatten des Leibes, und durch das beständige Anstrengen der Gedanken kommt endlich die Einbildungskraft des Grönänders in Unerordnung, so dass sich ihm allerlei Bilder von Menschen, Tieren und Abenteuern verspiegeln, die er für wirkliche Geister hält, weil er an nichts, als

an Geister, denselben, und sein Körper zugleich in grosse Unordnung und Verzückungen gerath, die er sorgfältig zu unterhalten, und zu vermehren sucht. Einige werden schon von Jugend auf dazu bestimmt, durch eine besondere Kleidertracht unterschieden, und von einem berühmten Meister unterrichtet; und diesen kostet es alsdann wenig Mühe. Manche aber geben vor, der Fehrling müsse sich an einen großen Stein setzen, den Torn-parsuf rufen, und ihm sagen, was sein Gegehr sey. Wenn dieser fäme, erschrecke der Fehrling, stirbe und bliebe drei Tage tott liegen. Alsdann würde er wieder lebendig, und bekäme seinen Tornpaf, der ihm auf Erfordern alle Weisheit und Geschicklichkeit beibrächte, und ihn in wenia Zeit in den Himmel und in die Hölle begleitete.

Diese Fahrt kann aber nur im Herbst ge-schehen, und im Winter, wo die Mächte am längsten sind, ist der Weg am kürzesten. Denn die Reise muss immer in der Nacht vor sich geben. Der Wahrsager trommelt zuerst eine Zeitlang, und macht allerlei wunderliche Verzückungen, wodurch er sich abmattet, und seine Phantasie in Bewegung setzt. Als dann

dann lässt er sich neben dem Eingange des Hauses durch einen seiner Lehrlinge mit einem Kneifen den Kopf preischen die Beine, und die Hände auf den Rücken binden, alle Lampen im Hause auslöschen, und die Fenster schließen. Denn niemand muss ihm mit seinem Geiste umgehen sehen, niemand darf sich rühren, oder nur in den Kopf kratzen, damit der Geist nicht gehindert werde. Nachdem er darauf einen Gesang angestimmt hat, den alle mit singen: so fängt er mit großen Bewegungen und Knöpfen an zu stricken, zu schnauben und zu schäumen, fordert seinen Geist zu sich, und hat viele Mühe, ehe er kommt. Wenn er gar nicht kommen will, so fährt seine Seele aus, um ihn zu holen. Indessen liegt er eine kleine Weile still, und kommt dann mit einem großen Freudengeschrei wieder. Kommt der Terngal von selbst, so bleibt er draussen im Eingange. Mit demselben bespricht sich der Wahrsager alsdann über das, was die Grönländer zu wissen verlangen. Man hört deutlich zwei verschiedene Stimmen, eine von außen, und eine innwendig. Die Antwort ist allezeit sehr künstel und verirrt, die Zuhörer erklären



zusammen die Meinung, und wenn sie nicht darüber einig sind, so bitten sie den Lern-
gut, daß er dem Wahrsager deutliche Aus-
kunft gebe. Manchmal kommt auch ein an-
derer, als der gewöhnliche Lerngut, und
dann verstehen ihn weder der Wahrsager
noch die Zuhörer deutlich. Da muß dann
die Antwort erklärt werden, und der Wahrsager
hat immer hinlängliche Ursache, sich zu
entschuldigen, wenn seine Wahrsagung nicht
gute ist. Nach Innen ist nichts mehr zu tun,
so hat der Wahrsager einen weiteren Auf-
trag, so fährt er mit seinem Lerngut an ei-
nem lauren Nienen hinauf in das Reich der
Seelen, wo er eine feste Zusammensetzung mit
den berühmten Weisen hat, eines Kranken
Schicksal ersfährt, und ihm wol gar eine
neue Seele mitbringt. Er führt auch hin-
unter zu der Göttin der Hölle, und macht
die Thiere los, wenn die Grönländer auf
ihren Jagden nicht glücklich sind. Er kommt
aber bald wieder, singt auf grönlandisch an
zu schreien und zu trömmeln, weil er sich im-
bessen entweder selbst, oder durch seine
Schüler von den Banden loszumachen ge-
wußt hat, und erzählt, wieviel sehr abge-
mattet,

mutter, was er alles geschenk und gehabt hat. Hernach singt er ein Lied an, wobei es herum geht, und einem jeden durchs Anhören seinen Erogen giebt. Alsdann wird ein Licht angezündet, und da sieht man, daß der Wahrsager sehr bläß, abgemattet, und verstört aussieht, und nicht ordentlich reden kann. Nicht allen Gränländern will diese Kunst gelingen. Wer aber jehnmal vergeblich aus seinen Toengal getrommelt hat, der muß sein Amt niederlegen. Hat einer mit gutem Erfolge seine Kunst eine Zeitlang getrieben, so kann er ein großer Wahrsager werden. Er legt sich nemlich in einem finstern Hause, aber ungebunden, nieder, und giebt sein Gegehen zu erkennen. Wird er dann vom Torngarsuf dazu widerig geachtet, welches selten geschicht, so kommt ein weißer Bär, und schleppt ihn an einer Zöhe in die Er. Hier wird er von ihm und von einem Wasserrössle aufgefressen, nach einer Weile aber an seiner vorherigen finstern Stelle wieder ausgeworfen, da denn sein Geist aus der Erde wieder heraus kommt, und die Knochen belebt.



Ich will Damit ist der grösste Wahrsager
festigant. Dieser kommt nun aber so groß heraus,
dass man die Betrügerei mit Händen greifen
könnte. Man hat sie auch den Grönlan-
dern bei vielen Gelegenheiten deutlich gezeigt.
Die Wahrsager muss man überhaupt in drei
Klassen eintheilen. Einige unter ihnen, wie
wohl wenige, sind geschickte Leute, andre sind
wirkliche Phantasten, und die meisten sind
kleine Betrüger. Die Verständigen, welche man weise
Männer nennen könnte, welche Bedeutung
auch die grönländische Benennung Angelos
hat, haben theils durch den Unterricht ihrer
Vorfahren, theils durch eigenes Nachden-
ken und lange Erfahrung eine gewisse Natur-
kenntniß erlangt, woraus sie auf die Ver-
änderung des Wetters und auf einen guten
oder schlechten Gang einen ziemlich zuverlässi-
gen Schluss machen, und den Leuten raten
können, wie sie es in dieser oder jener Si-
tuation anzustellen haben. Eben so verhalten sie
sich bei einem Kranken, den sie mit allerhand
Gaudeteien aufzumuntern, und, so lange sie
selber Hoffnung zur Genesung haben, durch
eine

eine Diät, die in manchen Stücken gar nicht lächerlich ist, zu heilen suchen. Und weil sie sich auch durch ihren Verstand und durch ihre Ausführung in ein solches Unsehen gesetzt haben, daß sich andere nach ihnen richten, so kann man sie nicht nur die Wahrsager, sondern auch die Arzte, Physiker und Weltweisen der Erdbänder nennen.

Wem Europäer mit solchen Leuten beständig sprechen, so läugnen sie zwar die Erscheinungen und Gespräche der Geister, nebst allen Menschenern, die damit zusammenhängen; aber sie berufen sich auf Überlieferung ihrer Vorfahren, welche Offenbarungen gehabt, und außerordentliche Ereignisse gehabt haben sollen, welche auf eine gewisse Sympathie hinaus laufen. Sie geschehen auch, daß sie um der Einsältigen willen gewisse Erscheinungen vorgeben, um sich bei thun in Unsehen zu setzen, und ihren Werken ein Gewicht zu geben.

Manche von ihnen glauben in der That etwas zu sehen und zu hören, woran ihre starke Einbildungskraft Schuld ist. Aber die meisten sind bloße Betrüger, die allerbauend Gaufleien vornehmen, und vorgeben, daß



daß sie Krankheiten vertagen und vertreiben, Pfeile behüten, Egen sprechen, Gespenster verjagen und vergleichen können, um sich einen fürchtbaren Namen und gute Bezahlung zu erwerben. Auf dieses Handwerk legen sich auch viele alte Heeren, die sich sonst nicht ernähren können.

Die Grönlander sind nun zwar durch die Missionare häufig von dergleichen Beträgen überführt werden. Weil sie aber doch bemerken, daß die Wahrnehmungen der Angelsäss von der ersten Classe oft getreffen, daß mancher, mit dem gezaubert worden, gesund wird; und weil die Angelsäss, wenn sie zur Lebestrafe gezogen werden, doch niemals juzugeschen, daß sie Betrüger oder Betrogene sind: so stehen diese Leute noch immer bei dem größten Theile der Grönlander in Ansehen. Die Vorschriften dieser Leute betreffen die Diät, oder gewisse Dinge, die angehängt werden müssen. Dieses sind schlechte Dinge, z. B. ein alt Stückchen Holz, Stein oder Knochen, welche man um die Gürtel, Brust oder Arme binden muß. Es soll also dann vor Gespenstern, Krankheiten und dem Tode bewahren, gut Glück geben, und

und hindern, daß die Kinder beim Denken weiter, oder bei andern Schriften ihre Sicht nicht verlieren. Dergleichen Sache lein und Vorschriften haben sie die Menschen

 Siebenter Abschnitt.

Bon den Wissenshesten, den Krankheiten und Begegnissen der Grönlande länden.

Die grönlandische Sprache hat, außer sehr wenigen mit dem Norwegischen verwandten Wörtern, welche vielleicht Überbleibsel von den verlorenen Kelimännern sind, keine Ähnlichkeit weder in der Aussprachung, noch Bedeutung, mit einigen nordischen, tartarischen und indischen Sprachen. Nur allein die Sprache der Eskimos in Terra Labrador, ist hieron aufgenommen, mit welchen überhaupt die Grönländer auch in andern Stücken eine so große Ähnlichkeit haben, daß sie ein Volk zu seyn scheinen. 

Die



Die Aussprache, worin ein merklicher Unterschied zwischen den nördlichen und südl. Einwohnern ist, fällt zwar einem Europäer etwas schwer und unangenehm. Die Menge der vielsylbigen, und besonders der vielfach zusammengesetzten Wörter, (den einzylbige haben sie gar wenig) macht auch eine so große Schwierigkeit, daß einer, der nur fertig lesen kann, schon halb gescheit ist. Bei dem alles aber ist diese Sprache nicht so roh und unbearbeitet, als man sie sich bei einem so rohen Volle verstellen sollte. Man könnte vielmehr auf die Gedanken kommen, daß sie einmal geschickte Leute gehabt haben müßten, welche die Sprache in eine so künstliche und sierliche Ordnung gebracht hätten. Denn sie ist in den Sachen, worüber die Grönländer zu denken, und also auch zu sprechen haben, so wortreich, daß sie zu einer jeden Sache und Handlung, so bald sie im geringsten unterschieden werden soll, ein besonderes Wort haben. So benennen sie ohne jede Gattung von vielerlei Art Thieren, nach ihrem Alter, Geschlecht und Gestalt mit einem eigenen Namen, und drücken z. B. das Wort fischchen bei einer jeden Gattung der Fische

Gische mit einem eigenen Verbo aus. Sie können also mit wenig Wörtern viel sagen, ohne unverständlich zu werden. Hingegen haben sie zu Sachen, die sie bisher nicht haben, denken können, z. B. zu der Moral und Religion, zu Künsten und Wissenschaften, und zu abstrakten Begriffen, gar keine Worte. Hier, nur werden die Wörter auf so vielerlei Weise, und doch nach festgesetzten Regeln, mit wenigen Ausnahmen verändert, gebogen, und weit mehr, als im Hebräischen, mit Affixis und Suffixis verschalten, daß ihre Sprache nicht nur zierlich und nett, sondern auch sehr deutlich wird. Auch seien sie viele Wörter zusammen, so daß sie sich sehr kurz und doch sehr deutlich und bezeichnend ausdrücken können. Aber eben dieses macht einem Ausländer so viele Schwierigkeiten, daß er etliche Jahre gebraucht, ehe er die Grönländer gründlich versteht, und mit ihnen ungezwungen sprechen lernt. Aber nie kann er es doch dahin bringen, sich so leicht, zierlich und so bezeichnend, als die Eingeborenen, auszudrücken.

Was die Wissenschaften betrifft, so kann man sich leicht vorstellen, daß die Grönländer

der einen gänzlichen Mangel daran haben. Man findet nicht einmal eine in Gesänge verfaßte Ueberlieferung von den merkwürdigsten Begebenheiten ihrer Verfahren, vergleichen man sonst bei barbarischen Völkern, die nichts aufschreiben können, gefunden hat. Sie wissen weiter nichts von ihnen, als daß sie brave Jäger gewesen, und die alten Normannen tödlich geschlagen haben. Hingegen sind sie in satyrischen Gesängen desto grübler. Wie diese ihre Poësie und Musik beschaffen ist, das ist schon oben erzählt worden.

In der Genealogie sind sie ziemlich bewandert, und oft können sie ihre Geschlecht bis auf zehn Ahnen, nebst allen Nebenästen herzählen, welches manchem armen Grönländer sehr zu Statten kommt. Denn niemand schämt sich hier seiner armen Unverwandten, und es darf einer mit dorthin, daß er mit einem wohhabenden Grönländer, wenn gleich sehr weitläufig verwandt ist; so wird es ihm nicht an Mahnung fehlen. Möglichkeit und Geschicklichkeit zur Arbeit halten die Grönländer für die einzige, wenigstens für die vornehmste Tugend, und gleichsam für ihren Adel, wovon sie glauben, daß er vom

Bater

Vater auf den Sohn fortsetze, welches auch gemeinlich geschieht.

Sie können nicht weit, und nicht über fünf zählen. Sie rechnen nach den fünf Fingern, und nehmen hernach die Zahlen an den Füßen mit zu Hülfe. Da bringen sie dann mit Rechtfertigung zwanzig heraus. Statt zwanzig sagen sie auch viel: Ein Mensch, und zählen hernach so viele Finger zu, als über die Zahl ist. Statt hundert sagen sie: fünf Menschen. Die Meisten aber sagen, wenns über zwanzig geht, es sei ungültig. Vom Schreiben haben sie gar keinen Begriff gehabt, ehe die Europäer zu ihnen gekommen sind. Nachher haben sie viel den Kaufleuten Writtschriften und Handschriften über schickt, indem sie das, was sie geborgt haben wollten, mit einer Kohle auf ein Stück Papier abgezeichnet, und die Zahl der Tage, nach welchen sie es zu bezahlen versprochen, mit eben so viel Strichen bezeichnet hatten. Sie haben ihr Wort auch immer richtig gehalten, und sich nur gewundert, daß die flugen Europäer ihre Malerei nicht eben so gut, als ihr eigenes Gebrüsel, verstanden konnten.

Ihre Zeitrechnung erstreckt sich auch nicht weit. Bis in das zwanzigste Jahr können sie obgeschafft wissen, wie viel Winter jemand gelebt hat; denn sie rechnen Jahre und Tage nach Wintern und Früchten. Dernach aber können sie nicht weiter gälen. Doch haben sie von der Ankunft des ersten Missionärs und einiger nachherigen bekannten Europäer, wie auch von der Anlegung dieser und jener Kolonien gewisse Epochen gemacht, so daß sie nun sagen können; der oder die wurden bei der Abreise dessen geboren, als man Eier sammelte, Seehunde sang, u. s. w. denn auf diese Weise haben sie das Jahr eingeteilt. Sie rechnen nemlich vom Solstizio hyemali, welches sie aus den Sonnenstrahlen an den Tälern auf etliche Tage genau wissen können, drei volle Mondenscheine bis auf den Frühling, das Aquinoctium aber können sie nicht anmerken. Als dann ziehen sie aus den Häusern in die Zelte. Im vierten Mondenscheine, das ist, im April, wissen sie, daß die kleinen Vogel sich wieder schen lassen, und die Raben Eier legen. Im fünften lassen sich die Seehunde mit ihren Jungen wieder sehen. Um sechsten brüten die

Eidervögel. Weil sie aber in den hellen Sommernächten den Mond nicht mehr beobachten können; so würden sie in ihrer Rechnung irre werden, wenn sie sich nicht theils nach dem Zunehmen der Eidervögel und der Seehunde an Größe und Gestalt, theils nach dem Scheine der Sonne an den Bergen und Klippen richteten, so daß sie genau sagen können, wenn die Seehunde, die Vögel und die Fische da und dorthin in Menge kommen, und wenn es Zeit ist, die Häuser auszubessern, welche sie bald nach Michael beziehen.

Den Tag thellen sie nach Ebbe und Fluth ein, wiewol sie darin nach den Veränderungen des Mondes immer anders redynen müssen. Die Nachtzeit berechnen sie nach dem Auf- und Untergange gewisser Sterne.

Von der Erdkugel glauben sie, daß sie auf Stühlen ruhe, welche vor Alter schon so morsch wären, daß sie oft brachten. Sie würde auch schon längst eingefallen seyn, wenn die Engelols nicht immer daran flickten, welche auch zum Beweis ihrer Arbeit manchmal ein Stückchen faules Holz mitbringen. Der Himmel soll auf einem hohen spi-



Eigen Berge in Norden ruhen, und sich an denselben herum drehen.

Mit himmlischen Körper sollen ehemals Grönländer oder Thiere gewesen seyn, die durch besondere Unglücksfälle hinauf gefahren sind, und nach Verschiedenheit ihrer Speisee bläß oder roth glänzen. Die Planeten, welche sich begegnen, sind zwei Frauen, die einander besuchen, oder sich zanken. Die schließenden Sterne halten sie für Seelen, die einmal aus dem Himmel in die Hölle zum Besuch reisen. Sie geben auch den Eternen besondere Namen.

Sonne und Mond sollen zwei leibliche Geschwister gewesen seyn. Malina wurde bei einem Kinderspiele schändlicher Weise von ihrem Bruder Unninga verfolgt, beschlich daher ihre Hände mit Lampenruß, und fuhr damit ihrem Verfolger über das Gesicht und die Kleider, um ihn am Tage daran zu entdecken. Daher kommen die Flecken im Mond. Sie wollte sich mit der Flucht retten, ihr Bruder aber lief hinter ihr drein; endlich fuhr sie in die Höhe, und wurde zur Sonne. Ihr Bruder folgte ihr, konnte aber nicht so hoch klimmen, und läuft nun als

Mond,

Mond, noch immer um die Sonne herum, in Hoffnung, sie einmal zu haschen. Wenn er müde und hungrig ist, welches beim letzten Viertel geschieht; so fährt er aus seinem Hause, auf einem mit vier großen Hunden bespannten Schlitten, auf den Seehundfang, und bleibt etliche Tage aus. Darauf wird er so seit, wie sie ihn im Westenende wieder sehen. Er freut sich, wenn Frauensleute sterben, und die Sonne hat aus Rache wiederum ihre Herrube am Tode der Männer. Daher halten sich diese bei Seunnen-, und jene bei Mondfinsternissen inne. Der Mond muss auch oft die Schuld haben, wenn eine ledige Frauensperson verunreinigt wird; daher dürfen sie auch nicht lange sitzen und ihn angaffen. Wenn eine Finsterniß ist, so geht er in den Häusern herum, um etwas Fell und Esrowaren zu entwenden, und wol gar die Leute umzubringen, welche nicht alle Enthaltungstregeln beobachtet haben. Deshalb verstauen sie alles, und die Männer tragen Kisten und Kessel aufs Haus, und schlagen mit solchem Gebrassel darauf, daß sich der Mond endlich davor fürchtet, und wieder an seinen Ort geht. Bei einer



neunsternig kreisen die Frauen die Hunde
 in die Ohren. Schreien sie, so ist es ein
 Zeichen, daß die Natur noch nicht am Ende
 ist. „Denn verbliebene Hunde eher, als die
 Menschen, entstanden sind, so sollen sie
 auch ein schnelleres Gefühl von zukünftigen
 Dingen haben. Wenn sie aber nicht schreien,
 welches doch nie ausbleibt, so wäre das
 Ende aller Dinge nahe.“ Mit solchen Träumereien unterhalten sich
 jedoch selbst in Grönland nur schwache Kö-
 pfe. Vielleicht haben gar die Grönländer,
 welche ihre List sehr gut mit dem Mantel der
 Dummligkeit zu bedecken wissen, die Europäer
 für ihre Erzählungen mit solchen lächerlichen
 Geschichten bezahlt, um zu sehen, wie weit
 ihr Verstand und ihre Leichtgläubigkeit gien-
 ge, oder um sie belustigen.
 Die Grönländer haben ihr armstiges und
 beschwerliches Leben doch sehr lieb, und fürch-
 ten sich sehr vor dem Tode. Wenn sie daher
 Krank werden, so greifen sie nicht nur zu den
 Handeleien der Wahrsager, die sie nur, um
 nichts zu versäumen, gebrauchen; sondern
 sie gebrauchen auch vernünftigere Mittel,
 wie wel sic deren nicht viele haben, und aus

Gürkt vor der Anstellung sich vor Kranken wenig annehmen.

Zu Gräßjahre, im Mai und Juni, werden ihnen von den scharfen Winden und dem Blendem der Sonne auf dem schmelzenden Schnee und Eise, die Augen oft rot und triefend; so daß sie dieselben manchmal nicht aufzuhun fönnen. Einige verwahren sich dagegen mit einem sanber aus Holz ausgearbeiteten, und mit Knochen ausgelegten breiten Kleide, der drei Finger breit ist, und wie ein Lichtschirm über die Stirn gebunden wird. Manche haben auch schmale, aber lange Löcher bairin geschnitten, wodurch sie sehen können, ohne von dem Schneeglänze verlebt zu werden. Wenn die Augenkrankheit anhält, so schneiden sie an der Stirne über dem Auge ein Loch, damit die Schäuse dadurch einen Ausgang finde. Oft bekommt sie einen Bleiden oder gar ein Häutchen über das Auge. Dieses weiß die Frau mit einer gekrümmten Nadel aufzustechen, und mit ihrem groben Messer so geschickt abzuschneiden, daß es selten mißlingt. Seitdem sie aber den Schnupftabak stark gebrauchen, haben sie weniger Augenschmerzen.



Gie haben oft Nasenbluten, weil sie sehr vollblütig sind. Da lassen sie sich jemand hinter im Rachen saugen, oder binden den Goldfinger an beiden Händen fest einwärts, oder nehmen ein Stück Eis in den Mund, und schlürfen Eschwasser in die Nase, wodurch es aufhört.

Repf- und Zahnschmerzen, Schwundel und Ohnmachten sind sie auch unterworfen, wie auch den Schlag- und Steckflüssen. Man hat auch Beispiele von der fallenden, Mond- und Wassersucht, der Nartheit und Mastur, welche aber, so wie der Krebs am Munde, nicht sehr gemein sind. Und dafür haben sie keine Mittel.

Gegen den Scharfek essen sie einige wenige Kräuter und Wurzeln, wie auch eine Art dünnes Seegras, das nicht erst ausgewässert worden ist. Des herrlichen Löffelkrauts aber bedienen sie sich gar nicht.

Gie sind mit zweierlei Ausschlag geplagt. Der eine ist eine Art von Griesel mit kleinen Venen, die den ganzen Leib, nur nicht die Hände, einnehmen, bald vergehen, und nicht austrocknen. Der andere ist der Aussatz mit weißen Eiterstunden und einem Scherse

über den ganzen Leib. Dieser ist ansteckend, und bleibt gemeinlich bis an den Tod. Doch soll es etwas helfen, wenn man den Thors mit Habichtsfedern abstrahet. Leute, welche damit behaftet sind, müssen abgesondert wohnen.

Von Blättern und Fasern wissen sie nichts, außer daß im Jahre 1733 ein Knabe die erstern aus Kopenhagen mit nach Grönland gebracht hat, worauf in demselben Jahre bei dreitausend Menschen daran gestorben sind.

Wenn sie Gewisen bekommen, welche manchmal so groß wie ein Teller werden, und einige gar contract machen: so schneiden sie dieselben freizweise auf, und binden einen holen Deckel von Stroh oder dünnem Holze darüber, damit das rohe Fleisch nicht durch die Kleider gereizt werde. Und so gehen sie wieder an ihre Arbeit.

Eine frisch verwundete Hand oder Fuß sieden sie in das Uringsgefäß, um das Blut zu stören. Klebann legen sie die Fasern von

aus-

ausgedrücktem Specke, oder etwas in
Zhran gebranntes Moos darauf, und binc-
den die Wunde mit einem ledernen Klemm-
fest zu. Große Wunden aber werden erst
zugemüthet.

Bei einem Bein- oder Armbrechte ziehen
sie das Glied, bis es eingerichtet ist, und
binden es mit starkem Cahlenleder fest zusam-
men. Man muss sich auch wundern, wie
geschwind das beschädigte Glied, wenn gleich
die Splitter heraus gestanden haben, ge-
heilt ist.

Für äußerliche Schäden haben sie also
leichte Mittel, die auch sehr geschwind heil-
en. Über für innerliche Krankheiten wi-
ssen sie weder Mittel noch Wartung; und
müssen daher alles der Natur überlassen.
Vergleichen Krankheiten sind die Blutze-
itung, das Blutspeien, welches sie mit
schwarzen Moose, das an den Klippen
wächst, und das sie essen, zu stillen suchen.
Diarrhoe, und rothe Muhr. Die letztere
entsteht besonders im Frühjahr von vielem
Kirschen, und im Herbst von den unreifen
Beeren. Viele schleppen sich auch etliche

Jahre

Jahre mit einer Schwächeit der Brust, die von vielem Schleime herrührt, welcher sie endlich erstickt.

Von kalten und hirzigen Ziebern wissen sie nichts. Wenn sie aber das Seitenstechen oder vielmehr Bruststechen bekommen, welches oft von verschissinem Schleime verursacht wird, so verspüren sie anfangs ein Schaudern, und kriegen alsdann etwas Hitze, die beständig mit heftiger Bewegung und Stechen in der Brust anhält. Dieses ist ihre gemeinste Krankheit, welche auch ihrem Leben bald ein Ende macht, und oft ansteckend ist. Ihr einziges Mittel ist, daß sie sich mit einem heißen Nebesteine auf den Flecken, wo sie das Stechen spüren, stossen, welches sie auch beim Geschwulste thun. Jetzt lassen sie sich auch wol in vergleichlichen Fällen, und auch zur Versorge, eine Öde öffnen, welches ihnen eheher ganz unbekannt gewesen ist, und ihnen nun oft große Dienste leistet.

Die Ursache dieser und anderer Krankheiten ist wol in ihrer unordentlichen Lebensart zu suchen. Im Winter kommt ein Mann so durchfroren, daß er an Händen und Gesicht



sicht keine Empfindung hat, in das warme Haus. Wenn sie in der Höhe schwitzen, so laufen sie halb nadend hinaus. Haben sie nichts, so hungern sie zwei bis drei Tage, und wenn sie dann etwas bekommen, so hat das Essen kein Ende. Wenn sie warm und durstig sind, so lassen sie sich nicht an dem ohnthalb kalten Wasser begnügen, sondern legen ein Stück Eis oder Schnee hinein. Sie trinken auch nicht blos des Durstes halber, und stärzen daher desto mehr in den Leib.
...
Wenn ein Erwachsener mit dem Tode ringt, so zieht man ihm seine besten Kleider und Stiefeln an, und ziegt seine Füße unter die Kenden, vermutlich um das Grab desto kürzer machen zu können. So bald er stirbt ist, werden seine Sachen hinaus geworfen, damit andre dadurch nicht verunreinigt und unglücklich werden. Alle Leute im Hause müssen gleichfalls ihre Sachen bis auf den Abend hinaus setzen, damit der Todengeruch herausziehe. Sobald man beklagen für ihn in der Stille eine kleine Stunde lang. Wenn dies geschehen ist, so wird zum Beerdigen...

größnisse Unfalt gemacht. Die Leiche wird nicht durch den Eingang des Hauses, sondern durch's Fenster hinaus getragen, und im Zelt wird hinten ein Fell losgemacht, und da hinaus geschoben. Eine Frau schwant hinter dren einen angezündeten Span hin und her, und sagt: Hier ist nichts mehr zu bekennen,

Das Grab machen sie gern an einem abgelegenen Orte auf einer Höhe von Steinern. Unten legen sie etwas Moos hinein, und breiten ein Fell darüber her. Der nächste Einwohner trägt den Todten, in seinem besten Seehund- oder Wannthierselle eingewickelt und eingehütet, auf dem Rücken, oder schleppt ihn auch wel hinter sich auf der Erde her. Er legt ihn auch ins Grab, deckt ein Fell oder etwas Blasen darüber, und legt große breite Steine darauf, damit die Tiere und Vögel nicht dazu kommen können. Neben das Grab legen sie den Rucksack des Verstorbenen, seine Pfeile und das Werkzeug, welches er täglich gebraucht hat. Bei den Frauen wird, statt dessen, ihr Messer und



und Werkzeug gelegt, damit die Hinterbliebenen sich dadurch nicht verunreinigen, oder durch das ehemalige Menschen desselben nicht zu großer Betrübnis gereizet werden mögen. Denn dieses kommt auch, ihrer Meinung nach, der abgeschiednen Seele nicht aus. Viele glauben auch, daß sie sich ihres Werkzeugs in der andern Welt zu ihrer Mahnung bedienen werden. Sie legen auch wol bei dem Grabe eines Kindes einen Hundstopf, damit die Seele des Kindes, welche sich überall zu Hause findet, dem Kindes Weg zu dem Lande der Seelen zeigen möge. Seitdem sie aber sehen, daß die Getauften solche Sachen wegnehmen, ohne sich dadurch der Rache der Gespenster bloß zu stellen; so kommt diese Mitgabe auch gänzlich ab. Indessen brauchen sie doch verglichen Sachen nicht selbst, sondern verkaufen sie an andere, die dabei kein trauriges Andenken haben.

Wer einen Todten aufhürt, besonders, wer ihn zu Grabe trägt, ist etliche Tage unrein, und muß sich gewisser Arbeit und Opfer

Speisen enthalten. Dieses müssen auch die übrigen Verwandten, ja alle, welche mit dem Verstorbenen in einem Hause gewohnt haben, nur in geringerem Grade, thun, das mit sie sich nicht selbst unglücklich, und der abgeschiedenen Seele ihre Reise beschwerlich machen.

Ein kleines säugendes Kind, das noch keine große Speise genießen kann, und niemand hat, der es pflegt, wird mit der Mutter zugleich, oder, wenn der Vater keinen Rath mehr weiß, und dem Jammer des Kindes nicht länger zusehen kann, bald darauf, lebendig begraben; mit welchen Schmerzen des Vaters, besonders wenn es ein Sohn ist, kann man sich leicht vorstellen. Manche alte und fronde Wittwen, die keine anschulichen und reichen Verwandten haben, von denen sie ohne Mühe ernährt werden können, haben ein gleiches Schicksal. Selbst Kinder halten das nicht für eine Grausamkeit, sondern für eine Welthar, daß sie ihnen die Schmerzen eines langen Krankenlagers, davon sie doch nicht wieder

ausziehen, und sich selbst Kummer, Betrüb-
nis und Mitleiden ersparen. Die eigentli-
che Ursache aber liegt doch in der Verach-
tung, Hassheit, und dann Geiz; denn man
wird nicht leicht ein Beispiel haben, daß
sie einen alten untauglichen Mann begrü-
ben, er müßte denn gar keine Verwandten
haben. Aber selbst dann lassen sie ihn
doch lieber auf einer Insel allein sitzen und
verhungern. Wer gar keine Freunde hat,
bleibt auch wohl unbegraben liegen.
Nach dem Begegnisse begeben sich die
Begeleiter ins Sterbehaus, schenken sich still
nieder, stützen die Stirne auf die Knie, und
legen den Kopf zwischen die Hände. Die
Frauen aber legen sich auf der Peitsche
aufs Gesicht, und alle schluchzen und weinen
in der Stille. Alsdann hält der Va-
ter, oder Sohn, oder wer sonst der näch-
ste Verwandte ist, mit einer lauten heu-
lenden Stimme eine Klagerede, wem alle
guten Eigenschaften des Verstorbenen ho-
chüre werden. Jeder Absatz wird mit ei-
nem lauten Heulen und Weinen begleitet.
Hier

Hier ist eine solche Niede eines Vaters über seinen Sohn : „Wehe mir, daß ich keinen Eiß ansehen soll, der nun leer ist ! Deine Mutter bemüht sich vergebens, dir die Kleider zu trocken. Eiche, meine Freude ist ins Hinstere gegangen ; und in den Berg verschwunden. Ebedem gieng ich des Abends aus, und freute mich ; ich streckte meine Augen aus, und wartete auf dein Kommen. Eiche, du kamst, du kamst müßig angerückt mit Jungen und Alten. Du kamst nie leer von der See, dein Rucksack war stets mit Seehunden oder Vogeln beladen. Deine Mutter machte Feuer und Kochte. Von dem Gelobten, daß du es vorben hattest, ließ deine Mutter den übrigen Leuten vorlegen, und ich nahm mit auch ein Stück. Du sahest der Schaluppe rothen Wimpel von weitem und ruftest : Da kommt Lars (der Kaufmann). Du liehest an den Strand, und hieltest der Schaluppe Vorberstaben. Dann brachtest du deine Seehunde herbei, von welchen

heime Wutler den Speck abzog, und dafür
belastet du Hemden und Pfeileisen. Über
das ist nun aus. Wenn ich an dich denke,
so braust mitin Eingeweide. Ich, daß ich
weinen könnte, wie ihr andern! so könnte
ich doch meinen Schmerz lindern. Was
soll ich mir wünschen? Der Tod ist mir nun
durchauslich geworden. Dech wer soll meine
Kran und übrigen Kleintn Kinder versorgen?
Ich soll noch eine Zeitlang leben; aber meine
Freude soll in beständiger Entzettelung von
allem, was dem Menschen sonst lieb ist, be-
stehen. etc.

20 Nach einem solchen Flögeliede fahren die
Frauenleute mit Heulen und Weinen fort,
alle in einem Tone, als wenn man eine
Quinte herunterwälts, und durch alle Halb-
ton-tremulirend spieldet. Manchmal halten
sie ein wenig inne, und die eigentliche Leid-
tragende sagt etliche Worte dazwischen. Die
Mannsleute aber schluchzen nur. Bald dann
werben alle Eswearen, welche der Besitzer
hinterlassen hat, auf den Boden gelegt,
und von den Gästen verzehrt. Ob lange

noch

noch etwas übrig ist, schen diese ihren Besuch fort, und das kann acht bis vierzehn Tage währen. Wenn eine Witwe ausgeht, ihre Mahnung zu suchen, so muss sie alte, gerissene und beschädigte Kleider anhaben, sich nie waschen, die Haare abschneiden, aber doch unausgebunden tragen, und unter freiem Himmel allezeit eine besondere Trauerlappe auf dem Kopfe haben. Die Mönche leute aber unterscheiden sich durch keine besondere Traurkleidet, außer, daß sich manche zum Zeichen eines tief fressenden Grams selbst verwunden. Wer inzwischen zum Besuch kommt, den empfängt die Frau mit den Worten: Wein ihr sucht, den findet ihr nicht, ihr kommt hinter brein. Und dann geht das Heulen wieder an. Eine solche halbstündige Klage schen sie alle Tage einige Wochen lang, bis zu einem vollen Jahre fort, je nachdem der Verstorbene jung oder alt, oder unentbehrlich gewesen ist. Sie besuchen auch das Grab, legen sich darüber, und die umstehenden Frauensleute kommen, und helfen ihnen heulen. Ist der Hausvater gestorben, so suchen die

Gäste, welche ihr Beileid zu bezeugen kommen, so lange die Bittwoche noch nicht ausgeht, etwas heimlich oder öffentlich mitzunehmen, wo nicht die nächsten Verwandten stark genug sind, es abzuwehren, bis sie endlich so entblößt ist, daß manche nach einiger Zeit mit ihren Kindern verhungern und erschrocken auf.

Ein

— und vertheidigt den Frieden der kleinen, und
— das Leben ihres Landes auf dem Lande ist, nach
— dem gewissen Gewissen noch freudiger als sonst, und die
— Menschen sind nicht so unglücklich wie früher,
— und die Menschen sind nicht so unglücklich wie früher,
— und die Menschen sind nicht so unglücklich wie früher,
— und die Menschen sind nicht so unglücklich wie früher,
Einwohner von Jæland.

Aus N. Herrebøes zuverlässigen Nachrichten von Jæland. Aus dem Dänischen. 8.

Copenhagen. 1753.

Փիտութք , բնօ՞լ առ մաս առերգը
ոպասիֆօնավ տուի և , ուշոնց առ
նաև լուծ կիսեմ բնօ՞լ ու զգնուհան
գործադիմավ տվես այ բնօտ ։ բանավեճը
ը Ծիւնչ առ Անձրդու քառան նա առ
առ լուսեավու պափութիւն այսինու շինու
փա ունըլոյ ։ ափինէ և առ բնին ։ առ
առ շինութիւն ափինելու գու անելու ու
առ անութիւն առ ամել ունեմ ուժութեան
ապա ափինելու առ ամել առ քատարելու
ու անել առ առ ափի առ անութիւն ։ Առ
նունուր ազնութիւն առ անութիւն առ անութիւն
ապա ափինելու առ ամել առ քատարելու
ու անել առ առ ափի առ անութիւն ։ Առ

תְּמִימָדָה - תְּמִימָה

тәр баш өттің тағылданып күнде таб

ନେତ୍ରକାଳିମାଲିରେ ପାଇଯାଇଥିବା କାହାଦୁଇବାଟିଏ

Եղանակը մու թագուհի ու տի օրեն
-կա պատճեն ու ուժութիւն է առն ։ Եղանակը մու թագուհի ու տի օրեն
-կա պատճեն ու ուժութիւն է առն ։

Hörrebow ward vom König, Friedrich dem Günstigen, zu seinen Beobachtungen unterstützt. Der König befahl, daß diese Beschreibung, worin die wahre Beschaffenheit des Landes dargestellt und zugleich so manche unrichtige Nachrichten widerlegt werden, nicht nur in dänischer, sondern auch in deutscher und französischer Sprache herausgegeben werden sollte, und schenkte zur Verbreitung der Kosten eine angenehme Summe. Hörrebow, der sich über zwei Jahre in Island aufgehalten, widerlegt besonders den hamburgischen Bürgermeister, Johanna Andersen, der seine Beschreibung, die voll Märchen und falscher Nachrichten ist, aus mündlichen Erzählungen gemeiner Schiffer und Unteraufleute zusammengetragen hatte.

Erster Abschnitt.

Bon dem isländischen Clima und der Einwohner Leibesbeschaffenheit.

Island hat ein gesundes und temperirtes Clima. Ein Fremder, der dorthin reiset,

sei, kann besser zurecht kommen, in Absicht der Laut und der Witterung, als ein Islander, wenn er nach Seeland kommt; denn die Spät des Sommers fällt hier einem Islander gemeinlich etwas empfindlich, obwohl solche nicht viel stärker, als in Seeland ist; da hingegen der Sommer in Seeland für einen Fremden ganz angenehm ist; indem dasselbst keine so dicke und schwüle Luft beschwerlich fällt, wie in Seeland. Der Winter ist, überhaupt zu reden, nicht stärker, als zu Kopenhagen, und das einzige, worin einiger Unterschied zwischen Seeland und Dänemark bemerkt wird, ist, daß dasselbst mehr Wind wehet, welches kein Land ungesund zu machen pflegt, sondern im Gegenteil die Luft reinigt.

Die Islander sind von guten Leibeskräften. Obwohl ihre Speisen nicht mit allerhand fremden Specereien gewürzt sind, und in solcher Absicht für einen leckeren Mund etwas schlecht genuget werden können, so sind es doch nahrhafte und solide Speisen, die, mäßig gebraucht, gesunde Leiber und langes Leben geben. Dennoch sind die Islander nur von guten Leibeskräften zwischen 20 und 30 Jah-

30 Jahren; hernach ist es nichts seltenes,
daß sie an Leibesstrafen anfangen abzuneh-
men, und in eine oder andere Krankheit fah-
ren, welche ihrem Leben ein Ende mache,
als Schwindsucht, Brust- und allerhand
geheime Krankheiten. Dies ist vornehmlich
den großen Beschwerlichkeiten zuzuschreiben,
die sie in der Zeit ausstehen, wenn sie sich
auf der See aufhalten, und die Fischerey
abwarten, auch wol ihrer Unbehauigkeit,
da sie sich nichts drans machen, in die See
zu springen, wenn das Boot aus Land los-
sen will; wobei ihre Füße naß werden; und
sie gleichwohl noch lange Zeit, auch so gar
im Grosswetter herum gehn, ohne die Klei-
der umzustecken. Man findet daher selten
Beispiele, daß einige 100 Jahre erreichen,
ja es ist sehr selten, daß sie 80 Jahre leben.
Es kann wol einer oder der andere seyn, der
bei so hohem Alter eine gute Gesundheit genies-
set; die meisten aber haben ein recht küm-
miges Alter, so daß sie, wenn sie 30 Jahre
zurückgelegt, sich eben nicht ihrer Gesund-
heit rühmen können. Man sieht dort auch
wenig Leute von starkem und vollem Körper.
Einfache und starke Kost mit gnugfannen Bei-
ges.



besüßungen giebt Gesundheit und langes Leben; die Islander aber haben zu gewissen Zeiten gar zu starke, und zu andern Zeiten keinerlei gar keine Arbeit, da die Männer einige Monate im Winter fast gar nichts zu beschaffen haben. Das Frauenzimmer hat, wenn man die Geschäfte in der Hauseinde aufnimmt, nur sitzende Arbeit zu verrichten, nemlich ihre Wolle zu reinigen und zu bearbeiten, zu spinnen, Strümpfe und Handschuhe zu stricken, oder Wäden zu weben, Kleider und Schuhe zu nähen, wobei sie gar keine Leibesbewegungen haben. Die Islander verbergen nicht von Kindheit auf ihre Härte gewöhnt; denn da hält man sie wohl so zärtlich, wie in Seeland geschickt. Wenn die junge Mannschaft so weit ausgebüxt ist, daß sie zum Fischen in die See treiben kann, so muß man besinnen, daß ihre Lebendart sauer und arbeitsam genug ist, so lange bis rechte Fischerzeit währt; althin bis zu diesem Alter werden die Kinder, so wie überhaupt das Frauenzimmer, so viel zu Hause gehalten, daß sie nicht das geringste von Kälte oder andern Geschwüren erkranken können. Man muß sich um so viel mehr

mehr verwunderlich, daß die Männer heit nach so harter und strenger Arbeit aufzuhören schämen. Die Weiber sind nicht empfindlich gegen die Kälte. Sie sind nichts weniger als hart in ihrem Kindbett, und wissen so wenig von einer leichten Geburt, als in den meisten andern Ländern. Es sind viele Zugfälle, in welchen sie Herzse und verständige Hebammen nöthig hätten, und ihrer viele sterben in oder nach der Geburt, aus Mangel der Hülfe. Es ist eine allgemeine Regel unter ihnen, daß sie sich stets im Bett erhalten, bis acht Tage verflossen sind.

Die Isländer sind durchgehend wohlgewachsen und haben schöne weiße und gesunde Zähne, ohne Zweifel wegen ihrer einfachen Speise. Das gemeine Volk begnüget sich in andern Ländern an großen Stücken Roggenbrot, wobei die Zähne sich allezeit weiß und rein halten; und eben diese Wirkung kann man bey den Isländern beim getrockneten und geklopften Stockfisch beobachten, welcher ihre tägliche Speise ist. daß jene dorthin von einer besondern Krankheit geben sie den Namen des Blusages, woran mit nicht behaftet sind, und der fast immer erblich, doch aber



nicht durchgehendes östlichend ist. Es ist nicht bei bey uns so genannte Aussatz, sondern scheint vielmehr eine Art des Scharbock zu seyn. Es werden unterschiedliche von dieser Krankheit curiret. Von der Cölib, Schwindfucht, hypochondrischen Krankheiten werden sie auch geplaget.

Wenn die Jælander frank werden, so lassen sie die Natur ratzen, weil es nur ganz wenige sind, die etwas von Hausmitteln aus Dänemark her haben, und sie zu gebrauchen wissen. In ihren Krankheiten bedienen sie sich nicht gern der Milch, sondern nur der Kälen, auch keines Brautwines.

Da sie auch keine Chirurgen im Lande haben, so geht es sehr lädiertlich zu, wenn jemand durch einen Weinbruch oder sonst zu Schaden kommt. Manche werden gar nicht, oder doch schlecht, und nach vielen Schmerzen, wieder hirgestellt.

Zweyter Abschnitt.

Von ihren Speisen und Getränken.

Sie fischen ihre Fische stärker, als bey uns gebröuchlich ist, und zwar in Gewässer, wemit sie besser schmecken. Sie bereiten ihr Essen ohne Salz, welches ihre Gewohnheit ist, und viele, ob sie schon verhindern genug sind, genießen doch kein Salz. Zu ihren Fischen brauchen sie viel Butter, aber auch diese ist nicht gesalzen.

Zur Feuerung haben sie an vielen Orten im Lande sehr guten Toft, anderer Orten die Menge Treibholz, an unterschiedlichen Orten auch kleine Holzjungen, und an mehreren Orten Reisig und Gebüsche, so daß nur wenige Orte sind, wo sie überhand, was verfallen kann, brennen, als Seegras, wenn sie sich große Haufen sammeln, auch wohl, jedoch nur selten, dürre Fischgräten zur Feuerung brauchen.

Die Isländer sind große Liebhaber von Butter und Fett, und ihr Geschmack an setzt sich.



ten Sachen gehet so weit, daß ein Theil gemeine und arme Leute Salz oder geschmolzenes Fett von Ochsen und Schafen spisen.

Nebstall im Lande wird eine groÙe Menge frischer Fische gespeiset, außgenommen bey denen, die gat zu weit vom Meere oder den frischen Seen wohnen; sie spisen auch die gefrorene Fische, die die Kaufleute nicht annehmen, weil sie nicht das Ansehen der Reinlichkeit haben, die aber wirklich besser schmecken, als die andern.

Nach dem Fische ist die groÙe Menge Milch ihre allgemeine Speise, die sie im Lande beides von Kühen und Schafen bekommen, und welche sie sowohl roh als gekocht verzehren. Aus der Kuhmilch bereiteten sie die Butter und Erye. Sie gießen nemlich die Buttermilch unter die andere Milch, wo von der Rohm abgenommen ist. Godann wird sie gewärmet, und, wenn sie wieder lauwarm oder halbwarm geworden, lab hincin gethan, damit sie gerinne. Darauf wird sie durch ein kleines Tuch geselaget, damit das Düne oder die Wellen ablauen könne. Wornach jede Art für sich aufgehoben und das Dicke zur Speise, das Düne aber, oder die

die Wölken zu Trank gebraucht wird. Jenes nennen sie Eide und dieses Epre. Wenn dieser Trank alt wird, wird er immer klarer und säurer, so daß er die Stelle eines guten Weinigigs vertritt; wie er denn auch gleichen Nutzen und gleiche Wirkung hat, wenn man etwas darin erhalten will; sie legen dorein besondres Schafsköpfe, und braten sie hernach in der Pfanne. Von der Eide und Epre sammeln sie den ganzen Sommer hindurch einen großen Vorrath, den sie das ganze Jahr durch speisen; über die Eide wird süße Milch gethan, und davon, als auch von dem Hirsch mit Butter, bekommt das Dienstvolk seine tägliche Portion.

Grisch Fleisch braten sie oft, doch lecken sie es allezeit erst, und braten's hernach in der Pfanne.

Da bisher kein Ackerbau in Jeland gesessen, so kann jedermann leicht schließen, daß das Brot nicht eine so allgemeine Ersparre des gemeinen Mannes, wie bei uns, ist. Inzwischen ist es doch nicht so selten, daß sie nicht alle etwas davon bekommen sollten, einige mehr, andere weniger, je nachdem ein jeder Vermögen dazu hat. Es werden nach

einem jeden Hafen 400 bis 1000 Tonnen Rehl und ein Drittheil so viel gebacken Brodt geführet; sie backen es selbst gemeinlich zu selben Tagen, Hochzeiten und vergleichenen Versammlungen.

Ihre Haushaltung ist daher kostbarer, und die Art, wie sie ihr Volk speisen, so theuer, dass man in Dänumark seine Rechnung nicht dabei finden sollte. Ein jeder Dienstleicht bekommt ein gewisses Gewicht an getrocknetem Fisch und Butter zu seinem Unterhalt, nemlich 10 Pfund Fisch wöchentlich, und ein Drittheil so viel Butter dazu, welches jährlich nach dänischem Gewicht 32½ Pfund getrockneten Fisch, und vollkommen drei Viertel Tonnen Butter ausmacht. Doch wird vorgedachtermassen den Dienstleuten nur alsdann ihr Essen zugewogen, wenn sie für ihren Hausherrn zur Fischererey sind. oder wissentlich reisen; da sie sonsten, wenn sie dahem sind, täglich eine gewisse Portion Fisch und Butter, auch Morgens und Abends Milchspeise, Grütze, frische Fische, unterweilen Fleisch, ja auch wol Suppe, Erbsen und vergleichen bekommen.

*magis ad hunc Apu, non nomen de Da
niis.*

Da die Fjolander nicht Brot genug zu ihrer Haushaltung haben, so gebrauchen sie deshalb mehr getrockneten Fisch, doch nicht statt des Brots zu andern Speisen, sondern vor sich selbst, ungelocht, recht wohl geklopft und mit einer guten Portion Butter dazu, werten die Hauswirthe allezeit, wie vorher gesagt ist, ein Deitikel gegen den Fisch geben müssen. Dieser trockene Stockfisch, wenn er wohl geklopft und mit guter Butter beschmiert ist, schmecket sehr wohl vornehmlich der, so von Selingen oder Horsellen zubereitet ist, an welchen die dänischen Amtsleute oft so guten Geschmack gefunden, daß sie ihn sowol auf ihren Reisen, als auch sonst gebrauchen.

Das wilde Korn, so an einigen Orten im Lande wächst, vornehmlich in Elstefelds-Eysel, wiewol dennoch nicht in großer Menge, ist so schön zu Mehl und Brot, und so nahrhaft, daß ein Fjolander eine Sonne davon nicht gegen eine Tenne dänisch Mehl verkauft. Dieses Korn wächst nicht unter dem Grase, sondern recht in dem reinen dicken und tiefen Sande, wo sein Gras wachsen kann, und steht an einigen

Orten ganz dünne, an andern Orten aber
ziemlich dicht. Das Stroh davon wächst
bis fünf Viertelstellen in die Höhe, und
die Wehren sind lang, so daß es am
Gewächs dem Weizen bey uns sehr ähnlich
ist. Da die Isländer keine gute Handmüh-
len haben, dieses Korn zu mahlen, so trock-
nen sie es zu viel bey dem Feuer, so daß es
etwas verbrennt, und das Brot davon
schmeicer wird, als unser Roggenbrot; ba-
hingegen kann auch eine Tonne davon desto
mehr Nutzen schaffen.

Die Isländer trinken sehr gerne gut rei-
nes Wasser; das Wasser aber ist nicht an al-
len Orten gut, am allerwenigsten, das von
den Schneebergen herunter fließet. Dies
wird niemals getrunken; es riecht übel, ist
süß und schwartzbraun.

Ob schon die Isländer gern Wasser trin-
ken, so ist doch ihr älterer und gewöhnlicher
Trank die vorhin beschriebene Syre. Dabey
fanden die Einwohner den ganzen Sommer
viele Tonnen voll, welche sie in ihrer
Haushaltung das ganze Jahr durch brau-
chen. Diese Syre trinken sie anfanglich rein
und unvermischt, wenn sie aber alt wird,
wird

wird sie zu herbe ; ganz ungeniigend zu trincken , deswegen sie selbige mit reinem Wasser vermischen ; bey welchem Drank sich die Geänder überhaupt sehr wol befinden.

Da keine Gerste in Island gesät wird , so folget nothwendig , daß das Bier nicht allgemein ist . Der gemeine Mann kauft davon in den Handelsplätzen eine kleine Proviso , um sich damit wol zu thun . Vieles so Vermögen dazu haben , kaufen ganze Tonnen Bier in den Handelsplätzen , welches fit mit Epersamkeit das ganze Jahr durch brauchen . Andere , die in Kopenhagen Geschmack an Bier bekommen , und dasselbe nicht wol entbehren können , bestellen Maltz und Hopfen bey den Kaufleuten , und brauen selbst Bier das ganze Jahr durch . Ob schen keine Keller da sind , wie in Kopenhagen , so gefriert das Bier doch nicht mehr , als zu Kopenhagen zuweilen in den Kellern geschicht ; sie verwahren es auch in dem südlichsten Groß in seinem warmen Zimmer , welches zugleich ein starker Beweis ist , daß die Kälte nicht so strenge ist , als man wegen der nassen Tage nach Norden denken sollte ; da aber Island um und um mit reitem Wasser umgeben ist .



so kann keine strenge Kälte bey ihnen Statt finden.

Sowol rathen als weisen Brauwine haben unterschiedliche Dauer das ganze Jahr durch, besonders die Prediger. Der Brauwine wird in Proportion der Einwohner, die sich auf achtzig tausend Menschen belauften, wenig ins Land geführt, indessen doch sehr geliebt. Man trinkt ihn in den Kaufstädten eine einzige Zeit des Jahres, wie eine Rennfeste ungarischen oder Kaprocks.

Bon Jher Kleidung.

Die Siedler kleiden sich in solchem Zweyfel, wie sie selbst verarbeiten können, und sind meistens sehr einfach vergrößt. Beides, Männer- und Frauenkleid brauchen Wadmel zu ihren äußersten Kleidern; die meisten Frauenjimmerröcke und Schürzen sind von konkurtem Tuch, dessen viele tausend Ellen im Lande verkauft werden. Es ist zwar eben nicht von der feinsten Sorte, doch haben sie gröbere und feinere Tücher, die alle in Dämmenwurf gemacht werden. Systolmutter Kleiden sich mit seibenem Unterfutter un-

ter ihren Kleidern und in allen Dingen so nett, wie andre Europäer. Des gemeinen Mannes Kleider sind der Tracht des Schiffsvolks sehr ähnlich, und bestehen aus Camisölen und Hosen, obgleich schon zuweilen auch einen Rock haben, der nach dänischer Mode gemacht ist. Jeder Mann hat ohnedem einen Rock, der wie ein Leberrock bey uns gemacht ist, und von ihnen Hanpt genannt wird, welchen sie gebrauchen, wenn sie es was weit vom Hause, oder des Winters nach der Kirche reisen.

Das Trauzimmer braucht Röcke, Fußtuchende und Schürzen, beides von Tuch und Stoffmehl oder Nylon, darüber aber haben sie einen weiten Rock, beinahe wie die Predigerröcke bey uns, mit engen Ermeln, die fast an die Hände reichen. Dieser Rock muss aber nicht völlig so niedrig seyn, wie die Unterröcke, damit man diese eine Hand breit unter dem weiten Rock sehen könne, welchen sie eben sowol, wie die Mannleute, Hanpt nennen, und der allzeit schwarz, zuweilen unzen mit einem schwarzen Bande eingefasst, aber mit einem von ihnen selbst fertigten Zierrath versehen ist, welcher dem

spont de ja Reine gleichet und recht sauber
gezahet ist. Die Wemittelten haben überdem
vorne an der Halspe die Länge herab viele
Haarloben ausgearbeitte silberne Schnä-
cken, meistentheils vergoldet, welche sie aber
nicht zusammen schnallen, sondern nur zum
Graat gebrauchen. Die Körde sowol als
Schürzen, die allezeit coulurit sind, sind
noch unten zu mit einigen reichen coulurten
sammnetnen oder andern seidnen Händern,
oder auch mit einer breiten seidnen Schur
besetzt. Oben an der Schürze sind drei große
silberne Knöpfe, gerne vergoldet; (bey den
Körpern sind sie aus Weling) daran hesten sie
die Schürzen fest, vermittelst eines Gürtels,
der mit gebuckelten silbernen oder messing-
nen Platten besetzt ist, so wie ein jeder Ver-
mögen bayer hat; und dieser Gürtel wird
vorne mit einem Schloß von derselben Arbeit
zusammen gehestet. Die Güterhenden, so
allezeit schwetj und mit Nach dem Leibe ge-
facht sind, mit engen Ermen bis an die
Hand herab, sind gleichergestalt mit cou-
lurten seidnen oder sammnetnen Händern in
allen Mäthen und vorne herunter mit etwas
breiterm und bissens Seidenzeug besetzt. An
nd jedem

jebem Tränel unten bey der Hand sind 4 bis 6 Knöpfe, von derselben Arbeit, wie das andere Silber oder Messingzeug. Vom Hals ist ein kleiner aussichender steifer Krügen, 3 Finger breit, bey nahe wie die Flügel an einem Predigerrock, worunter der äusserste Rock schliesst. Dieser Krügen ist völle zeit mit schönem Seidenzeug über schwartzen Samt bekleidet, und mit einer goldenen oder silbernen Schnur besetzt.

Um den Kopf winden sie ein großes weißes Schnupftuch von grober Leinwand, und darüber ein feineres, welches wie ein Kopf in die Höhe sieht, im halbe Elle hoch. Darumwinden sie ein schön seiden Schnüfftuch, zum täglichen Gebrauch, und bey den Urmens ist es von Cattun) eine Hand breit unten bey dem Angesicht. Solches tragen alle, sowol Verheirathete als Unverheirathete. Um den Hals brauchen sie auch ein Tuch von Seide oder Cattun, welches sie zuweilen vorne an dem Gatterende befestigen. Mit einem Wort, die Kleidung des Frauenzimmers ist berjenigen ganz gleich; so man auf alten Schilderungen und Epitaphien in den Kirchen bei uns findet, ausgewandten

der Haarschmuck, welchen man nirgends so sieht. Die Mädchen in Syland tragen in ihren jungen Jahren eben solche Hauben, wie auf den alten Schildereyen gefunden werden, welche sie mit den vorbeschriebenen Hörnern oder Muffäthen verwechseln, wenn sie älter werden.

Außer dieser allgemeinen Kleidung braucht das Gräfinzimmer, das Vermögen dazu hat, zur Pracht noch viele andere Dinge, von früher ausgearbeitetem Silberzeug, gemeine Filigranarbeit vergoldet, z. E. große Kupfer, so gar auch mit kontruierten Steinen, und solchen deren drei unter einander, vorne an der Haarbinde. Wenn sie als Braute angekleidet werden, haben sie gleichsam eine Krone von vergoldetem Silber, welche bis unter die weiße Haube um den Kopf geht, nächst über das Angesicht, anstatt des seidenen Schnupftuches. Zwei silberne vergoldete Ketten, die in Gestens liegen, die eine von vorne her nach hinten zu über den Rücken, die andere wieder von hinten her nach vorne zu über die Brust, nächst über dem Hutterhemde, da sie dann keine Hempen anhaben; eine andere Kette hängt ihnen um den Hals, woran

woran vorne auf der Brust eine schöne ausgearbeitete Balsambüchse mit unterschiedlichen Tüchern hängt; selbiges kann man auf beiden Seiten aufmachen, und sic ist gemeinlich wie ein Herz, oder wie ein Kreuz gemacht. Man findet sogar solche Büchsen von Gold, und eines Frauenzimmers Güter kostet, wenn er nicht im Stande ist, bestimmt sich auf 3 bis 400 Thaler und darüber, und ist eine besonders artige Tracht.

Männer- und Weiberschuhe, welche alle vom Frauenzimmer gehabt werden, sind gemeinlich von Ochsenhäuten gemacht, oder auch in Ermangelung derselben von Schafsfellen, die sic selbst bearbeiten, indem sie aus die Haare oder Wolle abschaben, hernach die Härte oder Felle trocknen, und solche, wenn sie Schuhe daraus machen sollen, erst in Wasser wieder ausschwitzen. Die Schuhe sind also gemacht, daß sie weit um die Füße schließen, ohne Absätze. Auf Schafsfellen werden einige ganz dünne Riemchen geschnitten, deren zwei von den Hinterteilchen des Schuhs abgehen, und vorne über den Riemchen zugebunden werden; gegen andere aber von jeder Seite, wo jenseit Schnallenrinnen sitzen,



sitzen, werden oben über dem Fußblatt gebunden. Diese Schuhe werden niemals mit Stett oder Thran geschnüret.

Bon ihren Wohnungen.

Ein gemeines und mittelmäßiges Hautehaus ist auf diese Art eingerichtet: Man findet erst einen langen schmalen Gang, einen Haden breit, welcher seine Duerbalken und Dach über sich hat, an welchem hic und hac viele kleine Deffnungen sind, daß sie Licht genug im Gange geben können. In diesen Deffnungen oder Löchern sind entweder Glasscheiben oder öfters kleine Haggänder gesetzt, worüber die dünne so genannte Hinnie vom Ochsen oder Kühen ausgespannt ist, und sehr gut Licht giebt. Zu diesen Löchern haben sie Deckel von Brettern, die, wenn es schneiet, aber sonst schlimmes Wetter ist, vorgetragen werden können; an dem einen Ende dieses langen Ganges ist der allgemeine Eingang zum Hause, und vor dem innersten Ende des Hauses steht in der Duerre ein Haus 12 bis 14 Ellen lang, und 6 bis 8 Ellen breit, welches die Islander die Bodstube nennen, und ihre erden-

ordentliche Werkstätte ist, worin die Frauensleute ihre Haubarbeit verrichten, die Wolle bearbeiten, Kleider nähen, u. s. w. Am Ende dieses Hauses ist gemeinlich eine Schlafräume für den Hausthüch und seine Frei abgetheilt, und auf dem Boden darüber liegen mehrentheils die Kinder und die Dienstmägde. Gleichwie dieses so genannte Waschstubenhaus quer vor dem allgemeinen Gang zum Hause am Ende derselben gebauet ist, so sind auch noch gemeinlich vier andere Häuser, zwei auf jeder Seite derselben Gangs, zu welchen gleichfalls der Eingang von dem langen Gang ist. Eines dieser Häuser brachen sie durchgehends zur Küche, ein anderes zur Speisekammer, das dritte zur Milchkammer, das vierte und äußerste, am Eingange von dem langen Gang, wird gut Schlafräume für die Dienstleute gebraucht, wo auch Fremde und Weisende zu liegen kommen. Und dieses Haus oder Kammern heißt bei ihnen die Stalne. Dieses ganze Gebäude, welches also aus sechs Häusern besteht, ist ein zusammenhangendes Gebäude, und wie sechs Kammern oder Abtheilungen anzusehen, zu welchen oben nur ein einziger Ein-



Eingang von außen ist, nemlich an dem einen Ende des langen Ganges; und wenn dessen Thür zugemacht ist, sind alle Räumlichkeiten für den Fremden über die, welche sich drausen befinden, versperrt. Eben so, wie die kleinen Dachlöcher an dem langen Gang, welche dafelbst Licht geben, sind auch an den andern Häusern einige Löcher im Dache mit Glasscheiben oder der dünnen Hinde versehen, ausgenommen die Badstube oder Werkstatt, in welcher viele ein paar kleine Fenster haben, um desto mehr Licht bei der Arbeit zu haben. Außer diesem zusammenhangenden Gebäude haben die meisten noch ein Haus an der Seite der Staule, (welche das äußerste Privatgebäude an dem langen Gange ist,) um die Fremden darin aufzunehmen, welches man ihre Gaststube nennen kann, worin ein Bett ist; und dieses ist ihre verdeckte Kammer, oder, so zu reden, ihre Staatsstube. Zu diesem Zimmer ist eine besondere Thür von außen her, wodurch sie die Fremden hinein führen, auch geht eine andere Thür von der Staule hinein, durch welche sie selbst aus ihren andern Kammern hintin kommen können, ohne aus dem Hause

zu geben. Noch findet man ein oder zwei Häuser, welche quer über oder an der Seite der vorbenannten Gebäude stehen, welche Häuser sie Schiemmet nennen, und darin ihr ten getrockneten Fisch und allerhand Wintersprovision, wie auch Pferdegeschirr, Hengstrathjhaft und andern dergleichen Vorroth verwahren. Nachst dabey haben sie gern noch ein andres Haus, so sic die Schmiede nennen, wo sic alle ihre Geräthschaft von Eisen oder Holz machen. Ferner haben sie etwas von diesen obbeschriebenen Gebäuden ab, nächst bey dem Orte, wo ihr Hen liegt, Wichhäuser, deren viele sind, je nachdem ein jeder mehr oder weniger Wich hat. Sie haben allezeit wenigstens einen Kuhstall, einen Pferdestall, und 1, 2, 3 oder 4 Schafställe, in welchen die Lämmer jederzeit vor sich besonders stehen. Ihr Hen verwahren sie nicht im Häusern, sondern haben einen mit Gräben umgebenen Platz dazu, wo es in so vielen langen einen guten Boden breiten und hohen Haufen siehet, als sic des Heus viel haben; es sind schwale Gänge dazwischen, und die Henhaufen werden mit Grasstroh dicht und spitzig zugedeckt, damit der Regen abfallen.



abfallen könnte. Und auf diese Art verwahren sie ihr Heu sehr wohl.

Die Wadstube, Schlaftammer und Gästetammer sind innwendig gerne mit Brettern bekleidet, und ein Boden darüber gelegt, auf welchen sie ihre Kisten, Kleider und vergleichbare verwaehren; auch haben sie überhaupt in diesen Häusern kleine Glasfenster 2 bis 3 Scheiben hoch. In den andern Häusern aber ist kein Boden gelegt, sind auch keine Fenster, sondern nur solche Dachlöcher, wie vorher gesagt, entweder mit einer Glasscheibe, oder mehrtheils mit einem Fassbande, worüber sie die dünne Hinter, welche um den Wagen der Ochsen und Kühe liegt, spannen, indem sie noch warm ist, welches hernach, wenn sie trocken wird, und sich stark zusammen ziehet, gutes Licht giebt. Ihre Meublen in den Häusern sind eben nicht von grossem Werth; doch haben sie Bettten, und liegen nicht ganz nackend auf dem bloßen Heu. Sie brauchen Ihren Wadmel zu Bettdecken, und füllen solche mit Federn von der grossen Menge Bob gel, die sie fangen; das gemeine Dienstvoll, so in der Eslauk schlafst, mag zum Theil wel nachend liegen, gleichwie das arme und geringe

geringe Welt andernwo. Tische, Stühle, Bänke und Kisten haben sie auch zu ihrem Haushgebrauch. Vernehrne und vermögende Leute meubliren auch ihre Zimmer mit Spiegeln und was sonst zu einer wohl eingestellten Haushaltung gehörer.

Was die Bauart und das äußerliche Aussehen der Häuser betrifft, so ist leicht zu begreifen, daß, da sie kein Gauzimmetheil im Lande haben, sondern alles von der Compagnie kaufen müssen, welches ihnen also nothwendig fassbar fallen muß, sie so sparsam bauen, als nur möglich ist. Sie haben deswegen keine Fußläufer in ihren Häusern, sondern die Ecken stehen auf großen Steinen, die zum Grunde gelegt sind; jedes Fach machen sie einen Haken oder drei Ellen breit; die Hälften verbinden sie mit den Stolpen, so gut sie können; zwischen jedem Stolpen sind Mittelsstücke nach oben zu; darauf setzen sie die Sparren, ein Paar über jedes Fach gerade auf die Ecken; das Zimmertheil, so sie dazu brauchen, ist nur klein, und auf den besten Häusern werden die Sparren mit Brettern bekleidet, so daß die Ecke des einen ein Paar Finger breit über

das andere gelegt wird, damit das Wasser seinen Ablauf habe, und nicht durchtröpfle. Auf die schlechtern Häuser und bey wenig vermögenden Leuten wird, anstatt der Bretter, Reisig und Klein Buschwerk gelegt; woranach das Dach mit Grasstorf bekleidet und die Wände außen um die Stelzen, von Stein, Erde und Grasstorf, durch einander recht dicht und fest verbunden, ausgeführt werden, da dann die Wand nach unten zu, bey zwey Ellen dick seyn kann, und nach oben ein wenig schräg gehet, so daß sie oberst $\frac{1}{2}$ Elle dick ist, welche Wände warme Rämmern machen, und sowol die Hitze des Sommers als die Kälte des Winters abhalten; daher die Gebäude nicht nötig haben einzuhängen, obwohl ihrer einige sind, die Fachwerken haben.

Solcherart bauen sie die Häuser gleich mit, oder etwas über der Erde; wenn aber die vielen Erdwände nach der Hand grün werden, läßt es, als stünden die Häuser wie kleine Höhen in der Erde; sie sind aber doch wirklich über der Erde. Obschon nicht alle Bauernhöfe so groß sind, aber so viele Gebäude haben, so sind auch hingegen ih-

der viele größer und besser gebauet, als nemlich des Königs Hof Behested, die Wohnungen der Bischöfe, Raugmänner, unterschiedlicher Cyphelmänner und Priester, als auch vieler vermögender Einwohner, unter welchen einige von Mauersteinen und Baumzimmern, so wie bey uns, ausgeführt sind. Der Bischofesitz in Holum besteht aus 50 Häusern und 12 Wiehhäusen; auch viele andere Höfe sehen wie ein kleines Dorf aus, theils vermittelst der vielen Häuser, so zu dem Hof gehörten, theils auch vermittelst der Baumzimmershäuser, so bey einigen Höfen liegen, und eine ziemliche Menge ausmachen.

Bon der Isländer Gemüthsbeschaffenheit.

Die Isländer sind nicht feige. Die Erfahrung zeigt, daß sie auch zu Kriegsdiensten taugen, worin einige in Dänemarck gewesen, und sich so ausgeführt haben, daß sie zur Capitanscharge bey der Fortification avanciret sind. Da aber das Land wenige von seinen Einwohnern entbehren kann, auch nur wenige aus dem Lande reisen, welches



zu seinem Glücke so weit abliegt, daß kein Werber eine so weite und mühsame Reise unternehmen will, um Recruten zu verschaffen, wozu viele im Lande ausnehmlich genug wären; so sind bey dem Militäretat nur wenige, doch allezeit gerne einige gewesen. Ihre Annalen weisen auch aus, daß die Isländer in vorigen Zeiten sehr streitbar waren, denn sie haben in ihren einheimischen Kriegen große Niederlagen unter sich angetrichtet. Zu Gedienste sind unterschiedliche Isländer so weit gekommen, daß sie für die Holländer, und andre Nationen, Schiffe nach ihrem Waterlande geführet, welches an einer Nation nicht zu bewundern ist, die gleichsam auf der See erzogen wird. Sie sind auch dem Gebrauch des Schießgewehres sehr ergeben, wenn sie nur die Mittel dazu haben, sich eines anzuschaffen; und es sind viele im Lande, die sich vergleichen theuer ankaufen, und damit Fischse, Selhunde und allerhand Vogelwild zu erlegen wissen.

Die vielen gelehrten Isländer, die die ganzen Welt bekannt geworden, geben auch einen starken Beweis, daß ihre Landesleute freies geringen und slavischen Gemüths sind.

sind. Und da jährlich einige Isländer nach der Universität in Copenhagen gesandt werden, um daselbst zu studiren; so hat man dabei auch Gelegenheit, ihre Gemüthsbeschaffenheit zu erfahren, welche man nicht niedrig befindet, sondern daß sie vielleicht eine Art von Mut besitzen, so daß es sehr selten ist, einen schlechten Menschen unter den isländischen Studenten zu finden. Auch unter dem gewönen Mann im Lande finden sich viele gute und witzige Leute.

Sie werden eben, wie andre Nationen, vom Heimwehe geplagt, so daß sie nach ihrem Vaterlande Verlangen tragen, ob man gleich meynen sollte, daß sie es andernwärts angenehmer, bequemer und besser hätten. Darüber hat man sich aber nicht zu tunvern, nachdem es bey vielen, und wie es scheint, vorzüglich bey den nordischen Nationen, allgemein ist. Gleichwohl werden doch viele Isländer wohnhaft in Copenhagen und andern Orten, wenn sie sich zu einer gewissen Profession oder Handthierung begeben. So hat man aus Island zu mehreren malen Professores, Rectores, Curwulf, Goldschmiede und unterschiedliche Meister in an-



beren Handwerken in Dänemark gehabt. Und es ist eine allgemeine Klage unter den Isländern selbst, daß, wenn ihre Landesleute in Copenhagen oder anderswo etwas gutes, als nemlich eine und andere nützliche Profession, gelehrt haben, sie nicht gerne wieder in ihr Vaterland zurück kommen, um ihren Landesleuten damit zu dienen.

Man kann es den Isländern nicht als einen besondern Eigentum anrechnen, daß sie von ihrer Landesmanier eingenommen sind. Dies ist ein allgemeiner Fehler des gemeinen Mannes in jedem Lande; er verändert nicht gerne etwas in seiner Handbüttlung, es mußte sich denn ein merklicher Vortheil dabei zeigen; und so gehen es auch den Isländern, welches auch eine Vorstüdigkeit genannt werden kann, daß sie ihre alte Manier nicht verwerfen wollen, ehe sie wissen, warum? Gern sind die Isländer durchgehends sehr begierig, etwas fremdes und Neues zu sehen.

Von ihren Künsten und Wissenschaften.

Es ist unter den Isländern ein Thermo-bus Thorfáus, ein Arnað Magnus und mehrere

mehrere gelehrte Leute gewesen, und auf der Universität zu Copenbagen finden sich isländische Studenten, die den andern nichts nachgeben, sondern, überhaupt zu reben, sie übertreffen, indem man unter ihnen gar wenig mittelmäßige findet, sondern sie vielmehr die schönsten Köpfe sind. Und nicht allein die Isländer, so nach Copenbagen kommen, sind zu allen Dingen zu gebrauchen; auch die meisten unter dem großen Haufen im Lande selbst sind sehr geschickt und witzig, alles zu lernen, wozu man sie gebrauchen will, so daß es nur darauf ankommt, daß sie angeführt werden.

Es sind nicht allein einige, so außerhalb Landes gewesen sind, die fertig rechnen und schreiben, oder in Silber, Messing und so weiter arbeiten lernen, sondern der größte Theil der Einwohner schreibt recht wohl.

Bei jedem Bischofssuhle ist eine lateinische Schule mit einem Rektor und einem unter ihm stehenden Lehrer versehen. Daraus werden jährlich Studenten gelassen, die hernach, wenn sie sich weiter auf ihre Studia gelegt, und Proben davon gegeben haben, Pfarrer im Lande werden, ohne erst nach der Univer-

Stadt in Copenhagen reisen zu dürfen. Unter diesen giebt es viele recht weis unterrichtete Prediger, die außer dem, was zur Theologie gehört, besonders in den lateinischen Dichtern und Geistesletern wos erfahren sind.

Es ist eine Buchdruckerey im Lande, welche ein Vermächtniß des Bischofs in Holm ist. Hier werden unterschiedliche geistliche und andere nützliche Bücher, als auch alle königliche Verordnungen, in der Landessprache gedruckt.

Es sind nur wenig Orte im Lande, wo sich ein armer Mann niederlassen könnte, um die Kinder ins Lesen zu unterrichten; denn die Höfe liegen weit von einander, daß es unmöglich fällt, die Kinder in eine Schule zusammen kommen zu lassen. Hingegen ist in einem jeden Hause eine Schule, indem die Eltern selbst, oder jemand vom ihrem Dienstvolk die Jugend im Lesen und Christenthum unterweiset. Aus der Ursache werden die Kinder niets zu Hause gehalten, und zu allem Guten angewöhnet, besonders wenn die Eltern selbst tugendhaft sind.

Die Höländer, die sich auf eine Profession oder Kunst im Dänemärk legen, werden gemeinlich sehr gute Meister darin. Unter denen, die im Lände bleiben, finden sich viele schöne Arbeiter, die blos aus Lust, ohne die geringste Anweisung gehabt zu haben, sich auf unterschiedliche Professiones legen. Die meisten von der Art arbeiten im Silber und Messing, weil sie dabei etwas verdienen können mit Verfertigung bes. Puppen, den das Frauenzimmer auf den Gürteln gebraucht, wie auch der Knöpfe und Schnallen; andere haben es weit im Tischler- und Schmiedehandwerk gebracht, zu geschweigen, daß sich sonst ein jeder in allen Handwerken übet; denn es sind nur wenige, die nicht zugleich Zimmerleute, Tischler, Schiffsbauer und Schmiede sind.

Die Höländer rechnen die Zeit nach der Sonne, wenn sie sie sehen können, nicht weniger nach den Sternen; lassen sich solche aber nicht sehen, so wissen sie die Zeit ziemlich genau an der Ebbe und Fluth, welche allezeit ordentlich ist. Sie zählen die Stunden nicht, wie wir thun, als 1, 2, 3 Uhr

und so weiter; sie wissen auch nicht, was solches ist. Sie haben aber in ihrer Sprache für jede anderthalbe Stunden bis Zages besondere Namen, j. C. Mittag, Mitternacht, Zwischenabend, voller Tag &c.

Ihre Handelsrechnung geschieht nach einer gewissen grossen Anzahl Fische, und die Bezahlung eben so. Meistlich ein recht guter Fisch auf 2 Pfund gerechnet, gilt 2 fl. und also machen 48 Fische 1 Thlr. Eine dänische Krone gilt 20 Fische, ein halber Thaler 24 Fische, und ein Viertel 12 Fische, und dies ist die geringste gangbare Scheidemünze in Holand. Auf diese Weise werden alle Rechnungen nach Anzahl der Fische eingerichtet, deren 48 einen Thaler machen. Was im Lande geringer, als mit 12 Fischen, bezahlt werden soll, kann nicht mit Gelde bezahlt werden, sondern man braucht alsdann entweder Fische in natura oder Tabak, wodurch eine Elle einen Fisch gilt, und selschergestalt kann man Fisch und Tabak für die Scheidemünze im Lande rechnen.

Ed

Es wird in Island niemals nach Ließpfunden gerechnet; ihr höchstes Gewicht nennen sie eine Wette, welches 40 Fische über 80 Pfund, und also bey uns 5 Ließpfund sind.

Von der Isländer Handthierung.

Der Isländer Handthierung besteht vernehmlich in der Fischerey und Viehzucht. Da sie das Buchholz thunter laufen müssen, so machen sie ihre Wände von Föhrenholz, weil sie aus der Erfahrung wissen, daß sie fast eben so stark sind, als die von Eichenholz, dennoch aber viel weniger kosten. Sie brauchen eben solche Unter, wie man bey den dänischen Fischern sieht, nemlich zwei hölzerne Stücke, kreuzweise durch einen schweren Stein, welche Unter im Grunde fest genug sind, wenn nur ihre kleinen Unterthauen halten wollten.

Bei der Viehzucht ist anzumerken, daß sie ihre Butter fast allezeit aus süßem Kuhmilk machen. Käse wird wenig gemacht, weil die



die Einwohner keine Liebhaber davon sind, und lieber Glöde und Gyre aus der Milch machen.

In einigen Orten hat ein Hausherrth wohl 200 bis 500 Stück Schafe, welche zu gewissen Zeiten nach den Hölzen zu getrieben, zu anderen Zeiten aber nach Hause geholt werden. In Island sind die Isländer das Vieh in der Mitte des Octobers, da es am besten ist, und meistlich mehr Kalb hat, als daß welches zu Ende des Augusts für die Kaufleute geschlachtet wird. Dieses Vieh wird auch von den Isländern geschlachtet, wofür sie den Kopf und das Eingeweide zum Lehn empfangen, das Fleisch wird von den Leuten der dänischen Compagnie eingesalzen. Die Helle von der großen Menge Schafe, die in den Fleischhäusern geschlachtet werden, bestreuen die Isländer mit Salz auf der Fleischseite, und legen sie mit der Fleischseite gegen einander, rollen sie zusammen, und binden sie ganz fest, da sie sich ziemlich wohl erhalten.

erhalten. Solche zwey Helle nennen sie eis-
nen Hund.

Die Gärbererey ist in Yseland nicht in gehö-
rigem Stande, weil sie wider Gärberwerke
noch and're Dinge haben, so dazu erforderet
werden. Daher sie es machen, wie sie sich
am besten damit behelfen können. Es scha-
ben die Haare oder Wolle von den Hüten
oder Fellen mit einem scharfen Messer über
ihren Knieen ab; dieses thun sie geschwindter
und behendter, als jemand glauben sollte;
hernach spannen sie die Felle auf, und trock-
nen sie. Darauf haben sie die größte Mühe
und Arbeit, um sie geschmeidig zu machen,
indem sie die Felle mit den Füßen in Wölken,
oder salzigem Wasser eine ziemliche Zeit tre-
ten. Sie machen sich aus diesen Fellen zum
Fischfang Gutterhemden, weite Hosen und
Ertüllroße aus einem Stück, womit sie sich
vor der See und dem Regen vertehren, und
diese ihre Seefleider schmieren sie zwischen
mit Fischlebern oder Thran, um selbige ge-
schmeidig zu halten.

Ihre

Ihre Ochsenhäute, so sie zu Sätteln und Pferdezeug bereiten, wissen sie sämmtlich schwarz zu machen, und ob sie schon solches ohne Kunst, aber mit großer Arbeit verfertigen, so hat doch die Erfahrung gelehret, daß solches Pferdegeschirr länger, als daß dänische, hält; so, daß man nicht umhin kann, ihren Fleiß und Verstand zu rühmen, da sie mit dem wenigen Gerätthe, das sie zu Verfertigung derselben haben, sich dessen so wol zu bedienen wissen.

Wenn sie nichts anders zu verrichten haben, arbeiten sie sämmtlich, Männer, Weiber und Kinder, vornehmlich des Winters an der Welle, um solche zu ihrem Gebrauch zu bereiten, da sie sie spinnen, winden, stricken, oder weben. Ihre Weben sind nach des Landesmanier schlecht beschaffen. Sie stehen aufrechts, anstatt daß sie bey uns liegend sind; da auch ihre Geräthschaft und die Art zu weben nur schlecht ist, so können sie des Tages kaum mehr, als eine Elle groben Wabmels weben. Es sind nach und nach einige dänische Weben ins Land gekommen,

men, welche die Islander nun nachzumachen trachten, so, daß diese Profession mit der Zeit in bessern Stand kommen wird.

Nachdem sie bisher keine Walk- oder Stampfmühlen gehabt haben, so kann es nicht schaden, daß es ihnen viel Arbeit kosten müsse, die Menge Wollengut oder Wadmel, so im Lande zu Futterhemdem, Strümpfen und Handschuhen verfertigt wird, zu wälen. Sie wälken solches in Urin so mühsam als sündlich. Sie brauchen dazu eine Tonne, deren beide Deckel ausgenommen sind. Daraus legen sie den Wadmel; sodann setzen ihrer zwey auf der Erde gegen einander über, und walten ihn mit den Füßen in der Tonne. Sind es kleine Stücke, so walten sie solche auch wol auf einem Tisch gegen die Brust. Allein beyde Arten sind mit der größten Mühe und Arbeit verknüpft. Die Handschuhe ziehen die, welche auf die Tische ründern, über die Hände, tauchen solche zuweilen in Seewasser, und walten sie solches gestalt, indem sie fortwähren, zwischen den Händen und Ründern, und losst es ihnen alsdann:

alsdann nicht mehr Mühe, als daß sie ruhen. Wo warme Bäder in der Nähe sind, waschen sie solche in warmem Wasser, da denn das Zeug beydes geschwindter gewaschen und weicher wird. Auf die Strümpfe und Handschuhe setzen sie sich auch zuweilen, und waschen solche, indem sie sich hin und her und zu den Seiten bewegen. Dadurch aber sind sie in die Gewohnheit gekommen, daß, wann sie sitzen, sie gerne den Leib hin und her bewegen, wenn sie schon nichts zu waschen unter sich haben. Diese schlechte Art zu waschen wird nun wol verbessert werden, da eine Waschmühle nach Island gebracht worden.

Die Weiber waschen nicht mit Seife, weil ihnen solches zu kostbar fällt; außgenommen unterschiedliche Leute, die in Copenhagen gewesen, und dazu Seife kommen lassen; der gemeine Mann aber behilft sich mit dem bloßen Wein zu dieser Arbeit, und hat nicht einmal Asche dazu, weil sie solche auch verschreiben müssen. Das Zeug wird dennoch nicht so gar schlecht davon.

Bon

Bon der Isländer Religion und Sitten.

Die Isländer sind lutherisch; ihre Vorfahren waren katholisch, und es befanden sich in Island Bischöfe, Prälaten und 8 Mönchsklösser. Das Reformationswerk ist hier nicht ohne Blutvergießen abgegangen. Der Überglauke, der unter dem gemeinen Mann in Island sowol, wie in andern Ländern, im Schwange gehet, scheint nicht ein Neberhübsel der katholischen Religion zu seyn; sonst müßte er denselben Grund bey allen haben.

Ihre Kirchen sind klein und unansehnlich wegen Mangel des Bauholzes und der übrigen Baumaterialien; auch liegen die Höfe so weit aus einander, daß es keine großen Gemeinden geben kann.

Es giebt in keinem Lande weniger Nothleidende, als unter ihnen, weil sie nur wenig bedürfen; und die Vermögenden daselbst willig sind, den Armen zu helfen und sie zu unterhalten, so daß sie selten große Noth leiden.



in Jüland wird in zwei Bischofshümer eingeteilt. Die Einkünfte der Kirchen und Prediger bestehen in Landgütern, und bei den Predigern noch in einigen gewissen Abgaben von jedem Hof und den Spotteln, die sie von der Gemeinde für gewisse Verrichtungen bekommen. Es sind unterschiedliche Pfarren, die über 100 und zu 200 Thaler Einkünfte haben. Den armsten Pfarren hat der König einen Theil seiner Landgüter mit 100 Thaler jährlich geschenkt. Dem ohngeachtet geschah es soel, daß einige Prediger selbst mitarbeiten, um Brodt für Grau und Blauer zu verbreiten, und auf den Bischofsang zu fahren, wie Petrus. Allein da dieselben meßgäng Kleine Gemeinden haben, so versäumen sie nichts davon.

Das Brantpaat wird gemeinlich vor dem Altar zusammen gegeben, nachdem der Gottesdienst, wie gewöhnlich angefangen ist, und als der Priester auf die Kanzel geht, womit der ganze Act in der Kirche sein Ende hat. Becht nun der Gottesdienst in der Kirche völlig zu Ende ist, verfügt sich das

das Brautpaar nebst den Gästen nach dem Hochzeithaus, und weil die Häuser überhaupt nur klein sind, so sind nicht gar zu viel Hochzeitgäste. Hier speisen und trinken sie nach ihrem Vertrüben und Stande, und ergößen sich zwischen mit Branntwein. Musik und Tanz aber gebrauchen sie niemals. Ueberhaupt haben die Iceländer auch keinen besondern Nationaltanz, so wie die nordischen Vancen ihre eigene Tänze haben. Ihr einziges Vergnügen, wenn sie bey einer Gelegenheit zusammen kommen, besteht darin, daß sie ihre alten isländischen Heldenlieder auf vollem Halse hersingen, deren sie eine große Menge, und reden sie eine eigene Melodie haben, die ganz roh ist.

Die Iceländer sind keine Liebhaber vom Spiel, ob schon einige von ihnen Schach, andere aber Karten spielen, z. B. das bey den Dänen gebräuchliche Styrnsfeld und Kanter. Schachspielen ist unter ihnen durchgehends mehr gebräuchlich, als bey uns, und man findet auch unter dem geweinen



Mann dann und wann einen, der ziemlich gut spielt. Große Meister sind sie darin nicht, und machen auch nicht viel daraus; sie halten auch selbst dafür, daß ihre Verfahren es besser gespielt haben. Müßige Stunden fallen bey ihnen nur in der Fischzeit vor, da viele Menschen aus Norden und Osten bey den fischreichsten Orten zusammen kommen, und sie wegen Sturms nicht auf den Fischfang gehen können; alsdann müssen sie einzigen Zeitvertreib haben. Zu Hause haben sie immer was zu bestellen; auch in den langen Nächten, wenn sie nicht schlafen, wird ihnen allezeit bald eine, bald die andre Arbeit angewiesen, weil es nicht zu dem Haushaltshs Worteil seyn würde, wenn sie müßig seyn sollten.

Und weiter schreibt er: „Viele Fischer sind sehr unzufrieden mit dem Haushalt, den sie haben. Sie sind nicht soviel wert, wie sie kostet, und wollen deswegen sehr schlechtes Haushaltsgeld und mehr Einkommen haben. Sie sind sehr unzufrieden mit dem Haushalt, den sie haben. Sie sind sehr unzufrieden mit dem Haushalt, den sie haben.“

Wohntag vor dem Frieden unter dem Frieden nach
dem Frieden und Frieden 1772. Dass die Jung
Schweden schwedische Siedler in Island sind, haben
1772 geschrieben, und 1773 waren sie eben so
heute. Es ist kein Zweck, Ihnen zu erzählen,
dass es in Island viele und viele schwedische
Siedler gibt, zumal ich Ihnen das nicht
erzählen kann.

Einwohner von Island.

Aus den Briefen, welche eine von Herrn D.
Uno von Troil im Jahre 1772 nach Is-
land angestellte Reise betreffen. Aus dem
Schwedischen mit Anmerkungen übersetzt.
Uppsala und Leipzig, 1779. 8.

Herr D. Uno von Treil, Doctor der Theologie, königl. Schwedischer Oberhofprediger, besuchte Island in Gesellschaft der Herren Banks und Colander, und schickte diese Briefe erst nach seiner Zurückkunft auf. Sie waren ansfangs nur für einige Freunde bestimmt, aber auf Verlangen des Herren Grafen Carl Schöffer wurden sie von dem Verfasser dem Druck übergeben.

Erster Abschnitt.

Bon der Beschaffenheit des Landes.

Island wird mit Recht unter die größten Inseln in der bekannten Welt gerechnet. Es ist beinahe sechzig Meilen lang, und die Breite erstreckt sich über vierzig schwedische Meilen.

Gesslede im südlichen Theile des Landes, nicht weit von Hafnieford, liegt, nach Horbowes Angabe, in seiner Beschreibung von Island, unter dem 64 Gr. 6 Min. drit Breit-



te, und dem 41 Gr. der Länge, nach der Stockholmschen Mittagelinie.

Einem Reisenden fällt das Land zwar nicht sehr in die Augen; aber es sieht ihm doch Gegenstände dar, die in vieler Absicht gesehen zu werden verdienen. Denn außer einer unzählbaren Reihe von Gebirgen, die dasselbe wechselseitig durchstreichen, und wo von einige wegen ihrer Höhe mit beständigem Eis und Schnee bedeckt sind, sieht man zwischen ihnen kahle und von allem Holze entblößte Helder, worüber sich oft eine Lava viele Meilen weit erstreckt. Dies kann zwar freilich so wenig das Auge ergötzen, als es sonst irgendwo nützen kann; aber es schet doch einen ausmerksamen Zuschauer in die grösste Bewunderung, wenn er so viele redende Merkmale von der schrecklichen Wirkung feuerspeiender Berge erblickt.

An den Küsten ist das Land am meisten bewohnt; indessen ist es auch weiter hinein nicht öde und verlassen, sondern man trifft allenthalben, bald nahe bei einander, bald in weiterer Entfernung Höfe an, die alle ihr dazu gehöriges Eigenthum haben. Dies besteht meistens in Wiesen, ingleichen hier

und da in einigen mit Buschwerk bewachse-
nen Hügeln, dem man hier den Namen von
Holz giebt.

Auf der ganzen Insel giebt es keine
Stadt, ja nicht einmal ein Dorf, son-
dern blos einzelne Höfe, wovon doch ei-
nige aus verschiedenen Wohnhäusern besta-
hen; sowol für den Besitzer des Hofs selbst,
als auch für dessen Einlieger, die von dem
Hauer Hand und Beide für eine verabre-
dete einzal Kühe, Pferde und Schafe bekom-
men. Auf den Höfen einiger Bauern, die
reicher sind, findet man auch wol Wohnungen
für Tagelöhner.

Alle Höfe gehören entweder dem Könige,
oder der Kirche, oder den Bauern zu. In
einigen wenigen Dörfern hat man bei dem Hau-
se kleine umzäunete Plätze, worin Kohl, Po-
terstiel, Spinat, Rüben, Patientia, Kar-
toffeln, Blachs und Haars, nebst einigen an-
deren eßbaren Kräutern wachsen. Frucht-
bäume aber sucht man vergebens, worüber
man sich wegen der hier gewöhnlichen hefti-
gen Stürme nicht wundern darf. Dass vor-
dem Holz in Yseland gewesen seyn muss, be-
zeugen nicht nur einige Sagen über Erz-
schaffung

lungen, worin derselbe gebacht wird, sondern man gräbt auch täglich Überbleibsel davon aus Moränen und Sümpfen aus, wo jetzt kein Busch zu sehen ist. Und auch der sogenannte Curturbraud giebt einen Beweis davon.

Zur Feuerung gebraucht man Torf, Heidekraut, Wadiolder- und Uffenbergsäuden; an andern Orten bedient man sich der Knochen von Thieren und der Fischgrästen, die mit Theen beschmiert werden, zugleich auch des gehörnten Ruhmistes, welches den Zinter über auf den Wiesen gelegen hat, und endlich des Treibholzes. Dieses kommt vermutlich aus der nördlichen Tartarei, und ein grosser Theil aus Virginien und Carolina.

Aus vielen Stellen der alten isländischen Erzählungen sieht man, dass vor dem Getreide in Island gewachsen ist. In neuen Zeiten hat man zwar Versuche damit angestellt, aber sie haben wenig eingerbracht. Daraus sind die Stärke, und die starken Früchte, die oft noch im May oder Junius einfallen, Schuld.

Auch das grönlandische Treibholz ist eine Ursache mit davon. Dieses kommt meistens im Januar, und geht im März wieder weg. Bisweilen aber kommt es nicht eher als im April ans Land, und thut vielen Schaden. In den Jahren 1753 und 1754 verursachte es eine so große Kälte im Lande, daß Pferde und Schafe seltol davon, als wegen Mangels an Futter, starben. Man sah Pferde an todtom Viehe hängen, und die Schafe fraßen einander die Wölle ab. Im Jahr 1756 schneite es fast den ganzen Juni und August durch.

Das Klima ist sonst nicht ungesund; denn die gewöhnliche Wärme ist weder besonders stark, noch die Kälte ungewöhnlich strenge. Doch hat man Beispiele, daß das Quecksilber im fahrenheitischen Thermometer ganz bis in die Kugel, und also 24 Grade unter dem Gefrierungspunkte, gefallen ist, da es zu andrer Zeit bis auf 104 Grade gesiegen war.

Erdbeben fallen häufig vor, besonders wenn Feuerauswürfe bevorstehen. Im September des Jahres 1755 fühlte man, innerhalb einiger Tagen, fünfzehn starke Stöße und



und es ist gär nicht ungewöhnlich, daß ganze Hörse dadurch über den Haufen geworfen werden, und große Berge davon in Stücken springen. Vor dem Stadttore von Rostock sind an einigen Orten Häuser für Reisende erbauet gewesen; aber ist bedient man sich allenthalben der Kutschen dazu.

Wenn die Fjeländer nach den Hößen reisen, um dort ihre Waren zu verkauschen, so haben sie zwanzig, dreißig, ja wol mehrere Pferde bei sich, wovon die meisten eine Last von ohngefähr funfzehn bis sechzehn Kießpfund tragen. Es gehen auch allezeit einige los beiher, wenn etwa andre ermüdeten folsten. Der Mann, welcher sie führet, reitet voran, und hat einen Hund bei sich, der so abgerichtet ist, daß er jedes Pferd, das aus dem rechten Wege geht, wieder an seinen Platz treibt. Guter darf man nicht bei sich führen; denn darauf kommt es niemanden so genan.

Die Volksmenge kommt der Größe des Landes keineswegs gleich. Sie ist in vergangenen Zeiten viel größer gewesen, als jetzt. Aber außer dem sogenannten Digerod und

andern anstießenden Ereignissen, worunter die Pest 1402 und 1404 besonders viele Menschen wegnahm, sind manche Plätze durch Hungersnotch ganz wüste geworden. Die Pocken tödten in den Jahren 1707 und 1708 über sechzehn tausend Personen, so daß die Anzahl der Menschen sich jetzt nicht höher, als sechzig tausend, beklagt.

Siebenter Abschnitt.

Bon der Gemüthsbeschaffenheit und Lebensart der Isländer.

Geben so wie das Volk, von dem sie abstammten, die Norweger, blos von Krieg, Rauberei, Jagd und Ackerbau lebte, so kannten auch die von Norwegen nach Island, im neunten Jahrhunderte nach Christi Geburt, verpflanzten Kolonisten keine andre Ehre, als die durch Stärke des Geistes erworben ward, keine andere Liebungen, als solche, welche nur ein harter Norper auszuhalten vermochte.



In den Krieg ziehen, plündern, fangen und brennen, und alle Hindernisse, die ihnen in den Weg kommen könnten, überwinden, das war damals der sicherste Weg zur Unsterblichkeit. Schon ihre Spiele gaben ihnen die beste Gelegenheit, Geschmeidigkeit und Stärke des Körpers zu zeigen. Die Kunst zu ringen war allgemein, wobei sich die Helden oft des Kunststückes bedienten, ein Bein unterzuschlagen. Die Fechtkunst war noch gewöhnlicher, und es ging dabei scharf her; doch wurden nicht alle die Regeln dabei beobachtet, deren sich mit einem schwächeren Arm im Notfalle zu seinem Vorteile zu bedienen weiß.

Eine Art Zweikampf, wo zu man einen jeden, der für gleich tapfer angesehen seyn wollte, herausforderte, war von der größten Bedeutung, und man konnte dadurch so viele Ehre erwerben, daß man im ganzen Lande berühmt wurde. Der Ruhm desjenigen, welcher sich darin hervorhat, ward sogar in vielen Liedern besungen. Es ging dabei auf Leib und Leben los, und das war zu den Zeiten kein Wunder, wo es für eine adeliche

Kunst

Kunst gehalten wurde, sein Schwert recht scharf machen zu können.

Die Lage, in welcher sich die Isländer in Umgebung der Könige von Norwegen befanden, welche alte Zeit ein auswirkliches Auge auf sie hatten, und Gelegenheit suchten, sie unter das Tuch zu bringen, gab ihnen Anlaß, sich auf alle mögliche Art Nachrichten von allen Nachbarn zu verschaffen. Aus der Ursache unternahmen sie viele Reisen, besonders nach Dänemark, Norwegen, Schweden, England und Schottland. Der Reisende war bei seiner Rückkehr schuldig, den Hauptleuten von dem Zustande dieser fremde Bericht abzustatten. Daher kam es, daß so lange die republikanische Verfassung dauerte, die Geschichte und was dazu gehört, in grossem Werthe gehalten wurde, und daß es eine Menge Sagen oder Erzählungen im Lande gab, die, wenn sie nicht alle gleich wichtig sind, doch wenigstens einen Beweis von der Elegie der Nation abgeben, alles zu wissen.

Während dieses Zeitpunktes ward Grönland im Jahr 922 von einem Geländer, der Eyrar Rauda hieß, und Amerifa im Jahre



1001 von Biöte Hjorulfsson und Leif Erichson entdeckt.

Um für ihre mächtigen Nachbarn sicher zu seyn, waren sie also genötigt, sich immer mehr historische Kenntnisse zu verschaffen. Dabei gaben sie sich alle Mühe, ihre eigene Gesetz recht kennen und verstehen zu lernen, um innerliche Sicherheit zu erhalten und zu beschützen. Und so konnte Island zu einer Zeit, da Unwissenheit und Nacht den übrigen Theil von Europa bedeckte, eine Menge Geschichtsschreiber und eine gute Anzahl Dichter aufstellen. Man fand dort bei Einführung des Christenthums mehrere Rechtsverständige, als man in Rücksicht auf die Größe des Landes und die Anzahl der Einwohner hätte vermuten können. Fischerei ward zwar etwas getrieben, aber weit mehr legte man sich auf den Ackerbau, ob dieser gleich hernach völlig in Vergessung gerathen ist.

Zwei Stücke sind es hauptsächlich, welche sowel in ihrer Gemüthsart, als in ihren Sitten und in ihrer Lebensart, eine merkliche Veränderung hervorgebracht haben: nemlich die Annahme der christlichen Religion unter Olaf Tryggwason, und der Verlust

lust ihrer Freiheit unter dem König Harald. Denn indem nun die Religion von der einen Seite sie von ihren Heerszügen und Kühbeereien abmahnte, so benahm ihnen der weltliche Urm von der andern Seite die Macht und Stärke, welche sie vorher zur Ausführung derselben besaßen. Seit der Zeit hat man keine weiteren Spuren von ihren Heldenthaten, als diejenigen, welche in ihren Sagen aufbewahrt sind; und die heutigen Isländer lieben Fischerei und Viehzucht mehr, als den Krieg.

Die Isländer sind wohlgewachsen und von mittelmäßiger Größe. Aber sie besitzen keine sonderliche Stärke, so wie man auch unter dem männlichen Geschlechte sehr selten ein häbsches Gesicht antrifft.

Die Männerpersonen haben schon lange die Gewohnheit, Härte zu tragen, abgesetzt, und nur einige wenige Geschlechter an der Nordseite von Island tragen noch Härte. Hier geschah es noch zwischen 1740 und 1750, daß einer von zweien Brüdern, welche die Erbschaft ihres Vaters teilten, dem andern vier Reichsthaler für das Recht, allein einen Bart zu tragen, über-

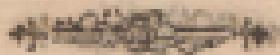


dieser welche's Recht verloren in der Familie
ihrem verstorbenen Vater zugekommen war.
zu Laster sind bei ihnen weniger allgemein,
als an andern Orten, wo Überfluss und
leidliche Lebensart das Herz verdorben hat.
Von Diebstahl hört man selten, und zur
Unzucht sind sie überhaupt auch nicht geneigt,
ob man gleich Beispiele von Personen findet,
die deshalb mehrmals sind zur Strafe ge-
zogen worden. Ob ihre Unzucht sie gleich außer Stand
setzt, die Gastfreiheit ihrer Verfahrer in al-
len Städten auszuüben, so ist doch die Rei-
bung dazu noch immer bei ihnen vorhanden.
Sie geben das Wenige, was in ihrem Ver-
mögen steht, aus gutem Herzen, und Freu-
de und Vergnügen leuchtet ihnen aus den
Augen, wenn man damit verlieb ist.
Wenn sie es unter einander recht gut mei-
nen, so geben sie sich, wenn sie zueinander
kommen, einen Kuß auf den Mund. Und
denn erhält Frau und Mann, Muster und
Tochter. Sie sind ungemein dienstfertig
und getreu, und ihrer Obrigkeit aufs höch-
ste zugethan. Daren sahe Herr Dr. Croil
selbst ein Beispiel. Es ist bemerklich ist Ge-
land, zum allem Schleichhandel überzulow-
ten.

nien, fremden Schiffen verboten, in die hortigen Häfen einzulaufen, und kein Isländer darf sich als Korse gebrauchen lassen, um solche herein zu führen. Man mußte also bei der Ankunft des Schiffes, worauf sich Eroil befand, einen Isländer holen, an Bord zu bleiben, und als Lotse zu dienen. Man gab ihm auch gute Bezahlung und Viechensle; aber dem unerachtet legte er das Schiff doch an einen unsichern Ort, bis der Gutsamtman selbst Erlaubniß gab, es in einen guten Hafen zu bringen. Als man sich erkundigte, worum der Lotse das nicht gleich gethan hätte, erhielt man zur Antwort, er hätte sich lieber in Stücke häuten lassen, als gegen den Befehl seines Königes handeln wollen.

Im Gottesdienste sind die Isländer eifrig, aber dabei nicht frei von Überglauhen. Kein Isländer schönt über einen Flug oder eine andre gefährliche Stelle, ohne vorher den Fuß abzunehmen, und Gott um seinen Schutz zu bitten. Und er dankt ihm eben so, wenn er glücklich übergeskommen ist.

Zu ihrem Geburtsorte haben sie eine unbeschreibliche Liebe, und sie befinden sich nirgends besser, als an derselben. Daher ist



es auch sehr selten, daß sich ein Iceländer in Kopenhagen niederläßt, oder da bleibt, so vortheilhafte Bedingungen man ihm auch anbieten mag. Dabei aber kann man ihnen eben keine besondere Industrie brüggen. Sie arbeiten immer so fort, wie sie es einmal gewohnt sind, ohne dabei auf nöthige Verbesserungen zu denken. Im Umgange sind sie nicht munter, aber einfältig und leichtgläubig. Wenn sie zusammen kommen, vertreiben sie sich die Zeit mit Lesebüchern mit Vorlesung ihrer Sagen, wonit der Handwirth den Ausang macht, und die übrigen, wenn er müde ist, fortfallen. Manche vernehmen wissen diese Sagen auswendig, andre haben sie gebrucht oder geschrieben vor sich. Zu ihren Zeitvertreib gehör't auch, daß sie Verse vorlesen, oder schlecht genug ab singen. Außerdem vergnügen sie sich auch damit, daß sich eine Manns- und eine Frauenperson bei der Hand fassen, und wechselseitig Lieder singen, die auf einander passen, und wobei das Chor zuweilen mit einstimmt. Ein Fremder findet hieran wenig Vergnügen; denn die Iceländer singen überhaupt sehr schlecht ohne Zunft.

Zart und ohne Unzuchtlichkeit; besonders da sie von den neuern Unzuchtlichkeiten der Musik nicht die geringste Kenntniß haben. Erstl sah in Island zwei musikalische Instrumente: Længspil, mit sechs Saiten von Messing, und Fidla, mit zwei Saiten von Pferdehaaren. Beide wurden mit einem Bogen gestrichen. Er hörte auch noch von einem dritten Instrumente, Cymphon, reden, aber er hat es nicht gesehen.

Zu ihren Zeitvertreiben gehören noch: ein Spiel, bei welchem sich einer verkleidet; eine Art von polnischem Tanz, welcher von zehn bis zwölf Männerpersonen angestellt wird; und wobei die Kunst darin besteht, durch den Ring zu brechen, ohne die Ordnung zu trennen; Ringen; mit Kugeln auf dem Eise spielen; in die Wette reiten, u. d. m.

In Ansehung ihrer Spiele sind sie wegen des Schachspiels bekannt. Vorher spielen sie zwei Arten von Schach, wovon sie das eine Jungfernenschach, das andere Ritter-schach nannten. Heute ist nur das erste als kein gebräuchlich. Sie vergnügen sich auch mit dem Brettspiel; und spielen ein Spiel damit, worin die Steine ohne Würfel, mit verbundenem Auge, nach einem alten Lieder;



das man auswendig wissen müßt, gesucht werden. Sie spielen auch mit Karten. Aber alles dieses spielen sie blos zum Vergnügen, ohne Geld aufs Spiel zu setzen, welches doch normaler gewöhnlich gewesen seyn müßt, weil eins ihrer alten Gesetze darauf eine Strafe setzt.

Dritter Abschnitt.

Von der Kleidertracht der Isländer.

Die Isländer haben ihre alte Kleidertracht in neuen Zeiten wenig oder gar nicht verändert. Sie ist zwar nicht feinlich und gepunktet; aber doch reinlich, nett, und schicklich für das harte Klima. Die Männerpersonen tragen allenthalben ein leinenes Hemd auf dem bloßen Leibe, und darüber ein Geiersmannenwams und weite Geissleider. Wenn sie reisen, so tragen sie noch einen kleinen Liebetrock darüber, und das alles von schwartzem grieben Tuche. Nur die Einwohner auf der Nordseite von Arnarfjord tragen Kleider von weißer Farbe. Auf dem Kopfe tragen sie einen breitkragigen großen Hut, und an den Füßen wollene Strümpfe und skandinavische Schuhe.

Die

Die weisen Isländer machen sich ihre Schuhe selbst aus Ochsenhaut, meistens aber aus Schafsfleder, und zwar auf diese Weise: Sie schneiden ein vierckiges Stück Leder recht, das etwas weiter als der Fuß lang ist, nähren solches vorn bei den Zehen und hinten bei den Fersen zusammen, und binden es dann mit einem Niemen fest. Diese Schuhe sind da, wo das Band eben ist, recht gut zu gebrauchen, zwischen Klippen und Steinen aber würden Fremde nicht darin fortkommen, ohnerachtet die Isländer, die ~~je~~ gerechnet sind, sich auch da ihrer, ohne Unbehaglichkeit, bedienen. Wer ihren Fischergleidern soll weiter unten geredet werden.

Auch die Frauentheute gehen überall in schwarzen Wadmel gekleidet. Uebet das Hemde, welches über der Brust zusammengeknüpft ist, tragen sie ein Leibstück, und darüber ein vorn zusammengeschürtes Kleid mit langen schmalen Trullen, die bis an die flache Hand herunter gehen. Zu den Gestümmungen, an der Seite des Armes, haben sie Knöpfe von getrickbener Arbeit, nebst einem Blatte an jedem Knopfe, wozin der Bräutigam, wenn er sie lauft, um seiner Braut ein Geschenk damit zu machen, seinen und

seiner Braut Namen schen lässt. Oben an dem Hinterhemde wird ein kleiner schwarzer Krugel festgemacht, etwa drei Finger breit, meistens von Sammt oder Seide, und oft mit einer Schurz von Gelbfäden besetzt. Der Rock ist auch von Wabmöl, und geht bis auf die Kniegelenke herunter. Oben an demselben sitzt ein Gürtel von Silber oder Metall, woran die Schürze fest gemacht wird. Diese ist gleichfalls von Wabmöl, und oben mit einigen Knöpfen von getriebener Arbeit geziert. Über diese Kleidung ziehen sie eine Oberkleidung, die fest am Halse und an den Armen zuschnürt, und etwa eine Hand breit fürzre ist, als der Unterrock. Sie ist ganz herunter mit einem Aufschlage versehen, welchen die meisten Niederländerinnen selbst weben, und der wie geschnörter Sammt aussieht. An den Fingern tragen sie viele Ringe von Gold, Silber und Messing.

Ihr Kopfschmuck besteht aus verschiedenen Tüchern, die sie um den Kopfwickeln, fast zweimal so hoch, als das Gesicht ist. Sie werden mit einem seidenen Schnupftuch fest gebunden, und dienen mehr zur Wärme, als zum Puhze. Doch dürfen die Mädchen, ehe sie mannbar geworden sind, solche nicht tragen.

Bei ihren Hochzeiten sind sie auf eine ganz besondere Art geschmückt. Auf dem Kopftrage, dicht am Gesicht, trägt die Braut eine silberne vergoldete Krone; und um den Hals zwei Ketten, wovon die eine lang vor der Brust herunter hängt, die andere aber über die Schultern liegt. Außerdem hat sie um den Hals eine kleinere Kette, worin meistens ein Herz hängt, welches geöffnet werden kann, und worin sie Balsam oder andere wohlsiedende Sachen bewahren.

Diese Kleidertracht tragen alle und jede isländische Frauenleute, geringe und vermögende, keine ausgenommen, nur mit dem Unterschiede, daß die Armen solche von grobem Madmel, und die Reichen von Messing haben. Die Reichen aber tragen seineswegs Tuch, und Sietrathen von vergoldetem Silber.

Vierter Abschnitt.

Von den Wohnungen und Gebäuden der Islander.

Die Wohnungen sind nicht im ganzen Lande gleich. Nach einigen Beschreibungen sollen sie in Nordisland ziemlich gut



seyn. Aber in dem Thale von Néland, den
Droll geschen hat, waren sie sehr schlecht,
wohin nun die auf Königliche Kosten gebau-
ten Häuser für die königlichen Beamten aus-
nimmt. In einigen Orten sind die Wohnun-
gen und Gebäude von Treibholz gebauet; an
anderen sind sie von Kava aufgeschichtet, beinahe
auf eben die Art, wie man zur Verstärkung
dienende Steinmauern zu verstetigen pflegt,
so daß Moor zwischen der Kava gehopft ist.
Einige sind auch inwendig an den Wänden
ausgeschlagen. Das Dach wird mit Rasen
gedeckt, die über Sparren, bisweilen auch
über Ribben von Wollfischen gelegt werden.
Das letztere ist zwar leichter, aber auch
höherhafter, als das Holz. Das Spat-
zenhäuschen auf vielen in der Länge liegenden
Wällen. Die Wände sind ohngefähr drei
Ellen hoch, und der Eingang ist etwas nie-
driger. Die Thür nach dem Eingang zu
einem langen Gang, der etwa drei Ellen
breit ist, und wohin das Licht durch einige
löcher im Dache fällt, über welche ein Ton-
nenband mit einer Haut überzogen gelegt
ist. Am Ende dieses Gangs ist eine Kam-
mer, worin die Frauenleute ihre Geschäfte
verrichten, und wo auch gemeinlich der
Herr

Herr des Hauses mit seiner Frau schlafst. Dieses Zimmer ist an den Seiten mit Brettern ausgeschlagen, hat einen Fußboden und eine Decke, bisweilen auch kleine Glassfenster, aber keine Feuerstelle. An den Seiten des langen Ganges sind vier Stuben, an jeder Seite zwei, wovon eine zur Küche, eine zum Eszimme, eine zur Milchammer, und eine zur Gehindesinbe dient; aber diese alle haben weder Decke noch Fußboden, sind auch selten mit Brettern an den Wänden versehen. Die Fenster darin bescheiden aus Flederhaut, Schafshaut, oder aus den Häuten, welche die Frucht im Mutterleibe umgeben. Diese werden über eine Öffnung im Dache auf einem Linnenbande ausgespannet. Über diese Löcher lägt man bei Sturmwetter eine hölzerne Luke fallen. In der Küche ist nicht einmal ein Schorstein, sondern die Feurung liegt auf der Erde zwischen den Steinen, und der Rauch muss durch ein vierseitiges Loch ins Dache heranziehen.

Unter diesem Hause haben die Einwohner auch noch eine Hude für ihre Fische, bisweilen auch eine für ihre Kleidergerüthe, und nicht weit davon für ihre Viehhäuser. In den schlechten Häusern gebraucht man zu

Geb-



Fransen die Haut, welche bei dem Viehe um den Wagen herum liegt, und die nicht so flach ist, als die andern oben angeführten H äute.

Künfter Abschnitt.

Den den Speisen der Isländer.

Die Vorrathshäuser der Isländer sind zwar an wenigen Orten so reichlich verteilt, daß man alles, was hier angeführt werden wird, auf einmal darin findet; aber einiges davon muß doch darin eingetragen seyn, indem die Nahrung des Isländers in folgenden Dingen besteht.

Brot von verschiedener Art, am meisten aber noch sauern Zwieback von Kopenhagen. Hier davon giebt es zwar nicht, weil es dort etwas theuer ist; aber auf Hochzeiten und bei Gastreisen muß es doch seyn. Einige backen sich, statt dessen, selbst Brot von Meckenmehl, vergleichen sie sonst auch von Kopenhagen bekommen. Wenn sie sich selbst Brot backen, so geschieht es auf folgende Art. Das Mehl wird mit gegohrnen sauern Melken zu einem Teige gelnetet, woraus hernach Kuchen gemacht werden, die eine halbe Elle breit, und drei Daumen dick sind. Diese ver-

den im Wasser oder Wellen gefroren, und darauf auf einem heißen Stein über einer eisernen Platte getrocknet.

Mehl von Halsengras (Lichen Island). Wenn dies geteinigt und fest eingepackt ist, so kostet die Tonne einen Reichsthaler. Es wird erst abgewaschen, dann schneiden einige es in kleine Stücke, die meistens aber brodnen es am Feuer oder an der Sonne, legen es hernach in einem Beutel, worin es stark gellopfst, und dann zu Mehl gestossen wird.

Mehl von Kernsparg (Polygonum bistort.) wird auf eben die Art gemacht; ingleichen Mehl von zwei Arten wilden Getreides (Arundo arenaria und Arundo foliorum lateribus convolutis). Dies wird ausgerieben, gesioessen und klein gemahlen.

Saure Butter. Der Islander braucht selten frische oder gesalzene Butter, sondern lässt sie sauer werden. Man kann sie auf die Art zweyzig Jahre und noch länger erhalten. Die Islander halten sie für gesunder- und welschmaechend, als die bei uns gewöhnliche Butter. Sie wird, je älter sie ist, für desto besser gehalten, und man rechnet dann ein Pfund so gut, als zwei Pfund andere Butter.



Gefochte Wölken, bis sie so dick werden, als
 saure Milch. Man hebt sie bis zum Win-
 ter raus, bis man nicht mehr kann.
 Fisch von allerhand Art, sowol an der
 Küste als an der Luft getrocknet; sowol ge-
 salzen als gestoren. Die letztere Art wird von
 vielen vorgezogen.
 Fleisch von Hindbich, Schafen und Gö-
 zeltr, welches theils eingesalzen, theils ge-
 räuchert, theils in Lennen, mit gegohnen
 saueren Wölken darüber, eingelegt wird.
 Käse aus Wölken zusammen gefocht, der
 recht gut ist. Über die Kunst, andere Käse
 zu machen, ist verloren gegangen; doch
 wird in Ostland ziemlich gut zubereiteter
 Käse verkaust.
 Die Knochen und Knorpel von Hindbich
 und Schafen, ingleichen die Gräten von Dor-
 schen werden so lange in Wölken gefocht, bis
 sie ganz aufgelöst werden sind. Darauf las-
 sen sie es gähren, und essen es hernach mit
 Milch und ausgelegter Milch, oder saure Milch, wor-
 aus die Wölken gepreßt sind, wird in Tas-
 chen oder Tüchern verwahrt; biswilen wird
 sie mit Ziffen- und Bacholderbeeren vermischet,
 und mit saurer Milch gegessen.

Sauere

Sauere Welsen, die man auch in Zonen aufhebt und gären lässt. Sie werden nicht eher für gut gehalten, als bis sie ein Jahr alt sind.

Sie haben ein Geröll, welches aus Wasser und einem Zwölftel saueren Wollen besteht. Im Winter vermischen sie es mit Thymian oder Kissenbeersaft.

Außerdem essen sie allerhand Kräuter, die Theils wild wachsen, theils gepflanzt werden; insgleichen Muscheln und Schnecken.

Die Holländer essen überhaupt dreimal des Tages, um sieben, um zwölf, und um neun Uhr. Des Morgens und Abends essen sie gewöhnlich aufgelegte Milch, bisweilen mit Alpen- und Kocholdnerbeeren, und mit süßer Milch vermischet. In einigen Orten essen sie Grütze oder Eier von Felsengras, die rechte gut schmecken; insgleichen geronnene Milch, welche so lange gekocht wird, bis sie ganz roth aussieht; oder auch süss Milch, die stark gekocht ist.

Des Mittags besteht ihre Speise in trocknen Fischen, worüber saure Butter geschnitten wird; oder sie essen auch frische Fische, wenn sie Gelegenheit und Vermögen dazu haben, etwas weniges Brodt und Käse dazu. Einige erzählen, die Holländer



Iänder essen keine Fische, ehe sie verfault wären; aber dies kommt wol daher, dass sie die Fische gern essen, wenn sie etwas angekommen sind. Denn sonst essen sie viele frische Fische, doch so, wie andre Speisen, oft ohne Salz.

Des Sonntags und in der Endzeit essen sie Fleischsuppe, die oft, statt des Wassers, in saueren Molken gekocht ist; und im Winter ist man geräuchertes Fleisch.

Das gewöhnliche Getränk der Iänder ist Milch, sowol so warm, wie sie gewollt wird, als auch kalt, gekocht, auch Buttermilch, bisweilen mit Wasser vermischt, bisweilen ohne solches. An den Küsten abstrinken sie mehrentheils das oben erwähnte Getränk, nemlich Wasser mit sauren Molken vermischt, ingleichen bloß saure Milch, die ohne Kohn die Tonne zu 4 Reichsthaler verkauf wird. Einige lassen sich auch bisweilen Eier aus Kopenhagen kommen, und andre Frauen auch wel selbst. Bei einigen der vernehmsten Landbeinwohner trifft man auch wel Granzwein und Kaffee an. Der gemeine Mann trinkt bisweilen Thee, wogegen er die Blätter von Dryas octopetala und Veronica officinalis (Ehrenpreis) gebraucht.

So ist die Lebensart in Island gewöhnlich beschaffen. Mehr oder weniger Vermögen macht indessen, daß man sich darin mehr oder weniger einschränkt, so, daß, wenn ein Bauer, der sich gut steht, Fleisch, Butter und Hafffisch oder Walfisch ist, der ärmere sich mit schlechtern Fischen, Milchgrüße von Haf-sengras, den Knochen und Knorpeln von Rindvieh und Schafen, und den Gräten von Dorschen behelfen muß. Man kann also nicht sagen, daß sie Mangel an Ernährung hätten. Inzwischen ist das Land doch verschiedentlich mit einer großen Hungersnot geplagt gewesen, welche aber größtenteils durch das grönlandische Treibeis verursacht wird. Denn wenn dies in großer Menge ankommt, so verursacht es, daß kein Gras wachsen kann, und hindert die Einwohner am Fischfang.

Das Fleisch vom Walfisch und Hafffisch wird entweder gekocht und gesalzen, oder außer Lust getrocknet, sieht fast aus wie rosigter Speck, und schmeckt so widerlich, daß ein kleiner Bissen, den D. Troil und seine Reisegefährten davon nahmen, sie vom Tische jagte, ehe sie sonst daran gedacht hätten, aufzustehen.

* * * * *

Sechster Abschnitt.

• Von den Arbeitn und der Zeitrechnung der Isländer.

Die Isländer beschäftigen sich gewöhnlicherweise fast überall mit der Fischerei und Viehzucht.

In den Küsten sind die Manns Personen, sowol im Winter als im Sommer, beständig auf dem Wasser, und wenn sie des Abends bei ihrer Zuhause Kunst die Fische aufgeschnitten und ausgezogen haben, so überliefern sie solche den Frauenscuten, die sie trocknen müssen. Im Winter, wenn das Wetter so übel ist, daß die Männer nicht zur See gehen können, müssen sie auch das Vieh reartern und Wolle spinnen, und im Sommer Hau machen, Torf stechen, die nötige Bewirtung helen, Schafe und Hölde, die auf den Felsen verirrt sind, wieder suchen, und sich mit Schlachten beschäftigen. Sie wälzen sich auch ihr Badnel oder großes Luch selbst, wozu sie sich desalleins bedienen, den sie auch beim Waschen und Eintauchen, statt der Geise und Asche, gebrauchen. Die Manns Personen bereiten auch Leder, wobei sie sich statt

der Bäuerininde, des Johanniswedels (Spiraea ulmaria) bedienen. Einige beschäftigen sich auch damit, dass sie in Gold und Silber arbeiten, worin sie gar nicht ungeschickt sind, und bisweilen bringen sie es auch in mechanischen Arbeiten ziemlich weit.

Als ein Beweis davon verdient es angeführt zu werden, dass ein Bauer vor einigen Jahren einen Schlitten in Form eines Schiffes verfertigte, womit vier bis fünf Personen im Winter auf einem ebenen Felde segeln konnten. Nur war es Schade, dass zwei von seinen Söhnen, als sie an einem Sonnabend mit diesem Schlitten von der Kirche nach Hause fahren wollten, sich damit umsegelten, wodurch das Jahrzeug zerbrochen wurde.

An der Westseite des Landes macht man von Treibholz weite Gefäße zu drei bis zwölf Tonnen, die, nachdem sie groß sind, mit vier bis sechs Reichsthalern bezahlt werden.

Die Frauensleute bereiten die gesuchten Fische, besorgen das Vieh und dessen Verfütterung, haben mit der Wolle und der Milch zu thun, nähen, spinnen und sammeln Eier und Dünne. Wenn sie des Abends bei Licht arbeiten, so haben sie, statt eines Stunden-glaßes, Laternen mit Löchte von Scherenwei-

decich (Epilobium), in Thran eingetaucht, und diese sind so eingerichtet, daß sie vier, sechs bis acht Stunden brennen.

Ihre Arbeiten und Geschöfte sind gewiß sehr umfangen durch ihre Dernrechte sehr gut bestimmt. Hierin ist ihnen vorgeschrieben, wieviel Arbeit sie den Tag über verrichten müssen; aber damit werden sie oft selten mehr fertig, ob es gleich darin die Arbeit eines Mannes von mittleren Kräften genannt wird. Nach dieser Vorschrift soll eine Mannsperson in einem Tage so viel Heu mähen, als auf dreißig Klästern gemischten Landes im Quadrat wächst; oder es soll auch siebenhundert Stücke Torf stechen, acht Fuß lang und drei Fuß breit. Wenn so dieser Schnee fällt, daß er den Pferden bis an den Bauch geht, so soll er täglich für hundert Schafe den Schnee weg schaufeln. Eine Frauenperson aber soll so viel Heu mit dem Rechen zusammen bringen, als drei Mannleute mähen, aber sie soll des Tages drei Ellen Wadmel weben. Doch waren die alten isländischen Ellen kleiner, als die ist gebräuchlichen.

Dagegen ist einem Schnecke an Lehn bestimmt: vier Kehlr. und zwölf Ellen Wadmel; einem Mädchen aber: zwei Kehlr. und fünf

fünf Ellen Bambus. Wenn sie vom Lande zum Fischen ausgeschickt werden, so wird ihnen, nach eben dem Vorrechte, zugestanden: vom 25sten September bis den vierzehnten Mai, 6 Kiespfund Butter und 18 Kiespfund trockne Fische auf den Mann, welches viel zu sehn scheint, aber auch das Einzige ist, wovon sie leben müssen. Wenn sie aber zu Hause sind, und also Milch und vergleichbar bekannten können, so wird auf einen Mann nur fünf Pfund trockne Fische, und drei Kieselpfund Butter für jede Woche zugestanden.

Da die Zeitrechnung der Niederländer nicht nach dem Laufe der Sonne, sondern nach ihren Arbeiten bestimmt ist, so ist hier der besse Ort, auch davon etwas zu sagen. Ob sie gleich dort eben so, wie wir, vier Jahreszeiten haben, so rechnen sie doch nur zwei. Der Sommer nimmt am Donnerstag vor dem 18ten April, und der Winter am Freitag vor dem 18ten Oktobet seinen Anfang. Während der ersten Zeit verrichten sie ihre Sommerarbeiten, und während der andern nehmen sie ihre Winterbelüstigungen vor. Diese zwei Jahreszeiten werden hernach eben so, wie bei uns, in zwölf Monate eingeteilt, welche die gewöhnlichen Namen haben, in ö-



ren alten Sagen aber, und auch noch bei dem gemeinen Manne, anders benannt werden.

Tag und Nacht zusammen wird nicht in gewisse Stunden, sondern in acht ungleiche Abschreibungen eingeteilt.

Wenn sie wissen wollen, was die Uhr ist; so geben sie sowol auf den Lauf der Sonne, als auch auf Ebbe und Fluth, Licht. Meistens aber bedienen sie sich einer Kunst, den Lauf der Zeit an den Zingern auszurechnen. Und hiebei bedienen sie sich häufig des Bischofs Jon Veneti daclilisini ecclesiastici oder Zingerreim (Kopenhagen 1738 in 8.). Uhren werden selten bei ihnen gefunden, doch hat fast jeder Bauer ein Stundenglas.



Siebenter Abschnitt.

Von den in Island im Schwange gehenden Krankheiten.

Das Clima des Landes, und die dort befindliche reine Luft erzeugt ungemein viel dazu bei, die Neldauer stark zu machen, obgleich ihre Nahrung und Lebensart ihnen oft daran hinderlich seyn mag. So geniesen

zu ihre Kinder nicht länger als zwei bis drei Tage Muttermilch, und werden hernach mit Kuhmilch aufgefüttert, die noch dazu in threuen Jahren mit Mehl und Wasser vermischt wird. Dies soll zwar auch an einigen Orten in Finnland geschehen, aber die verschiedene Lebensart kann das in Island ungesund machen, was an andern Orten weniger gefährlich ist; und man kann überhaupt mit Grunde behaupten, daß die Naturung und Lebensart in Island die Kräfte der Einwohner nicht vermehren könne. Man sieht auch selten, daß einer über funfzig bis sechzig Jahre alt wird, und die meisten werden in ihren besten Jahren von vielen und harten Geschwüren angegriffen. Doch findet man einige, die achtzig Jahre und darüber alte werden.

Es ist besonders, daß unter dem weiblichen Geschlechte, welches dort, so wie an andern Orten, meistenthalts älter zu werden pflegt, als die Mannspersonen, diejenigen vorzüglich ein hohes Alter erreichen, die viele Kinder gehabt haben. Deren giebt es aber hier viele, weil die Frauen hier überhaupt sehr fruchtbar sind, und man oft Mütter findet,



findet? die zwölf bis funfzehn Kinder zur Welt gebracht haben. Und durch eine unglaubliche Zufall derselbe erfundene und schriftlich auf den Unter den dort vorzüglich gangbaren Krankheiten ist der Scharbock die gemeinste. In den Isländischen Sagen geschieht seine zuerst im Jahr 1299 Meldung, in welchem er sich auf der norwegischen Flotte zeigte, als König Erich mit Dänemark Krieg führte. Bei einigen zeigt er sich auf die gewöhnliche Art; bey andern aber bringt er fürchterliche Symptome hervor, und bekommt dann den Namen Blutsatz, welcher aber doch nicht mit der vermaßt in den Wogenländern gewöhnlichen und schrecklichen Krankheit überrein kommt. Er zeigt sich hier in Geschwüren, unbeschreiblichen, an Händen und Füßen, bisweilen aber auch an andern Thieren des Leibes. Die Haut wird glänzend und blaulich; die Haare fallen aus; Gesicht, Geschmack, Geruch und Gefühl nehmen ab, ja sie verschwinden oft ganz; an den Nieren, den Eßen und im Gesicht zeigen sich Heulen; über Altem wird schwer und übelriechend; man empfindet unglaubliche Schmerzen in den Gebänen; ein Blutschlag bereitet sich über den ganzen Körper aus; und endlich wird entste-

entstehen große Wunden, die den Kranken meistens ins Grab begleiten.

Die Fölander brauchen dagegen blutreinigende Decocte, trockne und nasse Wälder, wozin Weihrauchbeeren gekocht worden sind, am meisten aber mercurialische Mittel, wodurch die Krankheit bei ihrem Ansange gehoben werden kann. Sie ist nicht ansteckend, so aber doch erblich; und es ist merkwürdig, daß zwischen zwei Generationen davon ganz feri seyn können, und sie sich bei der dritten aufs neue zeigt. Sie ist auch nicht immer gleich tödtlich, und viele können gewöhnig bis dreißig Jahre damit geplagt seyn.

Die Eicht in den Händen bekommen die meiststen Männerpersonen, die aufs Eischen ausgeben; verhüthlich, weil sie mit den Händen in der Kälte das nasse Eisichgerüthe anfassen und regieren.

Die Noste ist nicht selten. Man braucht hier dafür Regenwürmer (Lumbricus terrestris), die man lebendig auf die schadhaffe Stelle bindet, und zwar immer wieder frische, wenn die ersten trocken sind; bis die Krankheit gehoben ist.

Die Gelbsucht, das Geusfieber, und die Pleuretie, die biezwilen ansteckend ist,

dann einen andern Namen bekommt, entsteht oft von Verlängerungen.

Durchlauf und Blutjagd sind auch nicht selten, und obstruktio amensium ist ganz gewöhnlich. Die englische Krankheit hat sich auch in den letzten Jahren an einigen Orten gezeigt, venetische Krankheiten aber erst im Jahr 1753, und man leidet sich im Lande mit verschiedenen Liedern über die Art und Weise, wie die letzten dahin gebracht seyn sollen.

Außer den blutreinigenden Kräutern, die sich in Island finden, giebt es auch dort sehr viele warme Wasser, die den Einwohnern bei ihren Kuren nicht wenig Nutzen schaffen.

Es ist auch dort eine Apotheke eingerichtet, und es sind vier Hospitals für die Armen und Süßsüchtige angelegt worden, noch über ein Landphysicus die Aussicht hat, dem zugleich der Apotheker darin behilflich seyn kann.

Am Ende eines kleinen Hügels befindet sich eine kleine Kapelle, die dem heiligen Petrus geweiht ist, und auf dem Hügel selbst ein kleiner Friedhof.

Am Fuße des Hügels befindet sich eine kleine Kirche, die dem heiligen Paulus geweiht ist, und auf dem Hügel selbst ein kleiner Friedhof.

Achter Abschnitt.

Bon der Viehzucht, der Fischerei und
dem Vogelfange der Isländer.

Diesenigen, welche an den Küsten wohnen, beschäftigen sich das ganze Jahr hindurch fast immer mit Fischen, und diesejenigen, welche höher im Lande hinauf wohnen, kommen doch zu gewissen Zeiten deshalb herunter.

Jeder Haushalter hat selbst seine besondern Fischartkleider, und muss seinem Rechte, sobald sie zur See aufs Fischen aussahcen, dergleichen Kleider geben. Sie werden aus Schaff-, oder Kalbleder gemacht, und während ihrer Zubereitung oft mit Thran eingeschmiert. Sie bestehen aus folgenden Stücken: Weintleder und Strümpfe in einem Stücke, die hoch über die Hüften heraus gehen, und fest zugeschnürt werden; ein weißes Wams, welches um den Hals und mittler um den Leib wohl zugeschnürt wird; dicke gewalzte Strümpfe von starker Wolle; und Wasserschuhe von dickem Leder.

Ihre



Ihre Boote sind gemeinlich nicht groß; die mehresten tragen nur einen bis vier Mann, und damit fischen sie nahe am Ufer herum. Mit den größten Booten aber, die zehn bis sechzehn Mann fassen, und die mit Segeln versehen sind, begeben sie sich oft vier bis acht Meilen in See.

Auf einem solchen Fahrzeuge ist allemal ein Vorsteher, der bei dem Steuer sitzt, und dessen Befehlen die übrigen gehorchen müssen. Auf seinem Winkel versammeln sich alle zur bestimmten Zeit bei dem Boot, mit Fischerleinen, Türgeln, Lockspeise für die Fische, wozu sie mehrtheils Muscheln, bisweilen auch Fleisch von vierfüßigen Thieren und Zöglern gebrauchen, und mit einem Messer.

Erbald das Boot vom Strande ist, nehmen sie alle ihre Hüte und Mützen ab, bitten um einen glücklichen Gang, befehlten sich dem göttlichen Schutz in einem Gebete und einem Liede, und begeben sich dann in See. Sollten sie an die Stelle kommen, wo sie sich einen glücklichen Gang vermuteten: so führen zwei Leute bei den Rütern, damit das Boot von dem Strome nicht möge aus der Straße bewegt, und die Fischerleinen nicht mögen verwirkt werden. May führt den ganzen

Lau fort zu fischen, und wenn man so viel fängt, daß das Boot die Fische nicht mehr tragen will, so schneidet man ihnen die Köpfe ab, und wirft diese mit den Eingeweiden ins Meer. Dadurch sind sie nicht nur im Stande, eine größere Menge Fische ans Land zu bringen, sondern sie lösen auch dadurch eine Menge Insekten an den Ort, und diese ziehen wieder mehrere Fische herbei.

Bei der Zurückfahrt werden alle Fische ans Land gebracht, und in verschiedenem gleichem Maße getheilt. Ein Loos bekommt derjenige, dem das Boot gehört, wenn er auch nicht mit zur See gewesen ist, und dieses Loos heißt die Schiffsmutter. Eins bekommt der Steuermann; eins der, welcher die Segel regelt hat, und endlich bekommt jeder Fischer ein Loos. Solche gleiche Theilung aber geschieht nur mit kleineren Fischen. Größe aber einer im Boote so glücklich gewesen seyn, eine Hillbütte heraus zu ziehen, so wird diese zwar auch in so viele Theile getheilt; aber derjenige, welcher sie gefangen hat, bekommt die drei besten Theile allein.

Nachdem sie gelooset haben, schneidet jeder seinen Fischen den Kopf ab, nimmt die Eingeweide heran, schneidet sie auf der Seite

Seite bei Dauches von oben bis unten auf, und nimmt den Rückgrad von da, wo er oben am Kopfe sitzt, bis ans dritte Glied unter dem Kabel heraus. Ist das Wetter so beschossen, daß sie Hoffnung haben, den Tag darauf die Fische an der Luft zu trocknen, so legen sie solche mit der Fleischseite gegen einander; wenn das Wetter aber dazu nicht günstig scheint: so legen sie die verschnittenen Stücke auf einen Haufen mit der Hautseite nach oben zu. Liegen die Fische zu lange aufeinander, so werden sie schadhaft, und hernach von den Kaufleuten für einen geringen Preis gefaust. Wenn es die Witterung erlaubt, so werben diese Fische den folgenden Tag jedes besondres auf Steine oder auch aufs Ufer gelegt, und von den Frauenspersonen fleißig umgewandt, bis sie völlig trocken sind, womit aber vierzehn Tage, und wol noch eine längere Zeit hingehen kann: Man nennt die auf diese Art zubereiteten Fische, Plattfische.

In einigen Orten trocknet man die Fische nicht auf diese Art, sondern man sieht sie nachdem sie ausgeschnitten sind, reihenweise auf Stangen, und legt sie freuzweise in ein davon erbauetes Haus hin, welches fast wie ein

ein Roststall aussieht, worin die Schmiede die Pferde zu beschlagen pflegen. Der auf diese Art gebrauchte Fisch heißt, Hquæstur. Der größte und meiste Tong besteht in Dorschen, wovon man in Island verschiedene Arten unter verschiedenen Namen haben hat. Außerdem gibt es auch Ratten oder Schollen, Heringe, Lachs, Lachsfelsen, Koriell u. a. m. Von den letztern hat man bemerkt, daß wenn sie durch die Flüsse und Bäche den in Island befindlichen wärmern Quellen nahe kommen, sie sich gerne am laulichen Wasser aufhalten, und darin so satt werden, daß sie kaum zu gemiesen sind.

Von dem Wallfische finden sich hier gleichfalls verschiedene Arten. Eine davon ist durch alte Verordnungen, und besonders durch das Kirchengefetz, zu essen verboten. Die Isländer glauben, daß diese besonders begierig auf Menschenfleisch sind, und fischen daher nicht an solchen Stellen, wo sie sich sehen lassen. Die übrigen Arten von Wallfischen aber werden bisweilen von ihnen sowol mit Harpunen gesucht, als mit Adelen gesangen; doch wagen sich die Isländer nicht darzu, die größeren Arten anzugreifen, weil ihre Wôte nur klein, und sie nicht genug-



ring mit Geräuschstäben dazu versetzen sind. Ja, sie haben für einige, wenn sie auf der See sind, eine solche Sichtung, daß sie es nicht einmal wagen, ihre Namen zu nennen, sondern im Boote Schwefel-, Wacholderreis- set und vergleichen bei sich führen, um sie zu verjagen. Doch geschieht es wol zuweilen, daß sie einige von der größern Art fangen, und zwar auf die Art, wenn der Fisch bei hohem Wasser nahe ans Land geht, und nicht so geschwind, als das Wasser zurückfließt, mit zurück kommen kann, da sie ihn dann mit Längen und Steinen tödten.

Zur Fischerei muß auch der Eehundsfang gerechnet werden, der an vielen Orten ganz beträchtlich ist. Man findet hier vier Arten derselben. Sie sind im Winter am fettesten, und geben drei bis vier Liebfund Speck, wo von jedes Liebfund $3\frac{1}{2}$ Ranne Öl giebt. Im Sommer aber sind sie sehr mager. Ihr Fleisch wird gegessen, und der Speck wird, das Liebfund zu fünf Ellen, die Haut aber nach dem Gewichte, und zwar das Liebfund zu sechzig Ellen, verkauft.

Nächst der Fischerei macht die Wildvieh- und Schafzucht die mehreste Nahrung der In- ländter aus.

Ihr

Ihr Kindviech ist nicht gross, aber doch sehr fett und gut. Es ist unrichtig, wenn einige behaupten, daß es gar kein Kindviech mit Hörnern gebe; aber wahr ist es, daß es selten Hörner hat.

Die meiste Zeit des Jahres haben sie ihr Kindviech zu Hause auf ihren Höfen; einige aber haben doch Aufenthaltsplätze für ihr Viech am Gebirge, wohin sie es den Sommer über schicken, bis die Heuerndte vorüber ist. Dem Viech wird zu seiner Wartung ein Hirte mitgegeben, der es hütet, und zwei Frauenspersonen, welche es messen, und Butter und Käse machen. Man findet oft auf den Gebirgen wildgehende Stiere, die man im Herbst wieder nach Hause treibt; indem ein jeder die seinigen an seinem eingekochten Beilchen wieder erkennt.

Das meiste Futter des Vieches ist Heu, und für jede Kuh wird zum Winterverroth ein Schöber gerechnet, welcher aus dreißig Kapal gedünngtem, und vierzig Kapal ungeädünngtem Heue besteht. Ein Kapal aber ist ungefehr so viel, als zwölf bis funfzehn Lierspund, und gedünngtes Heu heißt das, was auf gedünngtem Ucker wächst. In Ermangelung dieses Futters bekommen sie an



driegen Seiten Steenbitr (Blennius maculatus decolor ultra nigra, utrinque ad pinnam dorsali spinae dorsalis pungentibus), einen Fisch, der nebst den Kopfen und Gräten der Dorsale kein Geleiste, und mit einem Biersatz Meingeschmackem Heu vermischt wird. Das Bier ist dies grün, und giebt auch gute Milch darnach; doch soll die Milch davon einen Geschmack bekommen, so daß man es nur bloß im Rothfasse gebraucht. So wie der gewöhnliche Uterus der Kuh, so wie der Pferde, ist hundert und zwanzig Ellen, wos von dreißig einen Reichethaler aufzumachen. Gessere werden jedoch bisweilen mit zehn bis zehn Höhlern bezahlt. Mit dem Pferden haben die Holländer noch weniger Beschwerden. Einige halten noch im Winter Neupferde auf dem Stalle; aber sonst suchen sich die Pferde überhaupt selbst ihr Futter, und wenn viel Schnee fällt, so muß man solden für sie ausschaufern lassen. Es gibt es ein Fährung für sie auf dem Lande, so suchen sie sich die Beesträuter an den Wiesen. Diese werden in keine Viehzucht, aber wird in Holland so stark getrieben, als die Schafzucht. Da sich die Schafe dort so leicht ernähren können, so scheuen sie auch die Viehzucht für weniger bequem.

schwerlich und kostbar an, als andere, und man findet sehr oft Bauern, die zwei bis vierhundert Schafe haben. Ehe in den Jahren von 1740 bis 1750 die Schafpest wütete, sah man Herden von tausend bis zwölfehundert, ja noch mehr Schafen, die einem einzigen Mann zugehörten.

Die isländischen Schafe haben alle gerade in die Höhe stehende Ohren, kleine Schwänze, und häufig vier bis fünf Hörner. In einigen Orten hält man sie des Winters im Stall, aber an den mehresten läßt man sie sich selbst auf dem Felde ihr Futter suchen. Wilder Schaf gibt es gar nicht.

Ihr Futter ist Gras und Kräuter, und sie werben besonders von Kesselfraut (*cochlearia*) so fett, daß sie ein Kiepsfund Talg und Butter geben. Zum Wintervorrath rechnet man auf ein Lamm einen Kapf gedünngtes, und zwei ungedünngtes Hen. In Wissmach Jahren aber müssen sie so gut, als das übrige Vieh, mit zerlopsten Fischgräten, und verglichen, vorlieb nehmen.

Gute Schafe geben zwei bis sechs Volt Milch des Tages, wobin man sowol Käse als Butter macht, und die auch, wenn sie gekocht wird, recht gut schmecket.



Aber die vornehmsten Einfünsfe, die die Einwohner von ihren Schafen haben, kommen von der Wölle her. Diese wird nicht abgescheren, sondern sie sitzt bis zu Ende des Winternquarts fest, da sie sich von selbst löst, auf einmal abgezogen wird, und wie ein Fell zusammen sitzt. Der Leib ist dann schon wieder mit neuer Wölle bedeckt, die ganz kurz und fein ist, und die schwedische an Größe übertrefft. Götts, nachdem die Wölle abgefallen ist, ein nasser Frühling ein, so wird hervon, welche die wenigste Wölle haben, und am schwächsten sind, Wadmel oder großes Lach um den Hogen herum gendigt.

Ein gutes Schaf muß wenigstens vier Pfund Wölle geben, und es ist nicht ungewöhnlich, daß man noch viel etwas mehr erhält.

Der Preis für sechs Schafe von zwei bis vier Jahren, mit den Lämmern und der Wölle, ist zur Herbstzeit, nach der Landtage, vier Röhlir; ein vierjähriger Hammel wird mit einem Röhlir bezahlt, aber der Kaufmann gibt nur vierzig Schillinge.

Man findet an einigen Orten zwar auch Ziegen, aber nicht viele; und es scheint, daß solche in einem Lande, wo kein Holz ist, nicht recht fortkommen. Schweine haben große
Rau-

Reisende aus Copenhagen hieher gebracht, aber man sagt, daß es auch damit nicht recht sort will.

Außer diesen Thieren giebt es in Island noch : dreierlei Arten von Hunden ; graue und wilde Räven ; und weiße und braune Füchse. Neunthiere sind erst im Jahr 1770 aus Norwegen hieher gebracht worden, und es scheint, daß sie gut fortkommen werden.

Der Vogelfang ist, besonders was die Gründel betrifft, in Island sehr wichtig. In allen Ufern findet man diese in Mengen, der größte Fang aber geschicht doch an einigen wenigen Orten, wo sie ihre Nester haben. Die Eier derselben gebrauchen die Einwohner selbst, so wie auch ihr Fleisch von den meisten gegessen wird ; aber mit ihren Dingen und Federn treiben sie einen vortheilhaftesten Handel. Es giebt der Vogel eine sehr große Menge, aber der Schwan und der Lädervogel sind davon vorzüglich unwürdig. Der letztere wird von vernünftigen Haushaltern nie geschossen oder getötet, sobald man nimmt ihnen in der Zegezeit die Dungen, mit denen sie ihre Nester selbst aussäubern, weg. Während dieser ganzen Zeit kann man von einem Weibchen ein halb Pfund

Damen erhalten, wovon jedoch die Hälfte abgeht, wenn sie gereinigt werden. Sie werden sedann, daß Pfund, für fünf und vierzig Fische, und ungerieinigt für sechszehn Fische verkaust.

Neunter Abschnitt.

Von der islandischen Litteratur.

Wenn man gleich nicht mit völiger Gewissheit beweisen kann, daß Othin die Nuren mit nach Norden gebracht habe; so ist es doch fast keinem Zweifel unterworfen, daß sie im fünften und sechsten Jahrhunderte daselbst bekannt gewesen sind. Die Schreibkunst war also hier, wo nicht eher, doch gewiß eben so früh, als bei den Deutschen, gebräuchlich. Und Den Geschmack an Rägeln, Erzählungen, und an der Dichtkunst beachten die Islander mit aus ihrem alten Vaterlande nach dieser Insel, wo sie sich niederließen. Während das solcher unter den vielen Unruhen, welche den ganzen Norden einige Jahrhunderte erschütterten, in Norwegen abnahm, ward es nicht allein in Island, das so vielen Unruhen nicht ausgesetzt war, erhalten; sondern ihre eigne

eigne Sicherheit trich auch die Einwohner an; sich besonders auf die Geschichte zu legen, um dadurch zu erfahren, was ihre mächtigsten Nachbarn vertrieben, und gegen alle, welche darauf lauerten, sie ihrer Gewalt zu unterwerfen, die nöthigen und sichersten Maßregeln nehmen zu können.

Sie hatten zwar vor Einführung der christlichen Ehre keine Schulen noch öffentliche Circular, wo die Jugend in den Wissenschaften unterrichtet werden könnte; aber desfalls würden diese doch nicht ganz verabsäumet. Man gab sich viele Mühe, jungen Leuten, außer der Leidenschaft und Stärke des Körpers, und außer solchen Übungen, welche sie zu ihrer eigenen und ihrer Mitbürgers Werthverdigung geschickt machen founten, auch gute Einsichten in die Religion, die Geschichte und Rechtsgeschlehnisse bei zu bringen. So den alten Tagen wird daher oft solcher Personen gedacht, die es darin weit gebracht hatten, und man sieht bei Erziehung der christlichen Religion schon viele Zeute im Lunde, die sich aufs Recht und auf die Giese verstanden. Die Isländer entdeckten erst auf ihren kleinen Kreisen, worauf sie sich doch damals noch untersundten Kompasses nicht bedienten.

nen konnten, wenn sie von dem vorgeschlagenen
Reise absämen, neue Länder, die hernach
wieder lange Zeit in Vergessenheit gerathen
sind, und von denen man glaubt, daß sie in
zeiten neuern Zeiten erst gefunden worden sind.
So ward Vidur Herjulfsson, als er zu seinem
Vater in Grönland reisen wollte, vom Nord-
winde an ein ebenes und waldiges Land ge-
trieben, von da er endlich nach einer langen
und beschwerlichen Reise, und ohne sich wei-
ter um seine gemachte Entdeckung zu bekümmern,
zu seinem Vater kam. Nach dessen To-
de gieng er wieder nach Norwegen zurück.
Das, was er von seiner vorigen Reise er-
zählte, erregte bei Leifur Lust, dies Land auf-
zusuchen. Er begab sich also mit fünf und
dreißig Mann zur See, und landete auf Anfang
an ein bergiges Land, mit Schneie bedecktes
Land, wo kein Gras zu sehen war. Von da
fing er seine Reise weiter fort, und kam an
ein ebenes und mit Holz bewachsenes Land,
das er Markland nannte. Mit Norðovinb
segelte er von da wieder ab, und kam nach
zwei Tagen an eine Insel, die nordwärts von
beiden festen Landen lag. Hier fuhr er gegen
Westen in eine Meerenge, wo sein Schiff bei
der Ebbe auf dem Grunde sitzen blieb. Er
ließ

ließ es daran auf mit Stricken aus Land ziehen, baute sich da ein Haus, und blieb den Winter über dafelbst. Hier fühlte man seine Schäfe, und das Gras ward im Winter nur etwas reichlich. Die Tage waren nicht von so verschiedener Länge, als in Island, und am längsten Tage war sowol beim Frühstück, als bei der Abendmahlzeit, die Sonne noch über dem Horizonte zu sehen. Wein und Weizen wuchsen wild, und dies gab ihm Anlass, das Land Vinland zu nennen. Hieraus kann man schließen, daß er ziemlich weit herunter nach Süden in Amerika gekommen seyn müsse. Man krieb nachher lange mit den dortigen Einwohnern, die man Strölinger nannte, einen Handel, der aber mit der Zeit gänzlich aufhörte, so daß auch das Land und der Name derselben in Vergessenheit kam.

Die Dichtkunst war verdamt in Island sehr im Blod, und es hat viele berühmte Dichter gehabt. Die Kunst zu schreiben aber kam doch nicht eher recht in Gebrauch, als nach dem Jahre 1000. Die Runen waren zwar vorher im Lande bekannt, und aller Vernuthung nach mit aus Norwegen dahin gebracht worden; aber die Gewohnheit, sie in Steine zu graben, ist wohl nicht dafelbst üblich gewesen,

haben man keine Runensteinen gefunden hat; deren Alter bis auf die Zeit des Heidentums zurückgeht. Doch wurden sie auf Schilden, bisweilen auch auf Decken und Wänden eingerichtet. Sicher also, um das Jahr 1000, die christliche Religion angenommen wurde, bekamen auch die Wissenschaften eine andre Gestalt. Man nahm gleich die lateinischen Buchstaben an, da die Runenbuchstaben, deren in allen nur sich spärlich gezeigt wurden, nicht genügend waren. Der erste isländische Bischof, Þjóleif, stiftete zu Skálholt eine Schule an, und bald darauf hatte man schon vier Schulen, wo in den Kindern in der lateinischen Sprache und Theologie, ja auch in einigen Theilen der hebräischen Philosophie unterrichtet wurden. Isländer gingen auch darauf nach fremden Universitäten, nach Erfurt und Paris. Viele aber studierten bloss in Island, wohin die beiden berühmtesten isländischen Schriftsteller, Ólafr Groðe und Snorre Sturlason gehörten. Man kann also mit Grunde sagen, daß Island von der Annahme der christlichen Religion bis ins Jahr 1264, da es unter norwegische Herrschaft kam, eins der wenigen Länder in Europa, und fast das einzige in Norwegen gewesen sei, wo die Wissenschaften getrieben.

ben und verehrt wurden. Es hat auch dieser Hauptpunkt mehr berühmte Männer aufzuweisen, als sich dort hernach bekannt gemacht haben. Man darf nur die alten Sagen lesen, um einzusehen, daß sie in der Gitterlehre, Weltkenntniß, Naturlehre und Astronomie Einsicht gehabt haben; daß sie selbst in der Theologie ziemlich richtige Kenntnisse besessen, und dabei die Kirchenväter gelesen hatten; besonders aber haben ihre poetischen und historischen Werke, unter den schon einbedeutenden Finsterniß, der Zeit selbst getreten. Ihre Dichter haben sich sowol in Island, als in den Orknays und am schwedischen, dänischen, norwegischen und englischen Hofe bekannt gemacht, und das Dichterverzeichniß enthält ihrer nicht weniger, als 240. Die drei vornehmsten derselben sind: Snorre Sturlason, der 1241; Olafur Hvitastald, der 1259; und Sturla Thordson, der 1284 starb. Ihre Werke sind zum Theil stückweise gedruckt und ungedruckten Sagen eingerückt. Diese Sagen oder Erzählungen selbst aber sind noch von mehrereem Werthe. Der größte Theil derselben ist im elften, zwölften, dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderte verfertigt worden. Es sind ihrer eine große Menge, und

Eine



Eine andere Probe des Gleichen und der Gewöhnlichkeit der Isländer sind die Annalen oder Jahrbücher, worin sie Jahr für Jahr angezeichneten, was sich sowol in Island, als an andern Orten merkwürdiges zutrug.

Aber die Wissenschaften haben auch hier diejenigen Veränderungen erfahren müssen, die sie an andern Orten erfahren haben. Sie sanken von dem Lichte, wobei sie sich so lange erhalten hatten, in eine tiefere Nacht herab; als man sich vorstellen kann. Ihre Kindheit ging bis 1056, da die Einführung der christlichen Religion etwas Licht mitbrachte; ihre Jugend bis 1110, da die Schulen in Gebrauch kamen; und man anfing, sich um die Erziehung und den Unterricht der Jugend zu bemühen, als verdem geschehen war. Ihre mannlische Alter wähnte bis in die Mitte des vierzehnten Jahrhunderts, da die Wissenschaften schon immer mehr und mehr abgenommen hatten, und darauf erfolgte endlich völlige Schwäche, da nichts von einem Werthe mehr aufgewiesen werden konnte. Die Geschichte hatte ihre Verehrer, die Dichtkunst allen Geschmack verloren, und den übrigen Wissenschaften schloss alles Licht. Die Schulen gerieten in Verfall,

fall, und man fand bisweilen gar keinen Ort, wo einiger Unterricht gegeben wurde. Es war etwas seltes, wenn einer Latein verstand, und etwas nicht ungewöhnliches, daß die Priester ihre Breviarien und Ritualien mit Mühe lesen konnten.

Doch so sah es damals nicht allein in Jesland aus, sondern den größten Theil von Europa brüste dasselbe Schicksal. Denn die Dämmerung eines Hätern Liches, der sich aus Griechenland, nach der Eroberung von Konstantinopel durch die Türken im Jahr 1453, nach Italien und den südlichen Gebiete des Europas auszuziehen angefangen hatte, konnte noch nicht bis nach Norden durchbringen. Nicht genug, daß man fast alles, was nur Gelehrsamkeit heißen sollte, verachtete; gieng die Unwissenheit so weit, daß die vornehmsten Herren, sowol geistlichen als weltlichen Standes, nicht ihre Namen schreiben konnten.

Bei der Reformation aber gieng hier, so wie an den meisten Orten, ein Licht auf. Es war nur verbot eine Buchdruckerei nach Jesland gebracht worden, und der Bischof Eise für dachte darauf, wieder eine Schule zu eröffnen. Im Jahr 1552 befahl König Christian

plan III., daß bei einer jeden Cathedralfirche in Jeland eine Schule angelegt werden sollte, die er mit den höchsten Einkünften für die Lehrer und Schüler versorgte.

Man hat sich auch seit der Zeit viele Mühe gegeben, geschickte Männer zu Lehrern bei diesen Schulen zu verschaffen, und der Unterricht ist so beschaffen gewesen, daß die meisten Islandischen Prediger nirgends anders, als da, ihr Studium getrieben haben. Doch reisen viele nach Kopenhagen, um dort zu studiren.

Auf dieser Akademie waren 1773, 54 Islander. Häufig besuchten sie dort auch ausländische Akademien.

Man muß sich daher Island als sehr von Begehrung der Unwissenheit und der Einsicht vorstellen. Vielmehr trifft man dort, selbst unter dem gemeinen Mann, mehr Einsichten an, als an andern Orten. Man wird dort selten einen Bauer finden, der nicht, außer seinem Christenthume, auch die Geschichte seines Vaterlandes wissen sollte, welche von dem fleißigen Lesen ihrer alten Lagen herführt, wovon sie ihr größtes Vergnügen seien. Ja, es ist gar nicht selten, daß man unter ihnen einige findet, welche die Gedichte ihrer alten Dichter auswendig wissen.

Die

Die Prediger sprechen öffentlich gut Latein,
und man findet an einigen Orten schöner
Bibliotheken, als man in Island suchen soll-
te. Man hat einmal eine gelehrte Gesellschaft
dasselbst errichtet gehabt, und es gibt in Is-
land Männer, die sich durch Gelehrsamkeit
und Geschmack in der gelehrten Welt vor-
züglichlichen Rufes erworben haben.

Was die Sprache in Island betrifft, so
ist es dieselbe, welche im neunten Jahrhun-
derte in Dänemark, Norwegen und Schwei-
zen gesprochen wurde, und sie hat sich dasselbst in
solcher Reinigkeit erhalten, daß jeder Hör-
kinder sehr leicht die ältesten Sagen versteht.
Die allgemeine Veränderung, welche die nor-
dische Sprache um die Zeit Erichs von Pom-
meren erlitten hat, erstreckte sich also nicht bis
Island. Doch ist sie auch darin hernach
sowohl durch Einführung der Reformation,
als durch die Handlung mit den Dänen, Eng-
ländern und Deutschen, im fünfzehnten Jahr-
hunderte etwas verändert worden. An den
küsten versteht die Einwohner auch etwas
Dänisch; viele können auch Dänisch sprachen
so wie es auch nicht ungewöhnlich ist, daß
man dort einen Bauer sagen hört: Sabre-
domine; bonus dies; bonus vesper; grā-
ziā;

tias; proficiat; dominus tecum; vale.
Liefer ins Land hinein verstreut man sein
Wort Dänisch. Der Geschmack, den die Je-
länder am fleißigen Lesen ihrer alten Sagen
finden, hat nicht wenig dazu beigetragen, daß
ihre alte Sprache so rein ist beibehalten wor-
den. Die Aussprache aber ist verschieden,
und kann in vier Mundarten abgetheilt wer-
den.

Ihr Alphabett besteht aus denselben Buch-
staben, die das unstrige hat, das Eh aus-
genommen, wofür sie ein besondres Zeichen
haben. Die übrigen nordischen Völker haben
diesen Charakter und die Aussprache dersel-
ben verloren, welche letztere aber noch bei
den Engländern anzutreffen ist.

Von Mathiessen, ein Schwede und ein
Geistlicher, brachte die erste Buchdruckerei
nach Island, und druckte das erste Buch da-
selbst im Jahr 1531. Es sind zwei da-



